

શ્રીગોપિકાગતસુબોધિન્યનુબાદ.  
સુભમ સુભમ.

ખૂબ સુભમ.

१. વ્યાસાદ્ય.	०-२-०
२. સિદ્ધાન્તરહસ્ય.	०-३-०
३. An examination of S'am-kara's refutation of the Sāmkhya system.	1-0-0
४. શ્રીમતી વેદસ્તુતિ.	१-०-०
૫. શ્રીહરિરાધજીના તથા શ્રીપુરુષોત્તમજીના પ્રાકટ્યોત્ત્સવસમયે થયલાં વાખ્યાનો. ૦-૪-૦	
૬. શ્રી પુરુષોત્તમજીના પ્રાકટ્યોત્ત્સવ.	૦-૨-૦

## ॥ શ્રીગોપિકાગતસુબોધિન્યનુબાદ ॥

અનુવાદ

મમદાદ ગણુપતિરામ શાસ્ત્રી એમ્. એ., અનુચ.

સાત ૨૦૦૦.

અમૃતા.

સંખ્ય ૧૮૮૬.

Edited by Prof. M. G. Shastri M. A., M. R. A. S. (Bom.) Broach,  
Printed by Govindji Dahyabhai Naik at Shree Anavil Bandhu Printing Press Surat, and  
Published by Sheth Narotam Krishnadas Poira, Broach.

## ॥ श्रीमद्भृत्युक्तमाचार्यग्रन्थरत्नमालायां प्रकाशिता ग्रन्थाः ॥

( विषयाद्वक्षेण ग्रन्थाङ्काः कल्पन विपरिवर्तिताः )

अङ्कः ।	नाम ।	मूल्यम् ।
१.	गायत्रीभाष्यं सप्तमिष्टीकाभिरुजरानुवादेन च सहितम् ।	०-४-०
२.	श्रीमद्भृत्युक्तमाचार्यग्रन्थाङ्काः तत्त्वदीपिकादिसहिता ।	१-०-०
३.	ब्रह्मसूत्रपाठः पाठभेदसहितः ।	०-४-०
४.	अधिकरणसङ्केतः पण्डिताकृपारामात्मजनिर्भयरामभाष्यविरचितः ।	०-४-०
५, ६, ७.	सप्रदीपं श्रीमद्भृत्युक्तमाचार्यग्रन्थाङ्काः ।	२-४-०
८.	शापिंडल्यभक्तिसूत्रभाष्यं सुरलीदासविरचितं सानुवादम् ।	०-८-०
९.	जैमिनिसूत्रभाष्यार्थपादभाष्यम् ।	०-४-०
१०.	तद्विवरणम् ।	०-८-०
११.	श्रीमद्भृत्युक्तमाचार्यग्रन्थमश्लोकत्रयसूत्रमटीका ।	०-२-०
१२.	श्रीदशमस्कन्धप्रथमजन्मद्वितीयतामसप्रकरणसुबोधिनीस्थाः कारिकाः ।	०-२-०
१३.	" " " " " सुबोधिनीस्थकारिकार्थः ।	०-८-०
१४.	श्रीदशमस्कन्धप्रथमाध्यायसुबोधिनीटिपण्यौ सानुवादे ।	२-०-०
१५, १६.	श्रीदशमस्कन्धजन्मप्रकरणाध्यायचतुष्टयीसुबोधिनी सर्वसामग्रीसहिता ।	२-४-०
१७.	श्रीदशमस्कन्धतामसप्रमाणप्रकरणसुबोधिनी ।	१-०-०
१८.	श्रीतामसप्रमाणप्रकरणप्रकाशः ।	०-८-०
१९.	श्रीदशमस्कन्धतामसप्रमेयप्रकरणसुबोधिनी ।	१-०-०
२०.	श्रीवेणुगीतसुबोधिनी सर्वसाहित्यसमेता ।	१-०-०
२१.	" " " " " सानुवादा च ।	अमूल्या ।
२२.	श्रीतामसप्रमेयप्रकरणप्रकाशः ।	"
२३.	श्रीदशमस्कन्धतामसाधनप्रकरणसुबोधिनी ।	१-०-०
२४.	श्रीगोपिकागीतसुबोधिनी सानुवादा ।	अमूल्या ।
२५.	श्रीगोपिकागीतसुबोधिनीस्त्वयनुवादमात्रम् ।	अमूल्या ।
२६.	श्रीयुगलगीतसुबोधिनीस्त्वयनुवादमात्रम् ।	अमूल्यम् ।
२७.	श्रीयुगलगीतसुबोधिनी सानुवादा ।	०-४-०
२८.	श्रीवृत्तमरगीतसुबोधिनी सानुवादा ।	०-४-०
२९.	वेदस्तुतिसूत्रमटीका सानुवादा ।	१-०-०
३०.	षोडश ग्रन्थाः ।	०-१-०
३१.	कृष्ण षोडश ग्रन्थाः सकारिका रासपञ्चाध्यायी वेणुगोपिकायुगलभ्रमरगीत- सुबोधिनी च ।	अमूल्या ।
३२.	पुष्टिप्रवाहमर्यादाभेदः श्रीगोकुलेशविरचितविवृतिसहितः सानुवादः ।	०-४-०
३३.	श्रीवृत्तमाटकं प्राप्यटीकासहितम् ।	०-६-०
३४.	श्रीसर्वांतमस्तोत्रं " " " ।	०-६-०
३५.	प्रस्थानरत्नाकरः श्रीमद्भृत्युक्तमिपुरुषोत्तमविरचितः ।	०-८-०
३६.	श्रीवृत्तमाचार्यचरितं सुरलीदासविरचितं सानुवादम् ।	०-८-०
३७.	पुष्टिभक्तिसुधायां प्रकाशिताः प्रकरणग्रन्थाः ।	०-२-०
३८.	शुद्धद्वैतसिद्धान्तप्रदीपः ।	१-०-०
३९.	स्मृत्यर्थः ।	०-४-०
४०.	An Examination of S'amkara's refutation of the Sāmkhya System. ।-०-०	०-४-०

## ॥ श्रीगोपिकागीतनां श्रीसुबोधिनीजीनो अनुवाद ॥

आ श्रीगोपिकाजीतनो प्रसङ्गं श्रीमद्भागवतना दशमस्तन्धना अष्टाविंश अद्यायमां छे. एति गीतनुं

यथार्थं ज्ञान थवामां पूर्वं अध्यायनी समाप्तिमां ले कारिकाद्यतुं कथन थयुं छे  
पूर्वाभिसन्धि. तेनुं पश्य अनुसन्धान कर्तव्य छे. अन्यपूर्वां अर्थात् श्रुतिस्त्रया अने अनन्यपूर्वां  
अर्थाह अभिकुमारिका ओम द्विविधा श्रीकृष्णगोपिका अत्र गानकर्त्री छे.

श्रुतिस्त्रयानी आण्यायिका बृहद्वामनपुराणुमां प्रसिद्धा छे अने श्रीविद्वमण्डनादि थन्यामां तेनो  
रम्य उपन्यास पश्य छे. अभिस्त्रया अभिकुमारिकानी आण्यायिकातुं गान पञ्चपुराणुमां आ  
प्रकारे छे. हृष्टिकारस्त्रयवासी षेषशसहस्रं ऋषियोऽस्य निज आश्रमना सभीपमां समागत  
कैटिकन्हर्पाधिकलावध्य श्रीकैसलेन्द्रनां-श्रीरामचन्द्रनां-दर्शने जनिता रिंसाना-रमणेच्छाना-  
लावलरे तटीय खीत्व प्राथयुं त्यारे ‘सम्प्रति तो हुं एकपत्नीवतधर छुं तथापि वज्रमां आपनो  
मनोरथ सम्पन्न थथे’ अम जेमना प्रति भगवाने कृपा करी ते ज षेषशसहस्रं ऋषियोऽस्य गोपीन्तपद्मारण्य  
कर्युं अने डेशव लगवाने सह कीडा करी अम श्वेषां प्रसिद्ध छे. महाकौर्ममां पश्य ‘महात्मा  
अभिपुत्रोऽस्य तप करीने खीत्व प्राप्त कर्युं’ अने अज विलु जगवोनि वासुदेव भर्ताने प्राप्त  
कर्युं अम उक्ति प्रसिद्धा छे. ‘यदपि श्रुतिस्त्रय श्रीगोपीजन तो प्रारम्भात् ज श्रुतित्वे खी छे  
तथापि अभिस्त्रय पुरुषशरीरमां विरुद्ध खीलावनी उत्पत्ति असम्भविता जण्याय छे’ अम अत्र  
आशङ्का. थाय तो तेनो पश्य परिहार भनोहर छे. आ अभिकुमार अतिशुद्ध अने कुतपुरुषपुर्व छे  
अम देखीने तेमना प्रति हुरि अवा तो प्रसन्न थया के अहेयतम साक्षात् स्वरूपानन्दनी  
दित्सा-दान करवानी छच्छा-आविर्लंबी, साक्षात् स्वरूपानन्दनो अनुभव तो जेम डेवल पुंस्त्रमां  
सम्भवतो नथी तेम डेवल खीत्वमां पश्य सम्भवतो नथी, कारण्यु के तेवुं प्रमाणु नथी, प्रपन्ना पश्य  
द्विजखीओने-अभिपत्नीओने-साक्षात् स्वरूपानन्दनुं दान नथी अने कुद्रा पश्य श्रीपुलिनीजीने ते  
साक्षात् स्वरूपानन्दनुं दान छे, प्रमाणाभावाती आ प्रकारे डेवल पुंस्त्रमां तेम ज डेवल  
खीत्वमां साक्षात् स्वरूपानन्द अनुभवातो नथी तथापि अचिन्त्यानन्तशक्तिं लगवान्ती बहु  
शक्तियो छे तत्र पश्य एका अन्तरङ्गात्मा एवी पश्य शक्ति छे के जेना सम्बन्धे खीवमां  
भगवत्स्वरूपानन्दानुभव अवश्य थाय अने ते शक्तिं उक्तस्त्रयखुद्यर्थमस्त्रया ज छे,  
तेथी प्रभुओ ते प्रसादशक्तिने अभिकुमारोमां स्थापी, आथी श्रीकैसलेन्द्रदर्शनक्षेत्रे तेमनामां खीलाव  
पश्य खुक्ता छे, तथापि तेमनो तादृश भनोरथ तो वज्रमां ज सम्पन्न थाय अम भगवदिच्छा  
हेवाथी तेमने तहावाहुस्त्रय खीढेह तो सम्प्रति-सारस्वतकृष्णपमां-ज प्राप्त थयो. आ अभिकुमारनुं  
खीढेह प्राक्त्य गौडेशमां थयुं हुतुं अने कंसने उपहार करवाने श्रीनन्दरायजीयो ते ढेशमांथी  
आ अभिकुमारिकायोनुं आनयन कर्युं हुतुं, परन्तु भगवान्मां विनियोजितात्य पदार्थनो  
अन्यथा विनियोग ज अशाकुय छे, तेथी श्रीनन्दरायजीयो ते विचार शान्त कराने निज नन्दननी  
निरावरणा सेवनामां ज ते कुमारिकायोने विनियोजयां. श्रुति अने समृति उभये सहैव भगवद्-  
शुद्धासङ्गा ज छे तेथी अन्यपूर्वां श्रुतिस्त्रया अने अनन्यपूर्वां अभिस्त्रया साक्षात् स्वरूपानन्दसपान  
करे तत्र ईतरशङ्कापिशाचिनीनो तो अवसर ज नथी एसिझान्त तो भर्मज्ञ सङ्घट्य भाग्यवान् वाचको वृथइ  
कथनीय ज नथी, तेथी नित्या अत एव श्यामा श्रुतिस्त्रयानी अपेक्षाग्रे दमृत्यात्मिका जैरत्मविस्त्रयानुं  
कुमारिकात्व सर्वथा उपपत्त छे एटलुं ज कथन अत्र पर्योग छे. अन्यपूर्वां श्रुतिस्त्रया अने अनन्यपूर्वां  
अभिस्त्रया अम ले द्विविधा श्रीकृष्णगोपिका अत्र गानकर्त्री छे तत्र पश्य वैयक्तिक पक्षमां अने सामुदायिक  
पक्षमां सात्त्विक राजस अने तामस शुष्णे त्रिविध पर्योग छे, त्रिविध पर्यायना पश्य भिलने नव  
प्रकार अन्यपूर्वाना नव प्रकार अनन्यपूर्वाना अने एक प्रकार अन्यपूर्वानी अने अनन्यपूर्वानी  
उपवक्ष्यविधायो अम सेषवक्ष्य एकोनविंश प्रकार सिद्ध थर्ह रहे छे. आ प्रथम व्यक्तिपक्षमां  
जेम एकेका श्रीगोपीव्यक्तिने सात्त्विकराजसतामस व्यक्तिलेह छे तेम समुदायपक्षमां

તો અમુકસહદ્યાક તે તે સભુહાય-યુથ-જ સાત્ત્વિક રાજસ અને તામસ એમ યુથલેદ પણ છે, અર્થાત્  
કોઈક યુથ સાત્ત્વિકીનું તો કોઈક યુથ રાજસીનું અને કોઈક તો તામસીનું હોય છે, તત્ત્વ પણ  
ખુન: અવાનતરલેહ સાત્ત્વિકીનું યુથત્રય રાજસીનું યુથત્રય અને તામસીનું યુથત્રય એમ નવ પ્રકારનાં  
યુથ છે, અને એમ પૂરોક્તા પ્રકારે સર્વ મલીને અન્યપૂર્વાનાં નવ યુથ તેમ અન્યપૂર્વાનાં પણ  
નવ યુથ હોવાથી પૂરોક્તા અન્યપૂર્વાના અને અન્યપૂર્વાના લેહ દૈવિક્યથી અષ્ટાદશ યુથ સિદ્ધ  
થયાં અને ઉપલક્ષણવિધાયે અન્યપૂર્વાનું અને અન્યપૂર્વાનું એક ગુણાતીત યુથ મલીને  
સામાન્યશ: એકાનવિશનિયુથસહદ્યા સિદ્ધા થઈ ગઈ. આ સર્વ જ શ્રીગોપીજનનો ગર્વ જોતો  
રહ્યો છે તેથી તેઓ સર્વ ગતગર્વાનું છે, ઇલામિમાં સર્વસાધનશાહિત્ય જ પુષ્ટિમાર્ગમાં  
સાધન છે, અને જે ઇલાતમક શ્રીકૃષ્ણ કહાપિ સાધન થતા નથી તેવા ઇલસ્ય શ્રીકૃષ્ણ તેમનું  
સાધન સ્વરૂપઃ જ થઈ ગયા છે, ઇલાતમક શ્રીકૃષ્ણ જ તેમનું અનન્ય સાધન છે, તેથી આ સર્વ  
શ્રીગોપીજન સર્વથા અસાધન અર્થાત્ નિઃસાધન છે, આ સર્વ શ્રીકૃષ્ણગોપિકા શ્રીકૃષ્ણસમબન્ધે  
ગતગર્વાને અસાધના છે તેથી હરિનાં પણ પ્રિયા છે, આ સર્વ ગતગર્વાને અસાધના હરિપ્રિયા.  
શ્રીકૃષ્ણગોપિકા ‘હરિને ગાન પ્રિય છે’ એમ માને છે એટલું જ નહિ પરનું ‘મારી તો કોઈ પણ  
પ્રકારે ચોગ્યતા નથી તેથી કોષ્ટ જાણે કયાએ લક્તા પ્રતિ લાગે અથ વા સ્નેહ અથ વા કૃપાએ  
અત્ર પ્રભુ આગમન કરશે’ એમ સર્વ જ શ્રીગોપીજનને સ્વમાં સન્દેહ હોવાથી પરસ્પર લેદને  
યુથ વિસ્મરિને જીવનાર્થ એકત્ર મલી જાય છે, અને સાત્ત્વિકાદિ નાનાવિધ શાણે લગ્નવિશ્વાન  
કરે છે એમ પૂર્વોધ્યાયના ઉપસંહારમાં કારિકાદ્વિદે જે કથન કર્યું છે તેનું સ્વારસ્ય સમરીને  
અભિમ શ્રીગોપીજીતામૃતનું પાન પુષ્ટિભક્તિસુધારસપિપાસુએ કર્તવ્ય છે.

સ્વભાવથી અથ વા અપરાધથી હૃતાવશ શ્રીગોપીજને સ્તોત્રસ્ય ગાન કર્યું, તેથી પ્રકૃત  
અષ્ટાવિંશ અધ્યાયમાં હરિનું ગાન-તત્ત્વસ્તોત્રગાન-કથાય છે. શુતિશિરની-

કારિકાર્થ. ઉપનિષદ્ધની-અને ભરતાચાર્યવિરચિત નાન્યશાસ્ત્રની એકવાક્યતાએ હરિ  
શૂર્ણારસરસ છે એમ સિદ્ધ થઈ રહે છે. શૂર્ણારસનું પણ સંચોગ અને  
વિપ્રોગ અર્થાત્ વિરદ્ધ એમ જે દલદ્વય છે તેમાં સંચોગરસ ‘પૂર્વદાલ’ સંજાએ અને વિપ્રોગરસ  
'ઉત્તરદાલ' સંજાએ પ્રાય: પ્રસિદ્ધ છે, આ ઉત્તરદાલતમક વિપ્રોગશૂર્ણારસને અર્થાત્ વિરહાવસ્થાનો।

સ્વભાવ જ છે કે તેમાં પ્રિયતમના ગુણનું ગાન જ થાય. વિરહી લક્તા જે લગ્નવિશ્વાન ત  
કરે છે તે વિરહાવસ્થાના સ્વભાવે-સર્વથા. નિજ સાધનબે નહિ-જ કરે છે, તેથી ગુણગાન છે,  
અસમત્કૃતિસાધ્ય છે-ગુણગાન અસમદ્વિહિત કર્તવ્ય છે-એમ વિધિએ શુણગાન નિરોધલીલાધિકારીનૂં  
વિરહી રસિક લક્તા કરતા નથી એ તો અત્ર અનુષ્ણુંતઃ જ સિદ્ધ થઈ ગયું. અત્ર પદચોજના છે,  
આ પ્રકારે છે. વિરહાવસ્થાનો સ્વભાવ જ છે કે ગુણગાન જ થાય અને તેથી શ્રીગોપીજને છે  
સ્વભાવથી-નિજ ભાવથી-જ ગુણગાન કર્યું, અથ વા પદ્ધાનતરે ‘લક્તોથી પણ એવી અધિકા છીએ’  
એમ સ્વસ્વરૂપમાં લક્તોથી પણ આધિક્યજાનરૂપ અપરાધને પ્રામણ કરીને પણ શ્રીગોપીજન  
એમ માનવારથું કરે છે કે ‘જયારે પ્રભુ અમને પ્રાર્થશો ત્યારે જ અસમિષ રસનું દાન એમે  
પ્રભુને કરીશું.’ એ પ્રકારે કરી છે માનવલક્ષ્ણા અવજા જે મણે એવાં ‘હૃતાવશ’ શ્રીગોપીજને  
સ્તોત્રતમક ગાન કર્યું, ‘માન છે લક્ષ્ય નેત્યું એવી માનવલક્ષ્ણા અવજા અમે કરી તેથી અપ્રસન્ન  
પણ પ્રભુ હવે સ્તોત્રે પ્રસન્ન થઈ જશે’ એમ ઉપપત્તાએ સ્તોત્રત: શ્રીગોપીજને ગાન કર્યું.  
શ્રીગોપીજન ગાન કરે છે તેનું કારણ પૂરોક્તા સ્વભાવ છે, અથ વા અવજાએ અપ્રસન્ન થયો તેથી  
હવે સ્તોત્રે તે અપરાધનું ક્ષમાપન અને પ્રસાદ થશે એમ માનીને શ્રીગોપીજન સ્તોત્ર કરે છે, યદ્યા  
સ્વભાવથી અર્થાત્ રસસ્ત્વભાવથી જે માનવલક્ષ્ણા અવજા થઈ તેથી અપ્રસન્ન પ્રભુને પ્રસન્ન કરવાનો  
ગુણગાન એક જ ઉપાય યુક્ત છે એમ અવધારીને શ્રીગોપીજને સ્તોત્રરૂપ ગાન કર્યું તેથી આ  
અષ્ટાવિંશ અધ્યાયમાં શ્રીગોપીજનકૃત સ્તોત્ર-શ્રીગોપીજીત-કથાય છે. આ પદ્ધતામાં માનવજારૂપ  
અપરાધનું પણ કારણ શ્રીગોપીજનનો સ્વભાવ છે, અર્થાત્ શૂર્ણારસના આદમ્ભનવિશ્વાવનો જ એવો

કોઈક સ્વભાવ છે કે જેથી માનલક્ષ્યા અવજા પણ સહજે થઈન્યા છે, તાદી પણ માનથી જ્યારે તે રસિકનાયક અપ્રસંગ થઈન્યા છે ત્યારે રસાત્મિકા રીતિએ જ નાચિકાડુતશુદ્ધાનદ્રારા તત્પ્રસાદન પણ રસશાસ્કમાં પ્રસિદ્ધ જ છે તેથી શ્રીગોપીજને નિજભાવાનુસ્ટપરસરીલા સ્તોત્રસ્લઘ્ય ગાન કર્યું, અને તેથી સાત્ત્વિકાદિ શુદ્ધનું પણ જે કથન અને છે તે કથન તે ભાવની અનેકવિધતાસાપનાર્થી જ છે એ પણ અનુકૃતસિદ્ધ થઈ ગયું. (૧.) નિજ અધિકારતા: એકેનનવિશાતવિધ શ્રીગોપીજને હરિને ગ્રિયા એકેનવિશાતવિધ સ્તુતિ કરી, તેથી આ અધ્યાયમાં એકેનવિશાત ૧લોક છે. (૨.) પતિમતી શુદ્ધસ્લઘ્યા અન્યપૂર્વી શ્રીગોપિકા પ્રથમતા: સાત્ત્વિક પચોંશે ગીતપ્રારમણ કરે છે, તેથી પ્રથમ-લોકવિની ગોપિકા વા તદ્વય સાત્ત્વિકરાજસ છે, દ્વિતીયશ્વેલોકવિની ગોપિકા વા તદ્વય સાત્ત્વિકતામસ છે, તૃતીયશ્વેલોકવિની ગોપિકા વા તદ્વય સાત્ત્વિકસાત્ત્વિક છે અને અતુર્થશ્વેલોકવિની ગોપિકા વા તદ્વય શુદ્ધાતીત-નિર્ણયુ-છે, આ પ્રકારે અતુર્વિધા પતિમતી શુતિસ્લઘ્યા અન્યપૂર્વી શ્રીગોપિકાનું સાત્ત્વિકરાજસ સાત્ત્વિકતામસ સાત્ત્વિકસાત્ત્વિક અને શુદ્ધાતીત એમ પ્રકારચાચુટું નિસ્લઘ્ય કર્યું. (૩.) પ્રથમશ્વેલોકવિની અન્યપૂર્વી સ્તુતિકરી અતુર્વિધા પતિમતી ગોપકી છે એમ નિસ્લઘ્ય કરીને તે જ પ્રકારે અનન્યપૂર્વી જાંબિસ્લઘ્યા કુમારિકાની હત્તમા પ્રાર્થનાનું કથન શ્રીશુક કરે છે, તેથી તત્ત્વ પણ પ્રથમતા: સાત્ત્વિક પચોંશે ગીત આરમ્ભાય છે અને તેથી ૫૦-ચંલોકવિની ગોપિકા વા તદ્વય સાત્ત્વિકસાત્ત્વિક છે, ચંલોકવિની ગોપિકા વા તદ્વય સાત્ત્વિકતામસ છે, સસ્મશ્વેલોકવિની ગોપિકા વા તદ્વય સાત્ત્વિકરાજસ છે, અને અષ્ટમશ્વેલોકવિની ગોપિકા વા તદ્વય શુદ્ધાતીત છે, અર્થાદ અન્યપૂર્વી કુમારિકામાં પણ અન્યપૂર્વીની પૂર્વોક્તા જ પ્રકારે ચાતુર્વિધ છે, એમ સાત્ત્વિક પચોંશે અન્યપૂર્વી શુતિસ્લઘ્યાએ લોકચાચુટું ગાન કર્યું તેમ જ અન્યપૂર્વી જાંબિસ્લઘ્યાએ પણ સાત્ત્વિક પચોંશે લોકચાચુટું ગાન કર્યું. (૪.) પરંતુ હુંને દ્વિતીય રાજસ પચોંશે આરમ્ભાય અન્યપૂર્વી કરે કે અન્યપૂર્વી કરે એમ આકાંક્ષા થાય તો તત્ત્વ શ્રીશુક આજા કરે છે કે અન્યપૂર્વી કૃષ્ણલાવનાએ સિદ્ધા છે તેથી રાજસ પચોંશે અથિમ શ્વેલોકપ્રથમ પણ કૃષ્ણલાવનાએ સિદ્ધા અન્યપૂર્વી જ વિશેષ કરે છે, અર્થાદ નવમથી એકાદશ-પર્વતનાં પણ વહુની અન્યપૂર્વી જાંબિસ્લઘ્યા જ છે, અત્ર નવમશ્વેલોકવિની ગોપિકા વા તદ્વય રાજસસાત્ત્વિક છે, દશમશ્વેલોકવિની વા તદ્વય રાજસતામસ છે, અને એકાદશશ્વેલોકવિની વા તદ્વય રાજસરાજસ છે, તેથી રાજસ પચોંશે અન્યપૂર્વી ગોપિકા ગાન કરે છે, અને રાજસ પચોંશે અન્યપૂર્વી ગોપિકા ગાન કરે છે, ન્યોદશશ્વેલોકવિની વા તદ્વય રાજસ છે, અને ચાતુર્દશશ્વેલોકવિની વા તદ્વય રાજસસાત્ત્વિક છે. (૫.) ૫૦-ચંદ્રશથી સસ્મદશશ્વેલોકપર્વત પણ અન્યપૂર્વી જ તામસ પચોંશે ગાન કરે છે, તત્ત્વ ૫૦-ચંદ્રશશ્વેલોકવિની વા તદ્વય તામસસાત્ત્વિક છે, પોદશશ્વેલોકવિની વા તદ્વય તામસતામસ છે અને સસ્મદશશ્વેલોકવિની વા તદ્વય તામસરાજસ છે. અદ્યતિ યદ્ય મવાન ધત્યાદિ શ્વેલોકપ્રથમના આલાસમાં આ કુમ સ્પષ્ટ છે, કારિકામાં રાજસી તામસી ચૈવ સાત્ત્વિકીતિવિમેદત: એમ કથન છે તેથી તદ્દનુસાર તો પગ-ચંદ્રશશ્વેલોકવિની વા તદ્વય તામસરાજસ અને સસ્મદશશ્વેલોકવિની વા તદ્વય તામસસાત્ત્વિક હોય એમ જણાય છે. (૬.) અત્ર કારિકોકાત કુમ આલાસમાં વિવિધિત નથી એમ-અથ વા તાત્પર્યાન્તરે કારિકોકાત અને આલાસોકાત પક્ષની દ્વયસથા લઘુવી એમ-નિર્ભયરામણ કરે છે, શ્રીમદાચાર્યચરણોકારિકામાં અને આલાસમાં કોઈ પણ સ્થળે કોઈ પણ પ્રકારને વિરોધ જ વસ્તુતઃ વિધમાન નથી, કારિકોકાત કુમ તો સર્વત્ર સામાન્યમાત્ર છે અને આલાસોકાત કુમ તો વિશેષ છે, તેથી પ્રતીયમાન પણ વિશેષ 'સામાન્યવિશેષ'નાથે જ પરિધાર્ય છે, દશમદશના પ્રકારણુંભિલાગમાં અધાનતર સાત્ત્વિક પ્રકારણુંના અધ્યાયવિભાગમાં પણ આ જ સામાન્યવિશેષનાથે અવિશેષ સ્વીકારવો, અત્ર 'ધોદશીશ્વરણાશ્વરણાશ્વરણ'ની ૧. વિકલ્પનું મામાસાસિદ્ધ ઉદ્ઘાદથ.

अपेक्षाए यथा सामान्यविशेषन्याय ज वलवत्तर छे, कारणु के सामान्यविशेषन्यायमां उभये वाक्ययनी सार्थकता रहे छे, अने विकल्पमां तो एक वाक्य व्यर्थवत् थर्थ जाय छे. समदश १६०५मां अन्यपूर्वी उपसंहार करे छे, अने तेमनो डोहि पथ पर्याय हुवे अवशिष्ट नहि रहेवाथी अष्टादश १६०५ अन्यपूर्वी ऋषिस्तपा तामस पर्याये आरम्भे ए युक्त ज छे, तेथी अष्टादश १६०५वृत्ती वा तदूथ अन्यपूर्वीमां तामससात्त्विक छे अने एडोनविंश श्वेष्वकृती वा तदूथ तामसराज्ञस छे, अन्यपूर्वीमां तामसतामसवृत्ती वा तदूथ नथी तेथी अन्यपूर्वीना तामस पर्यायमां वक्त्रीवय नथी परन्तु केवल वक्त्रीद्रव्य ज छे. (८.) आ प्रकारे अन्यपूर्वीना सात्त्विक पर्यायमां प्रथमयी चतुर्थपर्यन्तातुं श्वेष्वतुष्टय राज्ञस पर्यायमां द्वादशयी चतुर्दश पर्यन्तातुं श्वेष्वकृतय अने तामस पर्यायमां पञ्चवदशयी समदश पर्यन्तातुं श्वेष्वकृतय छेवाथी सर्व मलीने दश १६०५ छे, जेमां नवश्वेष्वाकुनां वक्त्री संगुणा छे अने एक चतुर्थ श्वेष्वाकुनां वक्त्री शुण्यातीता छे. अन्यपूर्वीमां सात्त्विक पर्याये पञ्चवद श्वेष्वकृती अष्टमश्वेष्वकृतपर्यन्त श्वेष्वतुष्टयन्तुं राज्ञस पर्याये नवमयी अष्टादश श्वेष्वकृतय अने तामस पर्याये अष्टादश अने एडोनविंश श्वेष्वकृतय तु गान छे, तेथी तत्र सर्व मलीने नव १६०५ छे, जेमां अष्टश्वेष्वाकुनां वक्त्री संगुणा छे अने एक अष्टमश्वेष्वकृती शुण्यातीता छे. आ पक्षमां अन्यपूर्वीमां एक श्वेष्व अधिक अधिक अथ वा अन्यपूर्वीमां एक श्वेष्व न्यून छे एम केदाचिद् वैषम्य आसे तो तेना परिहारार्थं गृहाभिसन्धिस्तप पक्षान्तर पथ छे, आ पक्षान्तरमां चतुर्थश्वेष्वकृती शुण्यातीतसावापक्षा डेमलसावा केवल अन्यपूर्वी ज नहि परन्तु अन्यपूर्वी पथ छे, अन्यपूर्वी अने अन्यपूर्वी एम उभयने साधारण्या चतुर्थश्वेष्वकृती डेमलसावा शुण्यातीतसावापक्षा स्वीकारी लेतां जे अष्टादश १६०५ अवशिष्ट रह्या तेमां नवश्वेष्वकृती अन्यपूर्वी अने नवश्वेष्वकृती अन्यपूर्वी एम प्राप्त थतां पूर्व वैषम्य तिशेष्वित थर्थ जतां समानता प्रतीता थाय छे. आ पक्षान्तरमां चतुर्थश्वेष्वकृती तो अन्यपूर्वान्यपूर्वासाधारण्या डेमला वा शुण्यातीता छे अने तहूयतिरिक्षा अष्टादश संगुण्यामां प्रथम द्वितीय तृतीय पञ्चवद षष्ठ समस अष्टम त्रयोदश अने चतुर्दश एम नव १६०५नां वक्त्री संगुणा अन्यपूर्वी छे अने नवम दशम एकादश द्वादश पञ्चवदश वेदश सातदश, अष्टादश अने एडोनविंश एम नव १६०५नां वक्त्री संगुणा अन्यपूर्वी छे, अर्थात् आ पक्षान्तरमां नव संगुणा अन्यपूर्वी छे अने नव संगुणा अन्यपूर्वी छे, तेथी वैषम्यहोप पथ न रह्या, चतुर्थ श्वेष्वकृतुं तो गान निर्णया अन्यपूर्वी अने निर्णया अन्यपूर्वी उभये मलीने ज करे छे तेथी चतुर्थश्वेष्वकृती गान तो अन्यपूर्वी अने अन्यपूर्वीने उभयने ज साधारण्य छे, अने तेथी आ पक्षान्तर सर्वथा निर्णय अने सम छे. (९.) आ अभिसन्धि गृह ज छे तेथी तेमां पर्यायत्रयतुं अने तहवान्तर लेहन्तुं उद्घाटन डोहि पथ टीकाकारे कुहुं नथी, एम आप्यनी समाप्तिमां तेनाधिक वरीवर्ति न वक्तव्यं हरेर्वणाम् आज्ञा प्रसिद्धा छे तेम अत्र पथ आज्ञा अवधारण्यात्या छे.

पूर्व अध्यायनी समाप्तिमां तदगमनकाङ्क्या जगुः वयनथी एम आव लक्षाय छे ते जेम

माने डीने अपराधयी प्रबु अन्तर्हित थर्थ गया तेम स्तोत्रे सन्तुष्ट थर्थने प्रकट गृहाभिसन्धि. थर्थी, एम जते 'स्तोत्रमां दोषारोपादि अनुपपत्त छे' एम आशुं थाय तो तेना

परिहारार्थं गृह अभिसन्धिने उद्घाटनां स्तुतिस्वरूपतुं कथन करे छे ते ताद्वाक्यानुसारे ते ते श्रीगोपीजनना आवत्तुं निरूपण्य छे, स्तुति पथ यथाधिकार ज थाय ए युक्ता छे. श्रीगोपीजननो एवो ज अधिकार छे ते एधिकारे प्रबुने 'कुहक' 'कितव' ध्यायादि शरणो कथे तथाधि प्रबु तेवां वयननो पथ स्तुतित्वे ज अंगुंीकार करे छे, अन्यथा अवे ते ज प्रकारे अनुवहता श्रीशुक तदगमनकाङ्क्या जगुः एम वहे नहि, कारणु के ध्यायादि लक्ष्यो पथ प्रबुने एवा शाष्ट कथी शके नहि, आथी एम निष्पत्त थयुं के श्रीगोपीजनना निज आवत्तुं ताद्वाक्यानुसारे उद्गिरण थाय छे अने तेना अवण्ये प्रबुने पथ परम सन्तोष ज थाय छे, अर्थात् स्तोत्रमां 'कुहक' 'कितव' ध्यायादि शक्षे दोषारोपादि नथी परन्तु श्रीगोपीजनना ताद्वाक्यानुसार आवत्तुं ज निरूपण्य वा

उद्गिरण  
‘ताद्वाक्यानुसारे  
तो स्तोत्रामां  
प्राप्त था  
न ज हो  
अनेकरुं  
उपात्तम्  
परन्तु न  
उपयुक्ता  
स्वतन्त्र  
पूर्व वाक्य  
कथन था  
जायतुं,  
नथी, वज्र  
प्रकारे न  
स्वदासीत  
एवो अ  
तात्पर्य  
विशद था

ઉદ્ગિરણું છે, અન્યથા-આ પ્રકારનો ભાવપણ અર્જીએત ન થાય તો વિપ્લબમાં-બાધક પણ છે, 'તત્કષ્ટાંકયાતુસારે શ્રીગોપીજનના ભાવનું જ અત્ર નિસ્ત્રણ થયું છે' એ સિદ્ધાન્ત ન સ્વીકારાય તો રતોત્રમાં સુખહુ પ્રકારે જે અનેકતા-અનેકવિધાત્વ-છે તે ઉપયુક્ત ન થાય એમ બાધક હોય પ્રાસ થાય, જે અન્યસ્તુતિવદ્ અત્ર પણ કેવળ સ્તુતિમાત્રત્વ જ હોય અને ભાવમાત્રનું નિસ્ત્રણ ન જ હોય ત્યારે તો સ્તુતિમાં ઉપાદભાદ્રિપ્રકારે અનેકસ્યપતા સમ્ભાવતી જ નથી, અને તેથી તેવી 'અનેકસ્યપતાનું' કથન અત્ર સ્તુતિમાં શ્રીશુક કરે નહિ, પરન્તુ શ્રીશુક તો અત્ર સ્તુતિમાં પણ ઉપાદભાદ્રિપ્રકારે અનેકસ્યપતા કથેજ છે, તેથી સિદ્ધ થાય છે કે શ્રીગોપિકાળીત અન્યસ્તુતિવદ્ નથી પરન્તુ નિજ ભાવમાત્રનું ઉદ્ગિરણું છે, જેનું શ્રવણ-શક્તિતાત્પર્યનિર્ધાર-કરીને ઉપાદભાદ્રિને પણ ઉપયુક્ત કરીને-અતીવ પ્રસન્ન નનદનનનન શ્રીગોપીજનના મધ્યમાં જ પ્રકટ થઈ ગયા. (૧૦.)

સ્વતત્ત્વ-કુલપ્રકરણીય તૃતીયાધ્યાયમાં 'જયતિ તેવિંક જન્મના વ્રજः' ઈત્યાદિવાક્યવકૃતિનિર્ણયપ્રમણમાં પૂર્વે વાક્યચતુર્થે સાપૂર્વાનું-અન્યપૂર્વાનું-કથન થયું, તદનન્તર વાક્યચતુર્થે આસપૂર્વાનું-અન્યપૂર્વાનું-કથન થાય છે. તત્ત્વ તેમના વાક્યમાં વિવરણાન્યાતુસારે સર્ઝન્ડકારિકોકલ પાઠક્રમ વિવક્ષિત નથી એમ જાણ્યાં, તત્ત્વ વિરચિતામયં કેવળ સાન્ત્વિકીનું નિસ્ત્રણ થયું; કારણું કે તત્ત્વ ધાર્ષિક્યનું સ્પષ્ટ નિસ્ત્રણ નથી, વ્રજજનાતિહનંદ્યોકે ધાર્ષિક્યથી તામસીનું કથન થયું, પ્રણતદેહિનાંદ્યોકે કિંચિત્તુ પ્રકટ પ્રકારે નિસ્ત્રણથી રાજસીનું કથન થયું, મધુરાયા ગિરાંદ્યોકે સંકલશ્રીસ્વામિન્યથી પ્રાર્થિનથી અને સ્વદાસીત્વનિસ્ત્રણથી શુણાતીતાનું કથન થાય છે, એમ અન્યપૂર્વાવદ્ જ કમ અત્ર પણ જાણ્યો. એવો અર્થ છે. કામરસાભિનિવિષ્ટોના પ્રાપ્યનો આવિલાસ શુણાતીત ભાવમાં હોતો નથી એમ તાત્પર્ય સર્વત્ર શુણાતીતભાવના પણ્ણાદ નિસ્ત્રણમાં જાણ્યાં.

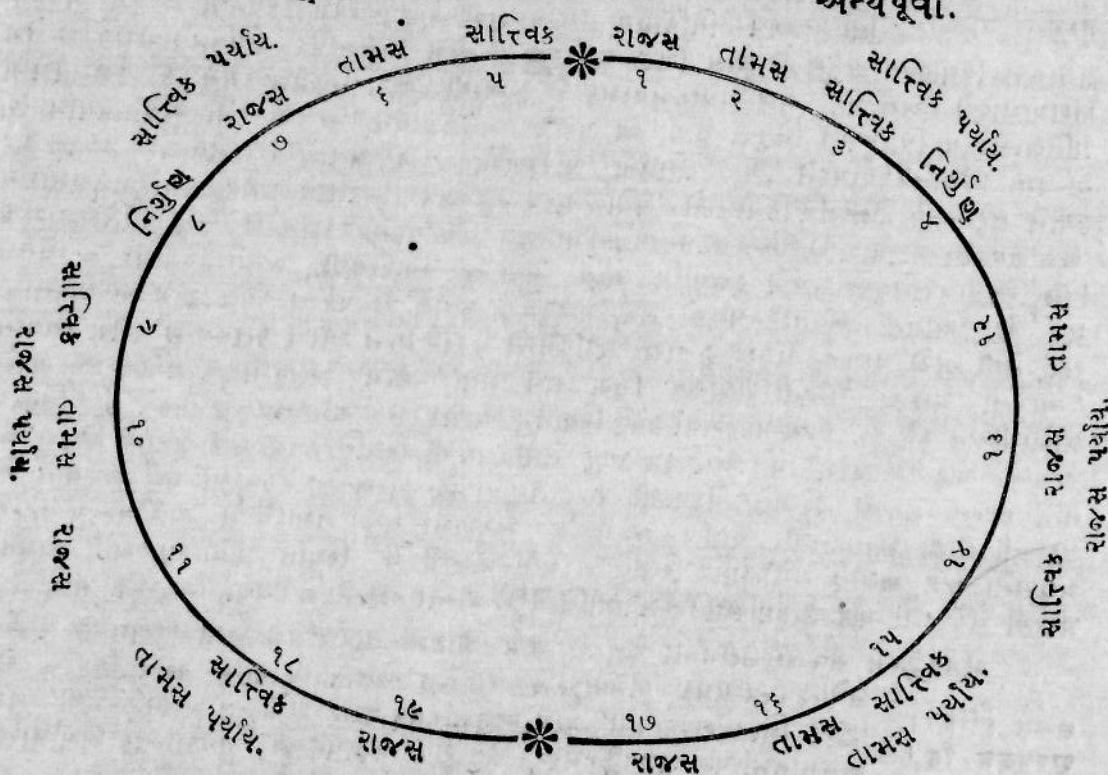
એકોનવિશ્વતિ શ્બેદાનાં વડીમાં સુખ્યલેદ્વદ્ય અને તદનતર્ગતલેદ પણ અથ્વિમ પ્રસ્તરરદ્વદ્યથી વિશેદ થઈ જશે.

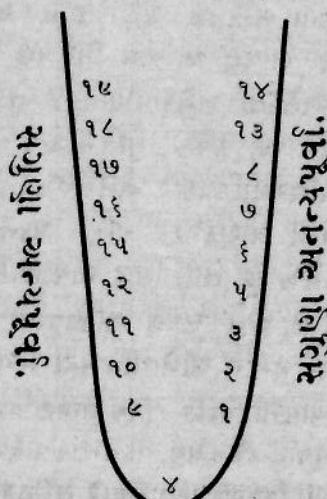
## ॥ પ્રસ્તરરદ્વદ્યમ् ॥

પ્રથમ પ્રસ્તર.

અન્યપૂર્વાનું.

અન્યપૂર્વાનું.





निर्गुणा उल्लया.

आभास-तत्र प्रथम डोहड़े राजसी गोपी कथे हे—

॥ श्रीगोपी ऊचुः ॥

श्लोक—जयति तेधिकं जन्मना व्रजः अयत इन्दिरा शश्वदत्र हि ।

दयित दृश्यतां दिक्षु तावकास्तवयि धृतासवस्त्वां विचिन्वते ॥१॥

श्रीमद्भागवताक्षरार्थ—आपना जन्मे व्रज अधिक जये हे कारण के इन्दिरा शश्वद् अन्न श्रेये हे, हे दयित ! दिशाएँमां हेघे। आपनामां धृतासु तावको आपने विचये हे! (१.)

व्याख्यान—अन्न 'जय' शण्ड मर्जुलार्थ हे, जयशण्डहोच्चारनु प्रयोजन मर्जुल हे, स्तोत्र निर्विद्ध इल सिद्ध करे तेथी अन्न निर्विद्धतास्त्रप्रकारे इलसिद्धव्यर्थ 'जय शण्ड' जयति तेधिकं मर्जुलप्रकारवाचक हे, विद्धनो अभाव ते 'निर्विद्ध' अने 'अर्थ' ते प्रयोजन, जन्मना व्रजः । तेथी अन्न निर्विद्धार्थ 'जय'शण्ड हे अम कथनथी 'जय'शण्डनु प्रयोजन विद्धालाव मर्जुल हे अम सिद्ध थर्थ रहु, जेम 'मर्जुल'पद निर्विद्धतावाचक हे तेम डोशप्राभाष्ये 'अर्थ'पद पणु प्रयोजनवाचक हे, आथी अम निष्पत्र थयुं के इलप्राप्तिमां प्रतिबन्धस्त्रप विद्धहरति निवृत्त थाय अ प्रकारे मर्जुलसाधन 'जय'शण्डनो अन्न प्रयोग हे, अन्यथा 'जयति'कियापदने आ स्तोत्रना प्रारम्भमां ज न प्रयोजनां कर्तृवाचक 'व्रज'पद कथीने तदनन्तर 'जयति'कियापदने प्रयोजन, परन्तु अन्न तो स्तोत्रना उपकममां मर्जुलसाधन 'जय'शण्डनो प्रयोग करीने तदनन्तर कर्तृवाचक 'व्रज'पदनु कथन हे तेथी प्रतिबन्धस्त्रप विद्धहरितमात्र निवृत्त थर्थ ने इलप्राप्ति थाय अवा ज स्वारस्यथी 'जयति'कियापद ज प्रथम धर्युं हे. 'आपना अवतारे-प्राक्ष्ये-सर्व' पणु व्रज धृतार्थ हे परन्तु डेवल अमे ज अकृतार्थी रथां तेथी अमे पणु जे प्रकारे धृतार्थ थर्थ अते प्रकारे यत्न आपे कर्तव्य हे' अम कथवाने 'आपना प्राक्ष्ये व्रजनो सर्वोत्कर्ष सिद्ध थर्थ गये' अम 'जयति तेधिकं जन्मना व्रजः' अरणे श्रीगोपीजन कथे हे. 'जय'पद सर्वोत्कर्षे स्थितिनु वाचक हे अने तत्र सर्वोत्कर्षे स्थितिस्त्रप 'जय'मां पणु 'अधिकम्' पहे आधिक्य कर्तव्य तेथी व्रजनी स्थिति डेवल सर्वोत्कृष्टा हे अटलुं ज नहि परन्तु व्रजनी स्थिति वैकुण्ठथी पणु उत्कृष्टा हे, कारण के वैकुण्ठमां पणु लगवान् अ प्रकारनी लीला करता नसी. यद्यपि जन्म तो मथुरामां थयुं तथापि ते प्राक्ष्यस्त्रप जन्मे मथुरानो जय अर्थोत् सर्वोत्कृष्टा स्थिति न थतां व्रजनी ज स्थिति सर्वोत्कृष्टा थर्थ, आपना प्राक्ष्ये वैकुण्ठथी पणु उत्कृष्टस्थितिस्त्रप आधिक्ये जय तो व्रजनो ज थयो, मथुरानो नहि.

लगवर्जनम सर्वतः उत्कर्षनो हेतु हे अम लोकमां तो प्रसिद्ध नसी कारण के व्रजनो अयत इन्दिरा सर्वोत्कर्षस्त्रप्राप्त लगवर्जनमस्त्रप हेतु अनन्य हेवाथी मात्र अके ज हे, शश्वदत्र हि 'शण्ड नित्य शण्डत्वथी' अम अनुमानवह 'व्रज सर्वोत्कृष्ट लगवर्जनमथी' अम अनुमानमां पणु लगवर्जनमस्त्रप हेतु शण्डत्वस्त्रपहेतुवह अनेकान्तिक असाधारण

श्रीभुज्याधि

हेत्वालास  
पणु प्रसिद्ध  
तदर्थं अ  
‘हुं छीन ह  
तेथी तत्र  
अन्न तो ल  
लक्ष्मी प्रज  
पणु आप  
धन्दिरानी  
कारण के  
यत्र अक्षो  
वज्रमां ॥  
पूर्वे उत्कृष्ट  
अ

दयित  
दिक्षु तावक  
धृतासव  
विचिन्व

‘त्वयि धृत  
अर्थ अनु  
निक्षय ४  
ओका नदि  
लक्ष्मि ज  
मे युक्ता  
अर्थे धृत  
आपमां  
अनुपयु  
लवहुपयु  
आगमन  
गयां हेत  
‘त्वयि धृत  
महद् देव्य  
श्रीगोपीज  
जीवन र  
डोहड़ पणु  
पणु प्रके  
अनौचित  
अम ‘शर

આપના જન્મે વજનો સર્વોત્કૃષ્ણ સર્વજગ્નીન છે, તેથી લખત્રણૂક અસમદ્રમણે કોઈ પણ  
પ્રકારે ન્યૂનતા થવાની નથી તેમ જ લક્ષ્મીના પણ મનમાં વિષાદ થવાનો નથી,  
કારણ કે આપના પ્રાઇલ્યે સર્વોત્કૃષ્ણ વજનો અહીંકાર આપે નિજલ્યે કર્યો છે,  
અને તેથી અસમર્થ આગત આપે આ શ્રીમદ્ગોકુલ એકદા દ્રષ્ટવ્ય છે,  
અથ વા અગ્રે વધ્યમાણુ તાવકાસ્તવિ વૃત્તાસવસ્ત્વાં દિક્ષુ વિચિન્વતે વાક્યોનો અર્થ જ  
‘વિદ્યત વૃત્તાસુ’ કર્મ છે અર્થાત् ‘આપને વિષે ધૂત છે અસુ-પ્રાણ-ને મળે એવા  
'ત્વયિ ધૃતાસુ' તાવક-ત્વદીય લક્ષ્મો-આપને દિશાઓમાં વિચયે-શોધૈ-છે' એ આપ હેણો, એતાદુશ  
અર્થ અતુચિત છે એમ અનુચિતત્વપ્રદર્શને જણાવે છે કે આપ વજમાં અવતીર્ણ છો એમ  
નિશ્ચય કરીને અધ્વાદિ લોક અત્ર-વજમાં આગમન કરે છે ત્યારે અસમાદિ વજસ્થો તો આપને  
એકા નહિ પરન્તુ બહુ દિશાઓમાં વિચયે છે આ મહુતી અનૈચિતી છે. 'પરન્તુ વજસ્થોમાં  
લક્ષ્ણ જ નથી અન્યથા તેઓ વિરહમાં ભરત અને અલક્ષ્ણને તો ભગવદ્દર્શન ન જ થાય  
એ ચુક્તા છે' એમ આશ્રૂંની થાય તો તેના પરિહારાથે 'ત્વયિ ધૃતાસવ:' પદ કરે છે, આપને જ  
અર્થે ધૂત છે અસુ-પ્રાણ-ને મળે એવાં 'ત્વયિ ધૃતાસુ' એમ છીએ, અને તેથી અમારા પ્રાણનો  
આપમાં ઉપયોગ નથી એમ. એમ સર્વ જ જ્યારે જ જાણીશું તે જ જ્ઞાને આપને  
અનુપયુક્ત અમારા પ્રાણને પણ ત્યજીશું, અદ્વ જ વિલમ્બ સતે પ્રાણ જતા રહેશે તેથી જ  
લખુપયુક્ત પ્રાણના આધ્યાત્મનાર્થ આપને શોધીએ છીએ, અન્યથા પ્રાતઃકાલે તો આપ શ્રીનિનદાલયમાં  
આગમન કરશો એ નિશ્ચિત હોવાથી અત્ર રાત્રિએ આપનું વ્યર્થ વિચયન નહિ કરતાં એમ વજમાં જ  
ગયાં હોત, પરન્તુ તેમ નહિ કરતાં રાત્રિએ અત્ર જ આપનું અન્વેષણું કર્યા કરીએ છીએ તેથી અમારું  
'ત્વયિ ધૃતાસુત્વ' સિદ્ધ છે, આપ વજમાં વિશજ્માન સતે ત્વદીયો આપને દિશાઓમાં શોધે છે એવું  
મહદ્દેન્ય પ્રાત થયું છે તેથી એક વાર ત્વદીયને હેણો એમ અમારી પ્રાર્થના છે, આ પ્રકારે એક  
શ્રીગોપીજને દર્શન પ્રાર્થયું અને તત્ત્વ પણ 'દયિત' સર્વોધનથી પ્રિયકાર્તાના અર્દર્થને સ્થીએનું  
જીવન ચુક્તા નથી એમ નિર્ણયું, યદ્વિ ભગવાન् શ્રીગોપીજનનાં દર્શન કરે તેથી શ્રીગોપીજનોના  
કોઈ પણ પુરુષાર્થ સિદ્ધ થાય નહિ તથાપિ તેમનું દૈન્ય હેણીને તેમને ભગવાન् નિજ સ્વરૂપનું  
પણ પ્રકર્ષે દર્શન કરાવે એમ ભગવદ્દર્શનાર્થ જ તેમણે સ્વરૂપની તે પ્રાર્થના કરી. એમ સ્વહૈન્યે  
અનૈચિત્યાદિનિર્ણયું આ શ્રીગોપીજનનું સાત્ત્વક પર્યાયમાં રાજ્યસત્વ આ શ્રીલેખાંક નિર્ણયું. (૧.)

श्लोक—शरदुदाशये साधुजातसंत्सरसिजोदरश्रीमुषादृशा ।

सुरतनाथ तेशुल्कदासिका वरद निघ्नतो नेह किं वधः ॥ २ ॥

श्रीमद्भागवताक्षरार्थ—हे सुरतनाथ ! हे वरद ! शरदुदाशयमां साधुजातसंत्सरसिजोदरश्रीमुषू दृशो आपनी अशुद्धकासिकाएने निहन्ता आपने छाडु वध नहि शुं ? (२.)

व्याख्यान—शरतकलीन उदाशयमां-पुष्टिरिषीमां-साधु अर्थात् सभ्यक् प्रकारे थयला सरसिजनी-कमलनी-अन्तर्वर्तीनी श्रीने पशु भेषे भेवी ‘शरदुदाशये साधुजातसंत्सरसिजोदरश्रीमुषू’ दृष्टिए हे ‘वरद’ के निहने तेने वधहोष नथी शुं ? अपि तु वधहोष थाय ज छे. अत्र

व्याख्यानमां ‘वध’पद हननार्थक हेवाथी ‘निघ्नतो वधे न’ ऐम हननस्त्रप शरदुदाशये साधुजात- कथन सभ्यते नहि तेथी ‘वध’पदनु अर्थात् वधहोष’ कथयु, कृदन्तमात्रमां संत्सरसिजोदरश्री- आहुलकपक्षमां अनु अहीने ‘वधाय छे ने प्रयोजनने अर्थ ते वध’ मुषादृशा निघ्नतो ऐम ‘वचावन्’ अनुशासने ‘वध’पदनो अर्थ ‘वधद्वल’ अर्थाहि ‘वधहोष’ कर्या, नेह किं वधः ? ने ने साधने परना प्राणु लय तत्सम्पादनसाधक-ने ज्ञे सभ्याहाय ते ‘सभ्याहन’ वा ‘साधन’ अने तेवा सभ्याहनना अर्थात् साधनना साधक-धातकहोषलाइ थाय छे, अर्थात् प्रकृतमां लगवान्नी दृष्टि मारणसाधन हेवाथी तेवी मारणसाधन दृष्टिना साधक लगवान् धातकहोषलाइ छे, आथी लगवद्दृष्टि सर्वधातुका छे ऐम निस्त्रयु, आयुर्मनासि च दृशा सह ओज आच्छल्त वाक्यप्रामाण्ये लगवद्दृष्टि सर्वधातुका छे ऐम लगवद्दृष्टिए वधकथने निस्त्रयु. वध कथीने अनन्तर अत्र लगवद्दृष्टिने सर्वधातुका कर्या, लगवान् धातक छे अने तेथी लगवद्दृष्टि पशु तादृशी ज छे ऐम अत्र कथन छे. ऐम आयुर्मनासि वाक्यमां आयुर्मनासिद्विनु अहुषु कथयुं छे तेम अमने पशु प्रयोष आप फूरा दृष्टिए हेषो छो. अन्यथा प्राणुभाधा केम थाय ? यद्यपि लगवान् पुरुषोत्तमनी दृष्टि आनन्दभयी ज छे अने तेथी परमानन्दनु ज प्रदान करे छे, धात तो कांध करती नथी, तथापि विरहमां सभ्यमाणु ते दृष्टि पशु परम ब्लेशने उत्पन्न करे छे तेथी आनन्दभय पशु लगवान् ऐम अनानन्दभय जण्याय छे तेम आनन्दभयी पशु लगवद्दृष्टि आ वड्नीने धातुका जण्याय छे, अने तेथी लगवान्ना कालादिस्त्रपमां ने सर्वधातुका दृष्टि छे ते सर्वधातुका दृष्टिनु निस्त्रपशु अत्र आनन्दभय स्वस्त्रपमां आ वड्नीये कर्युः. २५ तो आनन्दभय ज छे, आनन्दभयस्त्रप आप अमने तो हेषो ज छे तथापि आपनु आनन्दभय स्वस्त्रप अमने आप दर्शीवता नथी, आनन्दभयस्त्रपनी दृष्टि पशु तादृशी ज होय त्यारे तो ते आनन्दभयस्त्रप आनन्दभयी ज दृष्टिए कीवडे परन्तु तेम तो थतुं नथी, तेथी आप प्रयोजकर्ता थहीने आपनी दृष्टिने प्रयोजकर्ता करीने आप आपनी दृष्टिए अमारे डेवल वध ज करावो छो. तेथी प्रयोजक आनन्दभयस्त्रप पशु वस्तुतः आपनी प्रयोजन्या दृष्टिए हननहोषहेतु छे.

किञ्च अमे वधार्दी नथी, कारण के ‘दासिका’ अर्थात् कुत्सिता दासी छीज्ये, स्त्रीज्यानो वध-अने तत्र पशु प्रयोजन विना वध-युक्त नथी परन्तु अनुचित छे. सुरतनाथ ते- किञ्च अमे ‘शुद्धकासिका’ छीज्ये अने आप पशु ‘सुरतनाथ’ छो, ‘सुरतनाथ’ शुल्कदासिका। शुद्धकासिकानो वध करे ए तो सर्वथा विपरीत ज छे, आपनां सभ्योधन सर्वपुरुषार्थसाधकत्वे यथाधिकार नियत छे, ऐम धर्ममार्गमां ‘हे धर्मपालक हे अहम्याद्य हे यज्ञेश्वर’ ईत्यादि सभ्योधने अने अर्थमां ‘हे लक्ष्मीपते हे सर्वसिद्धिं’ ईत्यादि सभ्योधने अने भेक्षमां ‘हे मुकुन्द हे शेगेश्वर हे ज्ञाननिधे’ ईत्यादि सभ्योधने धर्मार्थभेक्षार्थीज्यो आपने सभ्योधे ऐम तृतीयपुमर्थिनी अमे पशु आपने ‘सुरतनाथ’सभ्योधने सभ्याधीज्ये छीज्ये, सुरतना-लक्ष्मीमां सभ्यगू लोगना-जगहमां अर्थाहि लक्ष्मीमां लेटवो लोग छे ते सर्व ज सुरतना-आप नाथ छे, जगहमां आपनी आज्ञाविना ताहश सु-रत प्रवर्ती ज शक्तुं नथी, तेथी आप ज सु-रतना नाथ छे, अत्र आ अर्थ छे, ‘रत’ लौकिलोगशाहदवाच्य छे अने १. श्रीसुभेदिनीजीमां तत्सरसिजम् ऐम इक्षिका हेषाय छे तेथी तत्सरसिज पाठ श्रीमद्भागवार्त्ते स्वाक्षर्यो जण्याय छे.

तेवुं ‘रत’  
कारण के  
शेक्षनस्त्र  
प्रवर्ते छे,  
तत्र तो अहं  
रतना तो  
निरुद्ध रह  
अहाये च  
थहि लय,  
अमने प्र  
वाणी उत्त  
मनोहरं ‘ता  
प्रकट कर्युं  
अने ते  
ते ज वय  
ऐम निधं  
आपने-सु  
अथ वा क  
सुरतप्रवर्त  
कर्यां परन  
अर्थ ‘ज  
बहुतिथं यदा  
करी शक्या  
प्राप्त थहि  
आपशुने-  
तप चरे त  
प्राक्त्य अ  
‘सुरेतात्म  
अर्थ ‘प्राप  
अनुवर्तमा  
ने विवरण  
तेथी ते प  
श्रीस्वामिन  
स्वार्थसिङ्ग  
रही जय त  
ते सुरत  
तो प्रत्युत  
कारण के क  
आप अम  
वैयर्थ्य ज  
पुरुषार्थ है  
तृतीय पुम  
विपरीत न

તેવું 'રત' તો સૃષ્ટિથી આરમ્ભિને જ પ્રવર્તે છે તેથી તત્ત્વ કાંઈ ભગવદાજ્ઞાવિશેષની અપેક્ષા જ નથી, કારણ કે તાદ્યં રતનું તો બેગલ્ઝેમ સુભિસમાનકાલીન જ છે, એમ સતે સુ-સુધુ અલોકિક શોભનસ્ત્ર્ય-રત-સુરતાગશણવાચ્ય રત-તો અમારામાં જ આપની આજાએ અર્થાદું ધર્મશાશ્વે પ્રવર્તે છે, લોકિક જગતું તો ગમન કરે જ છે, નાથ થાય જ છે, તે કાંઈ સ્થિર નથી, તેથી તત્ત્વ તો અલોકિક સ્વર્ણપાન-સ્ત્ર્ય સુરત પ્રકટ થવું ઉચ્ચિત પણ નથી જ, કારણ કે એવા સુ-અલોકિક-રતના તો આપ જ નાથ-પ્રવર્તક-રક્ષક-છો, એમ સતે પણ જે તે સુરત-રસ-આપને જ વિષે નિરુદ્ધ રહી જાય ત્યારે તો અલોકિક પણ ભક્ત શૂન્યહૃદય થઈ જાય એમ આપની ધર્મશાશ્વેણે અધ્યાત્મે આપને પ્રાર્થિને તાદેશી અમને પ્રકટા કર્યાં કે નેથી રસપ્રવૃત્તિમાં પ્રતિબન્ધની નિવૃત્તિ થઈ જાય, અને તેથી અચે-ચતુર્થી શ્રોદ્જમાં 'વિભનાએ-અધ્યાત્મે-અર્થિત' એમ કથાશે, 'કામે અમને પ્રકટ કર્યાં' એ પક્ષમાં પણ પ્રકટકર્તા કામ પણ ભગવદીય જ છે. 'મન પૂર્વ સ્ત્ર્ય અને વાણી ઉત્તર સ્ત્ર્ય છે' તેથી 'મનશ્કે' શ્રોદ્જમાં પૂર્વ સ્ત્ર્ય મનની ઉત્પત્તિ કથીને 'જગો કળે વામદર્શા મનોહર' 'તા હૃદ્દાનિતક' ઈત્યાદિકે સ્વઅધિકારીમાં અલોકિકભાવપ્રવર્તક ઉત્તરસ્ત્ર્ય પેશકવાચ્યુપ પણ પ્રકટ કર્યું એ આશાયે અત્ર 'આજા' પદ કર્યું, 'મેવં વિમોહિતિ' ઈત્યાદિ વાડું પણ ભગવદ્ધાવાત્મિકા છે અને તે ભગવદ્ધાવાત્મિકા વાડું પણ આજાસ્ત્ર્ય જ છે એમ અત્ર 'આજા' પદનું સ્વારસ્ય છે, તે જ વચ્ચેનો પ્રતિબન્ધની પણ નિવૃત્તિ થઈ ગઈ તેથી 'સુરત'ના 'નાથ'ને પ્રવર્તક આપ જ છે। એમ નિર્ધારીને અધ્યાત્મે વા કામે શ્રોદ્જમાં સુરતપ્રવૃત્તયથી શુદ્ધકસ્ત્ર્ય હાસિકાત્વે અમારું દાન આપને-સુરતનાથને-કર્યું શુદ્ધે પ્રતિબન્ધ નિવૃત્ત થયે 'નાથ' 'સુરત' પ્રવર્તાવે જ છે તેથી અધ્યાત્મે અથ વા કામે-ભગવદ્ધાવાત્મિકા વિનિસાસ્ત્ર્ય લાયે-ભગવદીય શ્રોદ્જમાં "તદ્ગ્રાસ પુરુષે અવેહ" ન્યાયે સુરતપ્રવૃત્તયથી શુદ્ધકસ્ત્ર્યપદાસિકાત્વે અમને પ્રકટ કર્યાં, તત્ત્વ પણ અધ્યાત્મે તે કેવલ પ્રકટ જ કર્યાં પરન્તુ કામે તો આકારીને અમારું સમર્પણ પણ આપને-ભગવાનને-કરી દીધું, 'શુદ્ધ'પદનો અર્થ 'આર્ગનિર્વિક પ્રતિબન્ધનિવર્તક દ્રોધ' થાય છે, અત્ર આ ભાવ છે, 'ब्रह्माद्यो बहुतिं यदपाङ्गमोक्षकामा' શ્રોદ્જમાં કર્યું છે કે 'કામને-ભગવદ્ધાવને-અધ્યાત્મિ હેવો સાક્ષાત્ પ્રાસ ન કરી શક્યા ત્યારે લક્ષ્મીના ભાવોદ્ગારી આપાડું નિરન્તર પ્રિયસર્જુંત્ત્વે ભગવદ્ધાવાત્મકતાને પ્રાસ થઈ જયશ્ચ હોવાથી લક્ષ્મીસર્વાન્ધ સતે તેના અનુભાવે લક્ષ્મીક્રારા કેદાચિત્ત તે ભાવ આપણું-અધ્યાત્મિ-પણ પ્રાસ થઈ જાય એવી ભગવદ્ધાવસ્ત્ર્ય કામની આશાયે અધ્યાત્મિ હેવો તપ કરે છે, અને પ્રકૃતમાં સ્વયં પ્રલુબ પ્રકટ જ છે તેથી તન્માર્ગપ્રકટનાર્થ દ્વારભૂતા અમારું જ પ્રાકટ્ય અધ્યાત્મે કર્યું, અત્ર 'સુરત'શાખાને સુધુ અર્થાદું ભગવાનની સાથે જે રત-રમણું-ન્યાયે 'સુરતાત્મક ભગવદ્ધાવ' જ કથાય છે, પ્રાકૃત સમ્બોદ્ધ તો સર્વથા નહિ જ, કારણ કે અન્યથા- 'સુરત'પદનો અર્થ 'પ્રાકૃત સમ્બોદ્ધ' કરાય ત્યારે તો-લોકિક સંગ્રહોદ્ધ તો આપામર-પામરગોપાલપર્યન્ત-પણ અનુવર્તમાન જ છે તેથી લોકિક જગદ્રૂમાં 'આપની આજા વિના સુરત પ્રવર્તે નહિ' એમ 'નાથ'નું જે વિવરણ કર્યું તે અનુપપત્ત થઈ જાય, આ માર્ગના પ્રાકટ્યે અધ્યાત્મીની તો કોઈ પણ ભાવ સિદ્ધ ન થયો તેથી તે પક્ષમાં અરુથિયે 'ભગવદીયભાવસ્ત્ર્ય કામે અમારું પ્રાકટ્ય કર્યું' એમ પક્ષાન્તર પણ કર્યું, શ્રોસ્વામિનોઽનું દર્શન થાય ત્યારે ભગવાનનો પણ ભાવ ઉદ્રિક્ત થઈને કામકાર્ય કરે તેથી કામે જ સ્વાર્થસિહૃદ્યયથી અમારું પ્રાકટ્ય કર્યું, પ્રતિબન્ધનિવર્તક શુદ્ધ સતે પણ જે આપને જ વિષે સુરત નિરુદ્ધ રહી જાય ત્યારે તો ભગવદીય શ્રોદ્જમાં પણ રસ પ્રકટ થાય નહિ, પરન્તુ તેમ ન થાય તેથી આસમદ્ધારા તે સુરત શ્રોદ્જમાં આપે પ્રસૂત થાય એ કાર્યે અમે આયાં, તે કાર્ય તો દૂર જ રહ્યું, અને આપ તો પ્રત્યુત્ત અમને દિષ્ટિયે આરો છો ! પરન્તુ એમ સતે તો સર્વ જ કામશાસ્ત્ર વ્યર્થ થઈ જશે, કારણ કે કામશાસ્ત્રનું સફ્રેટાત્મક ભગવદ્ધાવાત્મકપાદકત્વે જ છે એમ અચે કથાશે, અને તેથી આપ અમારી સાથે રમણુંદ્રારા ભગવદીલાત્મકપાદકત્વે તે શાસ્ત્રનું વૈયર્થ્ય જ પ્રાસ થશે. અને કામર્સનું તૃતીય પુરુષાર્થ પણ રહેશે નહિ, અર્થાત્ કામશાસ્ત્રપ્રતિપાદક કામર્સનું પુરુષાર્થ લોકિકપરત્વે તો પાતહેતુ છે તેવો કામ કાંઈ પુરુષાર્થ નથી, તેથી અલોકિક ભગવદીલાત્મકપાદકત્વે તૃતીય પુરુષ જ ન રહેતાં ધર્મ અર્થ અને મીઠા એ પુરુષાર્થનથી જ રહે, પરન્તુ એમ અનુચિત અને વિપરીત ન થાય ભગવદીલાત્મક કામર્સનું પુરુષ નથી, તેથી સર્વથાજે અલોકિક

कामार्थे अमासं ग्रेषण अव थयुं छे ते 'सुरत' आपे 'नाथ'त्वे कर्तव्य छे, अथ वा ते 'सुरत'यदाकदाचित् कर्तव्य होय तथा पि स्वप्राक्ष्ये अधुना पशु आपे अमने जीवालवां ए ज योग्य छे.

'श्रीमुखा'पहे दृष्टिनु भारकत्व उपपाहे छे के ने बाहू होय छे ते धातक पशु होय छे, अने जेम जेम चैर्यनैपुण्य होय छे तेम तेम धातक्त्व पशु होय छे,

अथन्तर. उदाश्रीमुखा'पहे तदर्थ कथे छे के तत्रापि हुर्गमां जेओ। जन्मया होय छे

तेओ। अतिनिपुणु होय छे, तत्र पशु जेओ। जलहुर्गमां जन्मया होय छे तेओ। अतिनिपुणु होय छे, ते 'सरासज' जेओ अर्थात् 'शरहुशये साधुज्ञत' छे, तत्रापि हुर्गमां ज स्थिति पशु करे छे, अत्रपर्यन्त हेशतः चैर्यनु अशक्यत्व निस्त्वयुं, तत्रापि ने साधुज्ञत-डिमकुलमां जन्मेला ग्रजु-होय छे तेओ। तो अतिनिपुणु होय छे, तत्रापि चैर्यकाल शीताद्युपद्रवे रहित ग्रकाशवान् छे, अत्रपर्यन्त हेशतः अने कालतः चैर्य अशक्य छे एम निस्त्वयुं, तत्रापि 'सरसिज' सरोवरमां जन्मेलुं, अर्थात् अत्रपर्यन्त हेशतः कालतः अने स्वस्त्रपतः पशु चैर्य अशक्य छे एम प्रतिपादने चैर्यविषय 'सरसिज' नुं स्वस्त्रपत इच्युं, आ कांध तेन। यौगिक अर्थ नथी, हुर्गज्ञत, तत्रापि जलहुर्गज, तत्रापि जलहुर्गस्थायी, तत्रापि 'साधुज्ञत' समर्थ ग्रजु अत्यन्तनिपुणु होय छे एम अशक्यचैर्यपुण्य पासेथी पशु अने तत्रापि शीताद्युपद्रवे रहित ग्रकाशवान् कालमां अने तत्रापि 'सरसिज' होवाथी चैर्यविषय पशु अशक्य एम हेश काल अने स्वस्त्रपादि सर्व ज प्रकारे जे मुरुखनी पासेथी चैर्य ज अशक्य छे तेवा अत्यन्तनिपुणु अपश्य पासेथी तदीया 'उदरशी'ना-सर्वस्वना-नेता तस्कर परमनिपुणु होवाथी साधारण ग्रापिदादिना अन्तःस्थित प्राणने हुरीने लैक्षण्य एमां शु आश्र्ये? अपकीर्ति न थाय तेथी अलिष्ठ पशु पुरुष चैर्य करे ए उचित छे, अलिष्ठ-राजदि-स्वापेक्षित परकीय वस्तु भूव्ये ग्राम करी शके नहित्यारे चैर्य ज अहुणु करे ए युक्त पशु छे, परन्तु बद्वात्तारे तो तेओ। पशु दुन्टता नथी, कारणु के तेम जे करे त्यारे तो लुण्ठने अलिष्ठ राजदिनी अपकीर्ति थाय तेथी अपकीर्ति न थाय ए प्रकारे अलिष्ठ राजदि चैर्य ज अहुणु करे छे, मारीने बद्वात्तारे अलिष्ठ राजदि लैक्षणु करे त्यारे तो। ते अपकीर्ति अलिष्ठ राजदि चैर्य करे ए युक्त पशु छे, परन्तु अत्र तो तेम थशे नहि, आपने ते अपकीर्त्यलाव थशे नहि, प्रत्युत अपकीर्ति ज थशे, अथ वा डेवल अपकीर्ति ज नहि थशे परन्तु 'वध-होय पशु थशे ज एम 'किं वधो न' धृत्यादिये इच्युं, अथ वा अहशे एम पद छेदीने अर्थ करवे, अदर्शने-आपनां दर्शन अमने नहि आपने-आप जे निधात करे छे। ते शु वध-वधहोय-नथी? आपनुं दर्शन ज जीवनसंपादक छे अने तेथी अदर्शन तो वधसाधक छे, अर्थात् 'कारणालावे कार्यालाव' न्याये दर्शनस्त्रपत फारणुना अभावे जीवनस्त्रपत कार्यनो। अभाव सिद्ध करीने-अदर्शन वधसाधक छे एम सिद्ध करीने-लगवान्तुं अदर्शन स्ववधसाधक छे एम सिद्ध कर्त्त्वे। जे 'सुरत' ने अर्थ एम आप्यां ते 'सुरत' तो हूर ज रह्यु अने अन्तरा मरण उपस्थित थयुं। तेम सते 'सुरत' तो अप्रकटित ज रह्यु अने तेथी आपनुं 'सुरतनाथ'त्व पशु प्रकट थयुं नहि, कारण के अशनिर्माणस्त्रपत्त्वामर्थ्यमात्रे चैर्यी कांध अश्यपति कथातो नथी परन्तु ज्यारे ते आमर्थ्यने उपयोजीने अस्त्रने प्रकट करे छे त्यारे ज ए अशनिर्माणस्त्रपति कथाय छे, किंव आपनां अदर्शन असमद्रध थाय तेमां तो आश्र्य ज शु एम 'श्रीमुखा'पहे अदर्शन तु वधसाधकत्व केमुत्यन्ताये कुछे छे के 'सरसिजेद'स्थिता 'श्री'नुं जे अहिरानयन थाय तो। ते ज क्षणे आमर्गल्लवद् अपुण्या होवाथी ते 'श्री' मरी लय छे, आ पक्षमां 'मुख'नो। अर्थ 'प्राणहुरण' थाय छे अर्थात् लगवहृष्ट्या ज 'श्री'नो। ग्राप अने अन्यथा-अदर्शने-तो अपुण्या 'श्री'नो। ग्राप वा प्राणहुरण ज थाय छे, यद्यपि ते लक्षभीना जीवनी सामग्रीस्त्रपत काल ४०४ देश वस्तु भहु ज छे तथापि आयना अदर्शनमात्रे ज्यारे असाधना लक्षभीनी जीवती नथी परन्तु मरे छे त्यारे निःसाधना एम पशु मरीजे एमां तो आश्र्य ज शु? किंव आप 'वरह' छे। तेथी अन्य सर्वने तो वरन्तु प्रदान करा छे। परन्तु अमने तो मारा छे। ए महेश आश्र्य छे, वरद-वरदाता-तो। प्रत्यक्ष थाय छे कांध निवीन थर्ध ज्ञता नथी, अथ वा एम तो आपनी 'अशुल्कदासिका'-अमूल्यदासिका अर्थात् धर्मदासिका-छीजे तेथी हन्तव्या नथी, आ पक्षमां 'अशुल्कदासिका' एम पदच्छेद थयो।

१. साधुजात अने सत् उक्ते पद पर्याप्त्राय होवाथी साधुजातत्सरसिजपाद श्रीमद्यार्थ्ययरणुने पूरमपराग्राम पशु लेय.

आ

अन्तःस्थित

आ श्वेत

आ

छीजे एम

श्लोक

श्री

वृपमयात

व्य

ते सर्वने

परिक्षरभूत

" सकलत्रमुहु

एकवह्नाव

'वर्षमारुत'

अत्र पशु पु

पशु आपे

एम कालि

'क्षेत्र'पदे

होवाथी ६

धृदानीन्तन

'स वै पति'

आपमां ८

अपे सर्वथ

अ

तेथी एम

अभिप्राये

श्लो

श्री

प्रकाशक

थया छो

क्ष

म

गोपिय

भ

कर्मधीनत

एम २

रसकटाक्षे

प्रादुर्भाव त

आ प्रकारे अने कविधृत्यावनाए डेट्वांड श्रीगोपिका भगवान्ने उपाख्येषे. कारण्डुके अन्तःस्थित सुष्टु रस ज जे अहिः विनिर्गत न थाय ते ते पूर्ण ज न थाय तेथी ते प्रकारे आ श्वेषमां तामसी अन्यपूर्वीनो वाऽनिर्गम. (का.१.) (२.)

आभास—आपे बहु प्रकारे पूर्वे रक्षयां ज छे तेथी हवे अंधुना पथु आपे ज अमे पालनीया छीजे जेम अन्या डेप्रावा क्ये छे.

**श्लोक—विषजलाप्ययाद् व्यालराक्षसाद् वर्षमास्ताद् वैद्युतानलात्।**

वृषमयात्मजाद् विश्वतोभयाद्वषभ ते वयं रक्षिता मुहुः ॥ ३ ॥

श्रीमद्भागवताक्षरार्थ—विषजलाप्ययथी व्यालराक्षसथी वर्षमास्तथी वैद्युतानलथी वृषमयात्मजथी विश्वतोभयथी हे ऋषभ ! आपे वारंवार अमे रक्षिता छीये. (३.)

ब्याख्यान—विषजल-कालीयहुदजल-पीने सर्व ज आलक अने गे। भरी गई हुती ते सर्वने आपे पुनः जीवाज्यां, व्यालथी अथात् कालीयसुदर्शनादि सर्पेयी, अत्र ‘आदि’पदे कालीयना परिकरभूत सर्पेनुं पथु थेष्यु करुं कारणु ते कालीयनिःसारणे तेमनुं पथु निःसारणु “सकलत्रसुहत्पुत्रो द्वीपमन्यं जगाम ह” वाक्यमां क्युं छे, तृणुवर्तादि रक्षसेथी, व्यालनो अने रक्षसनो एकवह्नाव हेवाथी एकवयननो प्रयेग छे, ते सर्वथी पथु आपे अमारुं रक्षणु क्युं, इन्द्रकृत ‘वर्षमास्तु’ पथु आपे अमारुं रक्षणु क्युं, तत्र ज ‘वैद्युत’थी अने ‘अनल’स्त्रपदावाभिथी पथुरक्षणु क्युं, अत्र पथु पूर्ववद् ज एकवह्नाव अने तेथी एकवयननो प्रयेग छे, आ ‘मयात्मज वृष्ट-व्यामासुर-तेनाथी पथु आपे अमारुं रक्षणु क्युं, श्रीगोपीजन सर्वज्ञ छे तेथी तेमने आ तो भूत अने आ तो भविष्य जेम कालिकपदार्थज्ञाननो निर्धन्य नथी, किम्भुना ? आपे ‘विश्वतः’ज ‘भयथी’अमारुं रक्षणु क्युं, ‘ऋषभ’पदे पालनमां हेतु क्ये छे के भर्ती तो पालन ज करे छे, तेथी आप सर्वदा ऋषभ-पालक-हेवाथी, धृदानीं पथु ‘ऋषभ’त्वे-सर्वत्वे-अमारुं पालन करे, ते भारडे तो डेवल आद्य हुता अने धृदानीन्तन मारडे तो आन्तर छे तेथी अमे सर्वथा आपे पालनीया छीये, ‘ऋषभ’अन्तर्भिःपालक छे, ‘स वै पतिः’श्वेषमां तेवा अन्तर्भिःपालक ऋषभसनुं-पतितुं-यथार्थस्त्रपदनिस्त्रपथु क्युं हेवाथी आपमां तादश सामर्थ्यं हेवाथी अने धृदानीन्तन मारड आन्तर अने अभिष्ठ पथु हेवाथी अमे सर्वथा आपे पालनीया छीये (३.)

आभास—अन्या पुनः भगवान्नुं महानुकावतव भाषीने भगवान्नुं द्वस्त्रप कीर्ते छे अने तेथी जेम जानीने भाष्यप्रदान करे छे तेम अमने पथु असमुचित भाष्यहुं दान करेह अ अभिप्राये न खलु श्वेषमां स्तवे छे.

**श्लोक—न खलु गोपिकानन्दनो भवानखिलदेहिनामन्तरात्मद्वक् ।**

विश्वनसार्थितो विश्वगुप्तये सख उदेयिवान् सात्त्वतां कुले ॥ ४ ॥

श्रीमद्भागवताक्षरार्थ—भरे आप गोपिकानन्दन नथी अभिष्ठदेहिना अन्तरात्मा प्रकाशक छो, सप्ते ! विश्वगुप्त्यर्थं विखनाए अर्थित आप सात्त्वतां कुलमां उहित थया छो. (४०)

ब्याख्यान—भगवान् जे नन्दस्त्रुतुं हेव त्यारे तो सर्व उपाख्यभ युक्त छे, परन्तु

म खलु गोपिकानन्दनो भगवान्नु तो नन्दस्त्रुत्व ज नथी, तेथी सर्व ज उपाख्यभन अयुक्त ज छे, यशोदानन्दनत्वतुं निराकरण तो ‘जयति जननिवासो देवकीजन्मवादः’ श्वेषमां देवकीनन्दनत्वनिराकरणवह् दौडिक्षावभाग्नेत्रपुत्रतापरत्वे छे, तेथी

‘न माता न पिता तस्य ईत्याहि पथु सुसर्जन ज छे, अने तेथी यद्यपि कर्माधीनत्वे युरुपेतमनुं जन्म नथी तथापि पुत्रलाये प्रादुर्भावयी तो नन्दयशोदानन्दनत्व छे अ एम पूर्वे सिङ्ग क्युं छे, अथवा प्रजसुन्दरी तो शृङ्गारसलाचवती छे तेथी रसकटाक्षेषितये ज यशोदानन्दनत्वतुं निराकरण क्युं एम जाणुनुं, यद्या नन्दगृहमां भगवान्नो प्रादुर्भाव तो सिङ्गथर्थ ज गयो छे अने अत्र तो नन्दस्त्रुत्व कथन छे तेथी आ प्रकारे तात्पर्य जाणुनुं,

जेम भथुरामां श्रीवसुहेवमांथी श्रीहेवकीजीने विषे प्रवेश करीने ग्राहुर्भावं छे तेम अत्र श्रीनन्दरायजीमांथी श्रीयशोदाजीमां लगवदागमन नथी परन्तु श्रीयशोदाजीना गर्लीमां तो मायानी ज स्थिति हुती अने लगवान् तो तावत्पर्यन्त अक्षतहृदयमां ज विराजमान हुता अने तहनन्तर प्राक्ष्यसमये मायाए आवृत सता प्रार्थुर्भूत थया, ततः लगवाने लीलार्थे उक्षयत्र-श्रीनन्दमां अने श्रीयशोदामां-पुत्रत्वायुक्ति स्थापी तेथी ०४स्तताए यद्यपि तत्सूतुत्व-नन्दसूतुत्व अने यशोदासूतुत्व-छे ज, तथापि अन्यवृ-वसुहेवेकीवत् श्रीनन्दरायजीमांथी श्रीयशोदाजीमां आगमन न हेवाथी नन्दसूतुत्वे विशिष्ट यशोदासूतुत्व नथी अने तेथी भूलस्थ ‘गोपिकानन्दनः’ पदनो अर्थ ‘नन्दसूतुत्वे विशिष्ट गोपिकानन्दन’ करवो, अर्थाद् ‘नन्दसूतु सते गोपिकानन्दन’ आप नथी परन्तु ०४स्तताए तत्सूतुत्व ता छो ज अने तेथी आ लोकना आलासमां उक्त ‘महानुभावत्व’ लोकमां पितृत्वे विशिष्ट भातपुत्रत्वे हृष्ट छे तेथी अत्र पछु तादृश पुत्रत्व प्राप्त थर्ध जय परन्तु तेम नथाय तेथी ‘न खलु’ पहे तादृश विशिष्ट ज पुत्रत्वनो निषेध कर्यो, अर्थाद् यद्यपि पितृत्वे विशिष्ट भातपुत्रत्व लगवान्मां लोकन्याए जल्लाय छे तथापि पितृत्वे विशिष्ट ‘गोपिकानन्दन’ लगवान् नथी, आथी ‘नन्दसूतुत्वे’ पदनो अर्थ ‘नन्दसूतुत्वे विशिष्ट यशोदासूतुत्वे’ निषपन थयो, ‘ण्डु’ पद निश्चयवाचक छे, अत्र कोई पछु अर्थ तिरोहित नथी, लगवान् गोपिकानन्दन-श्रीयशोदापुत्र-ज नथी, अथ वा ए प्रकारनु यशोदानन्दनत्व तो तिरोहित वत् थर्ध गयुं छे, जे लोकरीत्या तादृश सम्बन्ध हेवाय त्यारे तो जेम श्रीयशोदाजीने स्वाधीन कर्यो अथ वा जाषुया तेम आपणुने-गोपीजनने-पछु ते स्वाधीन थाय अथ वा तेमनु ज्ञान थाय, श्रीयशोदाजीने स्वाधीन थाय ते अक्षतवश्यतायोधानार्थ ज थया कारणु डे गोकुलस्वाभीना पुत्र छे अने तुल्यतामां ज विद्यायोनिसम्बन्ध योग्य छे, परन्तु ‘अवो ते क्यो’ नियम हुशो डे गोकुलस्वाभिपुत्र न हेवाय तो लगवान् अधीन ज न थाय ? कारणु डे गोकुलस्वाभिपुत्रत्वना असावमां पछु स्नेहवशाद् अधीन थर्ध गया एम जल्लाय छे’ ए प्रकारनी आशुद्धाना परिहाराये ‘तुल्यतामां ज’ इत्याहि कथन कर्यु, अने तेथी तुल्यतामां ज विद्यायोनिसम्बन्ध योग्य-वशीकरणुहेतु-छे, अर्थाद् ‘योगत्वम्’ लोकमां यत्र यत्र तुल्यता तत्र तत्र ज वशीकरणुहेतुताए विद्यायोनिसम्बन्ध लगवाने सिन्दु कर्यो छे, अन लोकमां पछु तेम ज हेवाय छे, अर्थाद् यत्र विद्यायोनितुल्यता तत्र ज वशीकरणु, अने हृदानी तो ते वशीकरणु ज नथी तेथी जल्लाय छे डे तुल्यताए वशीकरणुकरणु ने विद्यायोनिसम्बन्ध ते तो अत्र नियत तिरोहित वत् ज छे. आ वाप्यमां भूलस्थ ‘भवान्’ पद यद्यपि उद्देश्यमर्पक तो छे ज तथापि भातीति भवान् एम यैगिक अर्थथी ते पद लान्त्रिप-प्रकाशक-विधेयतुं पछु समर्पणु करे छे एम जाषुवु, कारणु डे अत्र वैकुण्ठाधिपतिः पुरुषोत्तमः’ एम विधेयत्वे ‘भवान्’ पदना अर्थतुं विवरणु कर्यु छे, तेम सते आपणु तो डेवल गोपिका ज अने गोपिकानन्दन’ तो ‘भवान्’ अर्थात् प्रकाशमय वैकुण्ठाधिपतिः पुरुषोत्तम छे, तेथी तुल्य विद्यायोनिसम्बन्धना ज असावथी उपालभ ज युक्त नथी एम अर्थ सिन्दु थयो.

अंत्य उक्ति थतां लगवान्मां सेवकहुः प्राप्तवधातुत्वनो आरोप पर्यवसे तेथी ते आरोपना पछु असावथी पूर्व यशोदाधीनत्वसम्पादने गोकुलस्वाभिपुत्रत्वमां अखिलदेहिना- तो सन्देह ज नथी अने हृदानी आपणुने अधीन नथी ‘तेथी असमिक्ष भन्तरात्मदृक्’ तादृश विद्यादिनो असाव ज वियारो अने लगवाने उपालभो मा’ ए आशये वाक्यान्तर आ निर्णयु श्रीगोपीजन वहे छे ए स्वासद्ये ‘किंच’ इत्याहिए क्यो छे डे किंच आप केवल प्रकाशमय वैकुण्ठाधिपति पुरुषोत्तम ज नथी परन्तु ‘अभिल देहीओना’ अने तेथी असमदाहि पछु सर्वना-‘अन्तरात्माने’ अर्थाद् अन्तःकरणुने पछु ‘हेजो’ छे, जे आपणु हृदयमां तादृश ताप हेजे त्यारे तो प्रसन्न ज थाय, तेथी ‘अभिल देहीओना अन्तरात्मदृक्’ प्रति आपणु काँध पछु वक्तव्य ज नथी, लगवान् अनुपालभ छे, तेथी ज लगवान्मां देवालावने आ शुण्यातीत श्रीगोपीजन ‘आगतः इत्याहिए विशेषाकारे समये छे डे आपे अत्र आगमन कर्यु छे तो असमदाहिना परिपालनार्थ ज, आगत लगवान् जेक्षणे जाणुश के तिरोधाने तो श्रीगोपीजननो नाश थर्ध ज रो तो ते ज क्षणे ते आपणु परिपालन कर्शे ज.

२. ‘तत् तिरोहितभिन्’ खाइनो अर्थ आ प्रकारे कर्वो.

विखनस  
विश्वगु

प्रकारे पूजा  
'विश्वशुभये'  
आ

सख उ  
सात्वतां

‘सुपणवितौ स  
'सभा' यथेच्य  
नायिकाभाव  
तेथी अ  
कर्ये छे डे  
आत्मा जे  
स्वस्त्रपानन्द  
वक्तव्य छे  
तिरोहित

स्व  
शुण्यातीतसा  
भाव सते  
निजलाभाव  
तेथी ‘न अ  
'नन्दसूतु':  
श्रीनन्दमां  
‘स्वपुत्रस्योदया  
शुक्लवाक्य च  
स्वस्त्रानातुस  
परन्तु प्र  
मुदिता यशोद  
दत्त आत्म  
नन्दसूतुत्व  
लोकिङ्गी ज  
पिताये-श्री  
अदौकिंडि रे  
अदौकिमां  
कारिकाकथा  
श्रीयशोदाजी

અને રક્ષણાર્થે પણ તે પ્રાર્થિત જ હતા તેથી જ અત્ર આગમન પણ કર્યું સ્વેચ્છાએ જ  
કંઈ આગમન કર્યું નથી એમ 'વિભનસાથિતः' પહે કથે છે, નિશેષ  
વિખનસાથિતો અને તે 'વિભના' અર્થાદ્ પ્રહ્લાદ સર્વથા વેદાર્થવિચારક છે અને તેથી જ  
વિશ્વગુસ્યે। પ્રહ્લાદે કૃત લગ્નવહૃજનપ્રતિયાદક 'વૈભનસ'મત પણ વિદમાન છે,  
અને તે જ માર્ગે લગ્નવાનું પૂજાનું પ્રહ્લાદ કરે છે તેથી વેદુટાદિમાં તે જ  
પ્રકારે પૂજન થાય છે, આથી સર્વની પણ પૂજાને પ્રહ્લાદ અનુભાવે લગ્નવાનની પ્રાર્થિતા કરી,  
'વિશ્વશુભે'પહે પ્રહ્લાદની તાદ્ધારી પ્રાર્થિતામાં સુખ્ય પ્રયોજન 'વિશ્વ'ની રક્ષા જ છે એમ સૂચિત કર્યું.  
આ પ્રકારે 'અન્તરાત્મા' હોવાથી આપ સર્વ જ જીવના 'સખા' છે, અને તેવા સર્વ જ  
જીવના 'સખા'-આપ લોકમાં સખ્ય પ્રકટ કરવાને 'સાત્ત્વતોના' અર્થાદ્  
સખ ઉદેયિવાન યાદવેના વા વૈષ્ણવોના કુલમાં 'ઉદ્દિત'-પ્રાદુર્ભૂત-થથા છે તેથી એતદર્થ-  
સાત્ત્વતાં કુલે। સખ્યપ્રકટનાર્થ-જ લગ્નવાનનો અત્ર પ્રાદુર્ભાવ થયો છે, 'સખા'પદનું  
તાત્પર્યાન્તર પણ છે, આપ પૂર્વે-આવિલ્લાવથી પૂર્વે-પણ 'સખા' જ હતા,  
'સુપણવિતૌ જયુઝૌ સખાયૌ'શુભિમાં 'અન્તરાત્મા' તો જીવના 'સખા' છે એમ પ્રસિદ્ધ જ છે, તેથી આપ  
'સખા' યથેચું જ પ્રેરા છે, અર્થીત્ સત્રમણેણુંચાનુસ્યા જ આપાયાપણુંને પ્રેર છે અને તેથી જ આપણે તો  
નાયિકાભાવ જ નિલ્ય સાર્વદિક છે, એવા શુભિસિદ્ધ સખાનું આગમન સ્વસર્મપણ્યાર્થે જ છે  
તેથી આપે તે જ કરવું ઉચ્ચિત છે એ આશયે 'આગતસ્ય' ઈલાદિએ  
કથે છે કે આગતને તા વિશેષ પણ વક્તાંય છે, અને ત વિશેષ આત્મનિવેદનસ્યા છે, અર્થાદ્  
આત્મા જે લગ્નવત્સત્રસ્યાનન્દ તેનું નિવેદન અર્થાદ્ ભક્તોને અનુભાવન તદ્વાપ તે વિશેષ છે તેથી  
સ્વસ્યાનન્દનું નિવેદન કરીને ભક્તોને અનુભાવન કરાવો એ જ વિશેષ જે અમારે આપને-સખાને-  
વક્તાંય છે તે વિશેષ પણ તિરાહિત પ્રભુ પ્રતિ નહિ પણનું આગત પ્રભુ પ્રતિ જ, એમ  
તિરાહિત 'સખા'ને વિજાપના પણ શી કરીએ ! આપે જ યથોચિત જ કરી લેલું. (૪.)

॥ 'ન ખલુ ગોપિકાનન્દન: 'શ્રોકમાં 'મગવતો નન્દસુનુલે' ઇત્યાદિવિષયક સ્વતત્ત્વ ॥

**સ્વતત્ત્વ**—અત્ર આ આશય છે, અત્ર પદ્યમાં શુષ્પાતીતભાવાચ સ્વામિનીઓનું કથન છે, અને તે  
શુષ્પાતીતભાવ 'મન્દ્રિષ્ઠ' નિર્ગુણું સ્મૃત' વાક્યથી 'કૈવલયસગવત્સત્રસ્યા' જ ઇથાય છે, તે શુષ્પાતીત  
ભાવ સતે તો વસ્તુતા: યાદશ લગ્નવત્સત્રસ્યા છે તાદશ જ ભાવવિષયત્વે ભાસે છે, નહિ કે  
નિજભાવાધીન જેનો આવિલ્લાવ છે તેનું તે જ અવસરે તે પ્રકારે આવિલ્લાત્ત સ્વસ્યાન ભાસે છે, અને  
તેથી 'ન ખલુ ગોપિકાનન્દન:' એમ નિષેધાર્થે અનુવાદમાં પણ સ્વામિનીતાત્પર્યવિષયતાએ તે પહે  
'નન્દસ્યુનુઃ' જ વાચય છે, કારણું કે લગ્નવાનભૂમાં સ્વતો 'ગોપિકાનન્દન'ત્વ હોવાથી લીલાર્થ આવિલ્લાવભરે  
શ્રીનન્દમાં જ પુત્રત્વયુદ્ધિ ઉત્પાદિતા કરી હતી, અને તેથી જ તથાભુદ્ધિએ જન્મોત્સવકરણું પણ  
'સ્વપુત્રસ્યોદયાય ચ' વાક્યથી કર્યું, આથી જ 'નન્દસ્યાત્મજ ઉત્પબે' એમ લગ્નવહૃત્યનુંવાદક  
શુક્રવાર્ત્ય પણ છે, સ્વજ્ઞાનાનુસારે અનુવાદ થતાં તો શુક્રનું લગ્નવહૃત્યનુંવાદક  
સ્વજ્ઞાનાનુસારે અનુવાદ થતાં તો લગ્નવહૃત્યલીલોપયોગિપુત્રત્વયુદ્ધિને અનુવાદ ન થાય,  
પરન્તુ પ્રભુમાં બશોદાપુત્રત્વ તો સ્વામિનીભાવવિષયત્વે છ કારણું કે 'ગોપયાકર્ણ  
મુદિતા યશોદાયા: સુતોદ્રવમ' વાક્યે શ્રીસ્વામિનીના તથાવિધ લગ્નવહૃત્યનું નિર્ણય છે, વસુ દ્રોષુને  
દસ આત્મભૂતવદાનના સાર્થકાર્થે અને અદૈાકિકરીતિએ જ અવતારની સમપત્તિશાપનાર્થે  
નન્દસ્યુનુલું તો લગ્નવાને સ્વયં જ પ્રકટ કર્યું છે, અન્યથા માતૃયરણમાંથી પુત્રત્વે જન્મ થતાં  
દૈાકિકી જ રીતિ થઈલાય, તેથી જ "નન્દસ્યાત્મજ ઉત્પબે" અન્યસ્નન્દિમાં 'પિતુ:પુનઃ 'પુત્ર પિતાને' તેથી  
પિતાએ-શ્રીનન્દ-ભાતકર્મ કરાયું એમ વાક્યસમ્બન્ધ છે' એ પ્રકારે શ્રીમદાચાર્યાચું આશા કરી,  
અદૈાકિક હોવાથી લગ્નવાનુંપુરુષોત્તમમાં દૈાકિકી રીતિએ તો જન્મ સસ્યાતું જ નથી, કારણું કે તાદશ  
કારિકાકથાઈ. આથી શ્રીયશોદાભીમાં માયાવેષિત જ લગ્નવત્સત્રસ્યાની સ્થિતિ અને તેથી માયાનું જ  
શ્રીયશોદાભીમાંથી સાક્ષાત્ જન્મ, લગ્નવાનું તો માયાએ આવૃતજ રહ્યા અને માયાગમનપર્યાન્ત તેમ જ સ્થિતિ

કરી, તેથો જનનસમયે શ્રીયશોદાજીને સુતત્વબુદ્ધિ ન થઈ, અનાવૃત્ત પ્રાકટ્ય તો પદ્ધાદ-આવરકમાચાના ગમનેાતર-થથું, તેથી પુત્રત્વ શ્રીનન્દના ભાવવિષયત્વે જ, અન્યથા જેમ શ્રીનન્દની ‘આતમજ’ બુદ્ધિ કથી તેમ શ્રીમાતુચરણુની પણ ‘આતમજ’ બુદ્ધિ કથાત, પરન્તુ તત્ત્વ માતુચરણુમાં તો કેવલ સામાન્યતઃ જ જનનજ્ઞાન થયું એમ નિશ્ચિત થાય છે, ‘જાતં પરમબુધ્યત’ વાક્યથી ભગવદ્વિષયક જનનજ્ઞાન શ્રીયશોદાજીને ન થયું, અન્યથા સાક્ષાદ-ભગવાનું આવિર્ભૂત સતે અને ભગવહ્નાવ પણ સતે નિદ્રાસ્થ ડેમ ઘટે ? શ્રીદેવકીજીમાં તો પ્રદુસ્નાંશે પણ પુત્રત્વ છે પરન્તુ ભાયાવરણે શ્રીયશોદાજીમાં તો તેમ પણ નથી, કારણું કે અત્ર તો વ્યૂહેનું પ્રાકટ્ય જ નથી તેમ જ અંશકાર્ય વંશસમ્બન્ધ પણ અત્ર વિક્રિપ્તિ નથી, અને આથી જ વિવૃતિમાં ‘પુરુષોત્તમ તો નન્દગુહમાં જ ભાયાણે સહુ પ્રકટ થયા’ એમ જ શ્રીમદ્ભુદ્ધાચરણે આજા કર્યો, જનન ભાયાપર્યવસાયિ જ છે એમ જણાવવાને જ ભાયાના સહુભાવનું કથન કર્યું, તેથી જ ‘નિરીક્ષયમાળેજનની હતિષ્ઠતામ’<sup>2</sup> વૈકામાં નજ્ઞા પ્રદેશે વ્યાખ્યાન કર્યું, અને “નન્દ: સ્વપુત્રમાદાય” શ્વૈકથી શ્રીનન્દમાં તો ભગવાનુમાંથી જ તાદૃશ ભાવને ઉદ્દ્ય કથ્યો એમ નિશ્ચિત થાય છે, તત્ત્વ પણ ‘સ્ત્રી’પણ સ્વસમ્બન્ધમાં જ ભાવ-તાત્પર્ય-છે તેથી યશોદાસમ્બન્ધ નથી એમ નિર્ણયણ થયું, ત્યારે “તન્માતરૌ નિજસુતૌ”<sup>3</sup>વૈકામાં માતુચરણુમાં સ્વસુતત્વભાવને અનુવાદ કરે પ્રકારે ઉપપત્ર ?” એમ ને શર્દૂ થતી હોય તો સમાધાન આ પ્રકારે છે, તે અનુવાદ તો ઉપપત્ર જ છે, કારણું કે તત્ત્વ તે જ અવસરે ભગવાને ભાવલીલાએ નિરેધાર્થીમાત્ર પુત્રભાવકેવલ ઉત્પત્ત જ હોય હતો, જો શ્રીયશોદામાં પુત્રભાવ શ્રીનન્દવત્ત સાર્વિકિ જ હોય અને ઉત્પત્ત ન હોય તો અંગે હુઃખ્યનકૃતિસ્થિપ બન્ધન માતુચરણું ન કરે, કારણું કે પુત્રમાં જનની એમ કરતી જ નથી, ‘લારે જ પુત્રભાવ ઉત્પાદિતમાત્ર હોય તો ‘સ્વાર્મકસ્મ કૃતાગસ:’ એમ શુકોક્તિ ન ઘટે” એમ ને શર્દૂ થતી હોય તો તે શર્દૂનો પણ અવકાશ નથી કારણું કે કેવલ લારે જ ભગવાનુમાં માતુચરણને પુત્રબુદ્ધિ હતી એ પ્રકારે કથીને માતુચરણુની સાર્વિકિ અન્યથાબુદ્ધિના નિર્ણયણાર્થ જ તેમ કથન કર્યું, અન્યથા અંગે ભગવાનુમાં પુત્રભાવણીધકતાત્ત્વે હામાપરિસ્થેદત્ત્વ ઈત્યાદિ અલ્લાધર્મ શુક ન વહે, અને એથી જ હામણન્ધનાનન્તર ભગવાનને નિષે યશોદાજીની ‘સ્નેહકલા નિવૃત્તા થિદ’ એમ શ્રીમદાચાર્યચરણું નિર્ણયણ કર્યું, પૂર્વે પણ જનનાભાવે પૂર્વ સહજ સ્નેહ ન જ હતો તેથી ‘કલા’ત્વ કર્યું, તે ‘સ્નેહકલા’ પણ ભાવલીલાએ નિરેધમાત્રાર્થી ભગવાને કેવલ ઉત્પાદિતા જ, અને તેથી સાધારણ નિરેધ સિદ્ધ થયે પ્રયોગન ન રહેતાં તે સ્નેહકલાનું નિર્વત્તન પણ કર્યું, ‘ગૃણન્યશ્રુણ્યવાસ્ક્રીત’<sup>4</sup>વૈકામાં ‘ગુણાનું માહાસ્થ્યમ’ એમ શ્રીમદાચાર્યચરણું સમાધાન કર્યું જ છે, અન્યથા-સ્નેહ જે સહજ હોય તો-સહજ સ્નેહની નિવૃત્તિ કેમ થાય ? સહજ સ્નેહની તો નિવૃત્તિ ન થતાં શ્રીસ્વામિનીવિદ્વયસનભાવ જ ઉદ્દિત થાય, સુખરસદીલાકૃતિમાં જ તે સહજ ભાવ સમ્પત્ત થાય છે એમ ભાવ છે, તથી શ્રીયશોદાનો પુત્રભાવ લીલાએ આગન્તુકમાત્ર છે અને શ્રીનન્દમાં તો પ્રાદુર્ભાવરસોત્પત્તત્વે સ્થાયિભાવ હાવાથી પુત્રભાવ સહજ જ છે, આથી જ ‘અહં મમાસૌ પતિરેષ મે સુત:’<sup>5</sup>વૈકામાં શ્રીનન્દે શ્રીયશોદાજીની સુતત્વબુદ્ધિને ‘કુમતિ’ત્વે ગણી, અત્ર પરિચાયક તો ‘વિલોક્ય નન્દ: પ્રહસદ્વરદનો વિમુસોન હ’ વાંયથી તત્ત્વ અન્ધનનું મોચન છે, આથી જ અંગે શ્રીમહુદ્ધવ પ્રતિ શ્રીનન્દનાં ‘સ્મરતાં કૃષ્ણાર્થાણિ’ ઈત્યાદિ સ્વવ્યસનભાવણીધક વચ્ચનો છે, સર્વજ્ઞ ગર્ગો પણ ‘તસ્માત્નદાત્મજોયં તે’ એમ નિઃસંશય કથન કર્યું, ‘અયં હિ રોહિણીપુત્ર:’<sup>6</sup>વૈકામાં નિશ્ચયવાચક ‘હિ’ અધ્યયના કથને ભગવહૃત્યશોદાપુત્રત્વમાં તો સંન્દેહ જ કર્યો, કારણું કે લીલાએ પુત્રત્વદર્શનથી અને સ્વર્ણવસ્તાએ ભાયાવૃત્તમાહુર્ભાવના સ્કુટીકરણથી સંશોદ્ધત્પત્તિ છે, આથી જ ‘શૈદ્ધિષ્ણુથ’વહ ‘યાશોદ્ય’ એમ ભાતુખસમ્બન્ધે નામ પણ નથી, કારણું કે ગર્ગો તાદૃશ નામ પ્રકટ જ કર્યું નથી, ‘નન્દાત્મજ’ નામ તો ‘તસ્માત્નદાત્મજ:’ વાંયથી છે જ, દેવકીસુતત્વવત્ત સ્વામિનીભાવવિષયત્વે તો યશોદાસુતત્વ ચુડત જ છે કારણું કે ‘દેવકીજઠરમૃ:’વત્ત ‘તવ સુત:’ એમ પણ શ્રીગોપીજનનું જ કથન છે, એથી જ ‘ગોયથાકર્ણે મુદ્રિતા યશોદાયા: સુતોદ્વારમ્’ વાંયમાં શુકે પણ તહીનવિષયત્વે જ ભગવાનુમાં યશોદાસુતત્વ કર્યું, તેથી વસ્તુત: ભગવાનું નન્દસ્તુતુ જ છે એમ નિર્ણયભાવાપત્ર શ્રીસ્વામિનીનું તાત્પર્ય છે, ‘ગોપિકાનન્દનસ્વેક્તિ’ તો શ્રીમદુક્તર્ણિના ભાવ તે પ્રકારનો છે તેથી તેમના ભાવને

શ્રીસુદ્ગામિની

आम  
अप्राचितनुं  
दान करें न  
श्लोक-

श्री  
विरचितार  
व्याख

करसरोहं  
कान्त कामदं  
शिरसि धेहि  
शीकरग्रहम्

પરન્તુ સરમ  
સરસિજસ્થા  
નેમ જતી  
શ્રીહસ્ત ‘સુરે  
‘કાન્ત’પદ :  
ધોલયું, ‘સ’  
પરન્તુ તે તે  
તાપનિવારણ  
‘ભગવાન’ પુઃ  
‘શ્રીકરથહુ’  
‘કરસરોકાહુ’  
સારે અમાઃ  
‘દા

विरचिताभ  
वृष्णिधुर्य ते  
शरणमीयुष  
संसुतेर्भयात  
केम करुं ?  
वृष्णिनाम  
ते। संसार  
जयारे सं स  
अप्रयोजक

कहने तेमना प्रति निर्भन्धार्थं ते प्रकारे अनुवादार्थं ज एम श्रीस्वामिनीतात्पर्यने कहने विवृतिभां श्रीमदाचार्यचरणे, ‘भगवतः नन्दसुखे’ एम आज्ञा करी, तेथी ओतत्तात्पर्यवित् तदीयो ए अन् निःसंशयं ज रहेवुं धति दिः.

प्रसीदने निलायार्थं स्वसम्भन्धिकृपावु वे ।

छुं स्वकीय तथा दास, हुं तो निस्साधन स्वतः ॥ १ ॥ (४)

आभास—अन्या तो सात्प्रिकसात्प्रिकी छे राजसप्रधानाथी निशिष्टा छे तेथी ‘लग्वान् अप्रार्थितनुं तो दान कर्शी नहि-स्वस्त्रपक्षीतनमात्रे माझमां पण अप्रार्थित रसात्मक सम्बन्धतुं दान कर्शी नहि’—एम मानीने विरचिताभयं द्वेष्टे लग्वात्कर्त्तनो निज शिरःसम्भन्धं प्रार्थी छे.

श्लोक—विरचिताभयं वृष्णिधुर्यं ते शरणमीयुषां संसृतेभयात् ।

करसरोरुहं कान्त कामदं शिरसि धेहि नः श्रीकरग्रहम् ॥ ७ ॥

श्रीमद्भागवताक्षरार्थ—हे वृष्णिधुर्यं कान्त ! संसृतिना भयथी शरणे गयलाने विरचिताभयं अने कामद आपनो करसरोरुहं श्रीकरग्रहं अभारे शिरे धरो । (५.)

ब्याख्यान—हे स्वामिन्, हृष्ट द्विटे छे, तेथी के प्रकारे सर्वं अर्जुमां आग्यायन थाय ते प्रकारे अभारा शिर उपरि आपतुं श्रीहस्तकमल धरो, शिरसि हस्तस्थापनतुं करसरोरुहं आ तात्पर्यं छे, हृष्टमल स्वस्थं छाय त्यारे ते आग्यायनजनक छाय छे, कान्त कामदं अने ते हृष्ट तो सम्प्रति द्विटे छे तेथी तत्र आग्यायन नथी अने तेथी शिरसि धेहि नः आग्यायनकार्यार्थं श्रीहस्तकमलने आप अभारा शिर उपर धरो, आपतुं श्रीकरग्रहम्। श्रीहस्तकमल ज आग्यायक छे, कारणु के ते कमल छे, कमल शीतल छावाथी आग्यायक छाय छे, तत्र पण यथाकथित् जलसेचने संबंधित नहि परन्तु सरमां ज उपक्ष उमल तो शीतल ज छाय छे, तत्र पण सरःस्थान अने सरसिजस्थान उल्लेख पण आपनो ‘श्रीकर’ ज छे, तेथी उद्धास्यादिये कमलान्तरमाथी रसालता ज्वरं जली रहे छे तेम रसालतानो अपगम पण आपना ‘करसरोरुहं’ मांथी थतो नथी, कारणु के श्रीहस्त ‘सरोरुहं’ छे अने सरोरुहं पण छे, ‘सरोरुहं’ पदे करस्थापनतुं तापद्वशुरुप्रयेक्षन उठ्यु; ‘कान्त’ पद सम्भाधन छे, अने ते सम्भाधने प्रथमतः शिर उपरि श्रीहस्तस्थापने स्वाधीनीकरण घोत्यु; ‘सरोरुहं’ पदनुं प्रयेक्षनान्तर पण छे, दिग्य श्रीहस्त उवल तापने ज दूर करतो नथी परन्तु ते तो ‘कामद’ पण छे, अर्थात् अभिलिपित श्रीमतुं पण दान श्रीहस्त करै छे, तेथी तापनिवारणमात्रार्थं ज नहि परन्तु अभिलिपितकामदानार्थं पण आपे श्रीहस्तस्थापन कर्त्तव्य छे, ‘लग्वान् पुरुषोत्तम तो योगिधेय छे, ते श्रीओनो स्पर्शं केम करशी ?’ ए आशङ्कानो परिहार ‘श्रीकरग्रहं’ पदे करे छे के श्रीना-लक्ष्मीना-करनो श्री ग्रहण-द्वेष्टे श्रीवुं ‘श्रीकरग्रहं’ आपतुं ‘करसरोरुहं’ छे अने तेथी लग्वान् गृहस्थ छे, गृहस्थ लग्वान् ज्यारे लक्ष्मीना हस्तने श्रेष्ठे लारे अभारा शिरोमानग्रहणमां तेमने शुं थर्ह जाय छे ?

‘लक्ष्मी तो विवाहिता छे अने विधिवशात् तेतुं हस्तग्रहणं प्राप्त थर्हग्रहुं’ छे परन्तु आपना

विरचिताभयं शिरोग्रहणमां शी छेतु !’ ए आशङ्कानो परिहार शरणमीयुषां संसृतेभयाद् वृष्णिधुर्यं ते विविताभयं पदे करै छे के एम विवाहमां विधि छे तेम शरणग्रहणताना यावनमां शरणमीयुषां पण विधि छे शोग्लुं ज नहि परन्तु विवाहनी अपेक्षाच्ये शरणग्रहणतरसा संसृतेभयात्। भक्ती छे, कारणु के विवाह तो साधारणु धर्म छे अने आ शरणग्रहणतुं पावन तो धर्मशर्धर्म छे, ‘पःन्तु आ प्रकार निविद्ध छे तेथी पावन पण देम करतुं ?’ एम आशङ्काने ‘वृष्णिधुर्यं’ पदे परिहारे छे के श्रद्धवंशे कूप बहुस्तीक बहुवशकता वृष्णिनामे राज थर्ह गया तो ज वृष्णिना वंशमां पण आप धुर्यं-श्रेष्ठ-द्वेष्टे, तत्रापि अमे-स्त्रीयो तो संसारभागती समागता छीये तेथी आपे सर्वथा ज पावनीया छीये, ‘परन्तु आपने ज्यारे संसार ज नथी लारे संसारभागती क्यांथी छाय अने तेथी “संसृतेभयात्” इथन तो अप्येक्षन के ?’ एम आशङ्का थाय तो तेनो परिहार आ प्रकारे छे, संसार कांध स्वल्पावतः

हुए नथी परन्तु असद्य हुःअने। हेतु छोवाथी ज हुए छे, आपना विरहमां अमने असद्य हुःअ थाय छे, अने तेथी असद्यहुःअहेतुस्यप संसारथी भय अर्थाह महेह हुःअ अमने पणु प्राप्त थयुं छे के लयना दृष्टादृष्टकारा निवर्तक पणु आप ज छे, अर्थाह लवदीय हुःअहेतुनिवर्तन-स्वलालथी अमारो पणु हुःअहेतु संसार आपे ज निवर्तनीय छे, आ संसारनिवर्तकथने अथ वा अन्यना अस्यसम्पादनकथने निर्भयता पणु सूचिता करी, अर्थाह आ प्रार्थनाए हुःअनिवृत्ति ज प्रार्थी, आ सूचिता निर्भयताथी-अन्यने अस्यसम्पादनथी अने तेषु करीने अमारो पणु अस्यसूचनथो-‘कान्त’सम्मेधनथी आप ज भर्ता छे, स वै पति: स्यात् श्वेष्ठेऽकाळ पतित्व आपमां ज सिद्ध थयुं छे, आप अकुतोलय शास्त्रसिद्ध भर्ता छे, तेथी श्रीच्छा प्रति आपनु त्रत अनुसमरता सता आप वाचिष्ठत करो, श्रीच्छा पालनीया ज छे ए प्रकारनु आपनु श्रीसम्भन्धिके नियन त्रन छे तेन अनुसमरो अने अमारो भनोरथ पूर्णु करो, आशा पूरो। (५.)

आभास—ततः तामसी किञ्चिद्देवक्षण्ये धार्षितये तेज अर्थने ‘व्रजजनातिहन’ श्वेष्ठे प्रार्थे छे।

**स्तोक—व्रजजनातिहन् वीर योषितां निजजनस्मयध्वंसनस्मित् ।**

भज सखे भवत्किङ्करीः स्म नो जलसुहाननं चारु दर्शय ॥६॥

श्रीमद्भागवताक्षरार्थ—त्रज्जनातिहन्! योषितोना वीर! निजजन-स्मयध्वंसनस्मित! सधे! अमने आपनी किञ्चुरीच्छाने भनो, भनोहर जलसुहानननां दर्शन करावो। (६.)

व्याख्यान—डे लगवन्, डेम कथन कथवुं ते जान पणु आ श्रीगोपीजनने नथी, हुं तो निर्धारित कथुं छुं, डे सम्मेधन अप्रतारण्याथं छे, हुं कोइ पणु भज सखे प्रकारे आपना प्रतारण्या कर्याविना निर्धारित ज कथुं छुं के ‘आप अमने भवतिकिङ्करोः स्म नः। भनो,’ एटबो ‘हितोपदेश’ भारे आपने इर्तव्य प्राप्त थयो कारणु के शु कथवुं अने डेम कथवुं एटबुं पणु कथनजान आमांथी कोइ पणु श्रीगोपी-जनने नथी। ‘अम धार्षितय अने निविद्ध डेम उपदिशे छे?’ अम आशङ्का थाय तो “भवतकिङ्करीः” पहे परिहरे छे डे ‘ये यथा मां प्रपद्यन्ते’ अम आपनी प्रतिज्ञा छे, तेथी के प्रकारे अमे किञ्चुरीच्छा-हासीच्छा-हास्यभावे आपने भजीच्छा ते ज प्रकारे आप पणु अमारु भजन करो, अमारु किञ्चुरीत्व अने आपनी प्रतिज्ञा उलये पणु प्रसिद्ध ज छे अम “स्म” पहे कथे छे।

आपे इर्तव्य अस्मद्भजनमां डेवल आपनी ते ज प्रतिज्ञा एक हेतु नथी परन्तु अन्य पणु हेतुओ छे, प्रथम तो अवतारप्रयोजन ज अस्मद्भजनमां हेतु छे अम व्रजजनातिहन “व्रजजनातिहन्” पहे कथे छे, व्रजजननी आतिने छनो छो, तेथी आप वीर योषिताम। ‘व्रजजनातिहन्’ छो, अने आथी अधिका अन्या आति ज व्रजजनने नथी, आ प्रकारे “व्रजजनातिहन्” पहे लगवदवतारनु सामान्य प्रयोजन कथीने ‘साग्रहाने इर्तव्य श्रीगोपीजनभजन’ साध्यु, हुवे “योषितां वीर” सम्मेधने अवतारनु निशेष प्रयोजन पणु कथीन आपे अमारु भजन इर्तव्य के अम श्रीगोपीजन सिद्ध करे छे, आप सदाननद कुण्ठु छो, आप लगवन्, अर्थाहिसम्पन्न-कृष्ण-सदाननद-छो, आ प्रकारे “योषितां वीर” पहनो समुदायार्थ सङ्क्षेपे कृथ्यो, आप “योषितां वीर” अथोत श्रीजनना स्वाननदहाता छो, एवा स्वाननदहाता वीर आप ज छो कारणु के कृष्णु छो लगवान् छो, वीराच्छ-हानवीराच्छ-शूर-अन्यगत कामाहि-निराकरणीय छे ए युक्त छे, “योषितां वीर” सम्मेधननु आ स्वारस्य छे, हानवीर अन्यनी अविकावाने वहु दाने पूर्णु करे छे, तत्र शूरमां पणु काम मुण्य छे, अभाविकामपेक्षाच्चे पणु कामशास्त्रसिद्ध काम मुण्य छे अने तादृश काम पणु बहुविध छे तेथी हानवीरे स्वरूपाननदस्य पूर्णु पदार्थ बाह्याभ्यन्तर पूरीने कामने पुनः अत्र आथय-निवासस्थल-ज प्राप्त न थाय ए प्रकारे आश्रयालालथी काम निवारणीय छे, अने तेथी ज बाकमां वीरनी पणु अपेक्षाच्चे दाता अधिकारीतिमान् थाय छे, वीरान्तरथी पणु हानवीरनी कीर्ति अधिका थाय छे,

श्रामुष्याधिनी।

वीर तो भार द्वारिवने ए उ प्राप्त थतो न तेथी भद्रावी अन्तःस्थित अत्र पथ “स्म जगत्वम् कृ कारणु के त योषितां वीर” तेथी अवता प्रयोजने अ सत्य

निजजनस्मयध्वंसित।

आप छो, नितहर्थ आपे कें श्वेष्ठमां हास पणु ‘मन्द’त्व भाया प्रती थ थतो ज नथी, हास्यनो सङ्कृ अमारो ‘समय धर्मी निजजन सम्प्रतिभन्ध नथी, अन्यथा असमतस्थ डेव आपनु ‘स्मित अलैकिं ज उल्लिखे छोओ ते किञ्च य समय-अस्थिति करे छे ल्ली ज नथी समयने-अलि शास्त्रीयप्रकारे ‘परन्तु

जलसुहाननं दर्शय।

अमृत भीते स साधनत्वमां जे स्वतः ज हेखी छे अने आपनु ‘समय धर्म’ २६

વીર તો મારણીથને સ્વરૂપતઃ મારે છે અને હતા તો જમુદ્રિઓ હીનના ગૃહને પૂરીને હારિયને એ પ્રકારે હુર કરે છે કે તે હીનના ગેડમાં લક્ષ્મીની પૂર્તિએ હારિયને અવકાશ જ પ્રાત થતો નથી તેથી હારિય જ અપસરે છે એમ અને હાઈ છે, અને આપ તો દાનવીર છો તેથી મહા'વીર' છો, અથવાએ પણ પૂર્વાને અશક્ય એવા અતિ-રિદ્રોની પણ છચ્છાને અન્તઃસ્થિત આનંદે આપ પૂરો છો અને આ આપનો અર્થ સર્વજનીન અર્થી સર્વત્ર મસ્તિષ્ઠ છે, અને પણ "રમ" પદ યોજવાથી આપ જ એમ "યોષિતાં વીર" ત્વે પ્રસિદ્ધિએ સર્વોધાર્યો છો, જગતમાં કુળથી અન્ય કોઈ પણ "યોષિતાં વીર" સર્વોધનને યોજય જ નથી કારણું કે તો સર્વ જ અપૂર્ણકામ છે, તેમના જ કામ પૂર્ણ ન થયા હોય તો તે યોષિતાં વીર ક્યાંથી હોય? કેવલ આપ જ "યોષિતાં વીર" છો એ તો પ્રસિદ્ધ જ છે, તેથી અવતારના સામાન્ય પ્રજજનાતિહનન-અને વિશેષ-યોષિતાં વીરત્વ-એમ ઉલ્લેખને આપ અમને લનો.

'ભત્ય છે, તથાપિ આપના અલિમાનહોષનિવૃત્તયથ'-એમ સર્વથી ગાધિકા છીએ એમ અલિમાનસ્તપ સમયહોષની નિવૃત્તિને અર્થે-મેં આપતું ભજન કરાતું નથી' નિજજનસમયધ્વંસન- એમ વક્તાંય હોય તો તત્ત્વ પણ 'નિજજનસમયધ્વંસનસ્તિમત' સર્વોધને સ્ત્રીમત . તે વક્તાંયને પણ પરિદૃષ્ટ છે કે 'નિજજન'ના અર્થીં સેવકના 'સમય'સ્તપ ગર્વના 'ધ્વંસ'ને અર્થે છે 'સ્ત્રીમત' એમતું એવા 'નિજજનસમયધ્વંસનસ્તિમત'

આપ છો, નિજજનના સમયહૂરીકરણાર્થી તેમનો પરિત્યાગ કાંઈ ઉપાય જ નથી પરન્તુ તહીંથી આપે કેવલ સ્ત્રીમત જ કર્તાંય છે, 'સ્ત્રીમત' પદ મનદહાસનું વાચક છે, 'હાસો જનોન્માદકરી ન માયા' શ્લોકમાં હાસ જનોન્માદકરી માયા છે એમ ઈથત છે, અને જનોન્માદકર માયાત્મક 'હાસ'નું પણ 'મનદ'ત્વ એ જ કે તેવી માયા વા હાસ ભક્તો પ્રતિ પ્રવર્તે નહિ, ભક્તો પ્રતિ જનોન્માદકરી માયા પ્રકરીં શકે નહિ એ જ આપના હાસનું મનદત્વ, અર્થોહ હાસ-માયામોહ-વિના કોઈને પણ 'સમય' થતો જ નથી, અને તેથી જ અમારા સમયહોષની નિવૃત્તયથી પણ સાધનત્વે તો આપના માયાત્મક હાસનો સહ્યકોચ જ આપે કર્તાંય છે, આપ હાસયસહ્યકોચ મનદહાસ 'સ્ત્રીમત' માત્ર કરો તેટલામાત્રથી જ અમારો 'સમય' ધ્વંસત થઈ જાય એમ છે, કિંબ નિજજનનો પણ અમુક ધર્મ જ હુદા છે કાંઈ ધર્મી નિજજન જ સ્વયં તો હુદા નથી, અને અત્રતે દોષ પણ રસપતિઅન્ધકાતા જ છે, અને રસપતિઅન્ધકાતાએ યુક્તા જ અસમત્સમયમાત્ર હુદા છે, એમે સ્વતઃ ધર્મિત્વે જ કાંઈ હુદા નથી, અન્યથા 'નિજજન'ત્વ જ ધારે નહિ, એમ ધર્મીતો આપના 'નિજજન' છીએ તેથી અદૃષ્ટા જ છીએ અસમત્રથ કેવલ 'સમય'ધર્મ જ હુદા છે, અને તે 'સમય'ના પણ 'ધ્વંસ'નો અલૈકિક ઉપાય તો આપતું 'સ્ત્રીમત' જ છે, અર્થોહ અમારા લોકિક 'સમય'ધર્મના ધ્વંસાર્થી પણ આપે તે 'સ્ત્રીમત'સ્તપ અલૈકિક જ ઉપાય કર્તાંય છે, આપના હાસયે તો એમ પણ આપના તુલ્યા-સમા-ધીએ એમ માની લક્ષ્મી ધીએ તેથી જયારે પણ આપ હાસયમાં સહ્યકોચ કરશો તે જ કણે અમારો 'સમય' નિવૃત્ત થઈજશો, કિંબ સમય-અલિમાન-પણ રસપાત્રિમાં પ્રતિઅન્ધકાત્વે જ હોષ છે અને તે દોષ પણ તત્ત્વપર્યન્ત જ સ્ત્રીમત કરે છે કે યત્વપર્યન્ત આપના 'સ્ત્રીમત'યુક્તા શ્રીમુખનાં દર્શન થતાં નથી, એવી કોઈ પણ જી જ નથી કે જે આપતું તાદ્દશ સ્ત્રીમતયુક્તા પણ શ્રીમુખતું દર્શન કરીને નિજ સમયને-અલિમાનને-પાલી શકે, આ પ્રકાર "નિજજનસમયધ્વંસનસ્તિમત"પદતું અર્થત્રય શાસ્ત્રીયપ્રકારે લોકિકપ્રકારે અને રસમાર્ગીયપ્રકારે-સ્વતન્ત્રમુખાત્મકભક્તિપ્રકારે-કુચ્છુ.

'પરન્તુ નિજજનસમયધ્વંસતું સ્ત્રીમતસ્તપ સાધન લોકમાં અપસિદ્ધ છે તેથી લોકમાં અપસિદ્ધ તાદ્દશ સાધનમાત્રે સમયધ્વંસનસ્તપ કાર્ય સિદ્ધ થશે જ એમ જલરૂહાનને ચાહુ કેમ જાણી શકાય?' એ આશર્થુને જલરૂહાનને ચાહુ દર્શયપદે પરિદૃષ્ટ છે કે દર્શય . 'જલરૂહુ' જે કમલ તેણે સાદશ અમૃતસાવિ-આનનદસાવિ-આપતું શ્રીમુખ છે, અમૃત પીતે સતે કોઈનો પણ હોષ રહે જ નહિ એ પ્રકારે યુક્તિ કથી, 'સ્ત્રીમતના અત્ર સાધનત્વમાં જે આપને સનદેહ હોય તો એક જ વાર 'સ્ત્રીમત'યુક્ત શ્રીમુખતું પ્રદર્શન કરાવીને આપ સ્વતઃ જ હેઠી લોકે 'તેથી 'સમય' ધ્વંસત થાય છે કે નહિ!' કિંબ અલિમાન તો મનનો એક ધર્મમાત્ર છે અને આપતું શ્રીમુખ તો 'ચાહુ' અર્થોહ મનોદર છે, ધર્મ મન હૃત સતે તે મનનો અલિમાનસ્તપ 'સમય'ધર્મ રહી શકે જ નહિ, કિંબ બહુના? મિત્રે મિત્રતું ભજન કરવું યુક્તા જ છે. (૬.)

આમાસ—રાજસી તો તેથી પણ ઉત્તમા હોવાથી તે જ અર્થને 'પ્રણતદેહિનાં' શ્વેષાકે પ્રકારાન્તરે પ્રાર્થે છે.

**શ્લોક-પ્રણતદેહિનાં પાપકર્ષણ તૃણચરાનુગં શ્રીનિકેતનમ् ।**

**ફળિકણાર્થિત તે પદામ્બુજં કૃણ કૃચેષુ નઃ કુનિદ્વ હૃદ્યયમ् ॥૭ ॥**

**શ્રીમદ્ભગવતાક્ષરાર્થ—અપનું-પ્રણતદેહિનું પાપકર્ષણ તૃણચરાનુગ શ્રીનિકેતન ઇણિએણાંપ્રતિ-પદામ્બુજને કુચોપરિ કરે। અને અમારા કામને હિસેા. (૭.)**

**ચાચ્યાન—અપનું પદામ્બુજ—ચરણારવિનંદ-અમારા કૃચ્ય વિષે કરે, અર્થાત સ્થાપો અને 'કૃણાંબ' ને સ્થાને 'ખ'નો છાન્દસ લોાપ કરીને 'કૃણ' પ્રયોગ કરો છે, પદામ્બુજં કૃણ કૃચેષુ નઃ કૃચ્ય વિષે ચરણસ્થાપનનું પ્રયોજન કુનિદ્વ હૃદ્યયમ્પદે કરે છે કે હૃદ્યમાં ચૈરચત્ર કુનિદ્વ હૃદ્યયમ। સ્થિત કામને હિસેા, અને 'કૃણાંબ'નું બહુવચન સમુદ્દરાયાબિપ્રાયે છે, પરન્તુ "નઃ" પદ પણ બહુવચન છે જ અને તે પદે 'કૃચ્ય'નું પણ બહુત્વ ચરિતાર્થ થઈજ જાય છે તેથી અરુચિએ પક્ષાન્તર કરે છે કે વિરહે કૃચ્યને શ્રીગોપીજન સ્વથી લિન્ન માને છે અને તેથી પણ "કૃણાંબ" એમ બહુવચનપ્રયોગ વિકલ્પે ઘટે છે, અને આ અભિસન્ધિ છે, સંયોગમાં તો બગવહુપ્રયોગિત્વ હોવાથી 'કૃચ્ય' સ્વીકૃત છે એમ 'કૃચ્ય'માં સ્વત્ત્વ શ્રીગોપીજન સ્વીકારે છે પરન્તુ વિરહમાં તે 'કૃચ્ય'નું બગવહુપ્રયોગિત્વ ન જણાવાથી શ્રીગોપીજન 'કૃચ્ય'ને સ્વથી લિન્ન માને છે, કદાચિહ આપ અમારે વિષે ચરણારવિનંદને ન પણ સ્થાપો તથાપિ આ 'કૃચ્ય' તો વિરહે અમારાથી લિન્ન છે અને તેઓ તો આપમાં જ આસક્ત છે તેથી વિરહે અમારાથી લિન્ન-લોદેને પ્રાપ્ત-અને આપમાં આસક્તા 'કૃણાના ઉપરિ' ચરણારવિનંદને સ્થાપો એમ અને સ્વારસ્ય છે, અને તેથી "ગણયે કુચ્યો: પદમાં શ્રીમત્યભુયશ્ચે તહ્નાવ ઉપવણ્યો છે એમ શ્રીહરિરાયણ કરે છે, પદ્યમશ્વેષાક્તા શિરસિહુસ્તદાને નિકટસમાનનું પ્રાર્થ્યું તતઃ પદ્યશ્વેષાક્તા જગ્નને સમુન્ધ પ્રાર્થ્યો અને આ સમુન્ધ શ્વેષાક્ત વિપરીતરસ વા નિર્યષેદ અનુધ્વિશેષ પ્રાર્થ્ય છે કારણ કે "પદામ્બુજ" પદ એકવચન છે, તાવનમાત્ર જ ઉપાયે હૃદ્યરિથત કામ જતો રહેશે, સર્વત્ર મનોરથ તો સમાન જ હેખાય છે તેથી આ પક્ષ પણ 'કૃચ્ય'બહુત્વસાધક નથી એમ અરુચિએ પુનઃ પક્ષાન્તર કરે છે કે સ્વીએના સમૂહમાં લીલાશયનમાં પરિતઃ શ્રીગોપીજન સ્થિતિ કરે અને આપનું ચરણારવિનંદ મધ્યમાં સ્થિતિ કરે ત્યારે એક ચરણારવિનંદને બહુ 'કૃચ્ય'નો સમુન્ધ થઈ શકે એમ પણ 'કૃચ્ય'બહુત્વસાધક વિકલ્પ છે જ.**

પરન્તુ આપનાં સતત કર્કશ છે અને મારું ચરણ તો કોમલ છે તેથી આપના કર્કશ-સતનોપરિ મારું કોમલ ચરણ કેમ સ્થપાય ? એમ આશ્કૃત થાય તો ફળિકણાર્થિતમ્ । તેમાં પરિહાર ફળિકણાર્થિતમ પડે કરે છે કે અસમત્તતન કુંલીયક્ષણુથો તો કરુની નથી તેથી તત્ત્વ કે પ્રકાર ચરણસ્થાપન કરીને તહ્નતર્ગત હોાપ હુર કર્યો તે પ્રકાર અને પણ કર્તાં થાય ? અને 'પદામ્બુજ'માં 'ફળિકણાર્થિતમ' વિશેપણ કરે પ્રકારે સર્જાત થાય ? એ આશ્કૃતને પરિહાર કરતાં 'ઇત્યુન્મત્તતવચો ગોય : ' એમ પૂર્વાધ્યાયમાં કથન હોવાથી તે કથન અને પણ અનુસ્થૂત જ છે એમ માનીને સર્જાતિ કેટલાં યાયાતા સિદ્ધ કરે છે પરન્તુ તત્ત્વ તો 'ઉન્મત્તતવચને ઉપસંહાર કર્યો' એ પક્ષ પણ શ્રીસુષ્પ્રાધિનીજીમાં અર્ઝીકૃત હોવાથી "ઉન્મત્તતવચા ગોય : " ઇલ્યાહિ કથન 'અને અનુસ્થૂત નહિ રહેવાથી પુનઃ અસર્જાતિહોપ તહ્નવસ્થ જ રહ્યો' એમ આશ્કૃત થાય 'લારે તો ' વેસ્તોયો વિચેતસ : 'એમ પૂર્વાધ્યાયના ડ્યુનાલ્યમાં કથનથી અને પણ તે-વિચેતસ્તવ-જ કથનનું અનુસીવન માનીને સર્જાતિ સાધવી એમ જણાય છે, વસ્તુત : તો જ્ઞાનપૂર્વક જ આ પ્રકારે કથન છે, અને પૂર્વવિરાધ પણ નથી કારણ કે તત્ત્વ 'યથા' ઇલ્યાહિ શ્રીસુષ્પ્રાધિનીજીમાં જ તે ચરણની દોષક્રિયાનું કરીને એવે 'અમ્બુજ'પદના વ્યાખ્યાને ક્રમશ : વામદક્ષિણ ઉલયવિધચરણસ્થાપન મૂલમાં વ્યક્ત કર્યું છે તેથી તહ્નર્થ પ્રયાસાન્તર કર્તાં નથી એમ સ્પષ્ટ જણાય છે ' એમ અને શ્રીપ્રકાશનાર આજા કરે છે.

૧. 'કાલિય' અને 'કાલીય' ઉલયે પણ પ્રયોગ શુદ્ધ જ છે

અન્યા પણ  
સ્પર્ધાયા  
' ૧

તૃણચરાસ  
કરે છે ત્યાને  
અમૃત તૃણ  
કંઈ પણ ૨  
' ૫

પ્રણતદે  
પાપકર્ષ

પણ સિદ્ધ શ  
શક્તાં નથી  
' હેઠાના પ્ર  
ધર્મ માર્ગ  
પાપમાત્ર  
પણ પસર્જિ  
સુષુપ્ત વા

સ્વધર્મમાહુ  
કારણ કે પ્ર  
પર્યન્ત પૂર્વે  
પૂર્વે પાપ  
સહ સમ્બન્ધ  
સ્વધર્મવળણ  
નથી, શાખ  
અધિકાર હી  
તાદ્યને હું  
અપેક્ષાતું  
એમ લાવ  
એ 'નતિ'ને  
છે કારણ કે  
ઉચિત છે  
કરે છો, દ્વિ  
દમરણાદિઓ  
ભાવસ્થા  
'પ્રણ્યુત'ને નિ

‘તथાપિ ખીચોના વક્ષઃસ્થલના ઉપરિ ચરણુસ્થાપન અયુક્ત છે’ એ આશ્રૂને શ્રીનિકેતનમૂર્પદે પરિહુરે છે કે ‘પદામ્ભુજ’ તો શ્રીનુ-લક્ષ્મીનુ-નિકેતન-સ્થાન-શ્રીનિકેતનમ। છે, કિલ લક્ષ્મી તત્ત્વ સ્પર્શં અડે છે ત્યારે અન્યામાં સન્દેહ શો? ‘પરન્તુ લક્ષ્મી તો સ્પર્શાંહો છે એ તો પ્રસિદ્ધ છે,’ ત્યારે તે જ લક્ષ્મીના અંશભૂતા અન્યા પણ સ્પર્શ કરે તો તેમાં સન્દેહ શો? સર્વો જ ખી લક્ષ્મ્યંશ છે અને લક્ષ્મી જ્યારે સ્પર્શથોળથા છે ત્યારે પણી લક્ષ્મ્યંશભૂતા અન્યાની ગોણતામાં સન્દેહ શો?

‘લક્ષ્મી ચતુરા છે અને આપ તો મૂઢા છો, આપનું ડિત મારે કયે પ્રકારે કરવું?’

એ આશ્રૂને તૃણવરાનુગ્રહપદે પરિહુરે છે કે ‘તૃણચર’ જે મૂઢા ગો તેમની તૃણવરાનુગમ। પણ અનુ-પાણિ-તેમના જ ડિતને અર્થે આપનું ચરણુારવિનંદ જ્યારે ગમન કરે છે ત્યારે આપે પ્રેરિતા તેઓ તૃણને પરિત્યજીને અમૃતનું લક્ષ્મણ કરે છે શું? જેમ તેમનું તો અમૃત તૃણ જ છે તેમ અમારે પણ અમૃત કામ જ છે, એટલામાત્રથી પરમહૃપાલુનો તો કાંઈ પણ અર્થ ક્ષીણ થતો નથી.

‘પરન્તુ આપમાં જિતેન્દ્રિયત્વાદિ નહિ હોવાથો પાપ-ઉદ્ધાર હાસે અધુના તો કામભાવ સમ્પાદિત હોવાથી ઈન્દ્રિયવશ્વત્વથી વિષયરીતિએ રમણેચછાસ્યપ પાપ-છે, પ્રણતદેહિનાં તે ‘પાપ’ના અપગમ થયે પણાં હું આપના વક્ષઃસ્થલના ઉપરિ મારા પાપકર્ષણમ। ચરણુારવિનંદને સ્થાપીશ’ એ આશ્રૂને પ્રણતદેહિનાં પાપકર્ષણમૂર્પદે પરિહુરે છે કે તે કામભાવ ‘પાપ’પણ ચરણે જ ‘કર્ષાંશ’-નિવૃત થઈ જશે-અને સર્વોત્તમભાવ પણ કિંદ થશે, અમે ‘પ્રક્રષે’ ‘નમન’ કરીએ છીએ, નમનતિરિક્તપ્રકારાન્તરે પાપનિવૃત્તિ અમે કરી શકાં નથી, કિંતુ આપના ચરણુારવિનંદના પ્રસાદથી જ નમૃતનું પાપમાત્ર જતું રહે છે, તત્ત્વાપિ ‘હેઠાના પ્રક્રષે નતવે’ એમ કુથન કર્યું તેથી ધર્મમાર્ગાદિનો પણ પરિત્યાગ કર્યાએ, ધર્મમાર્ગાદિને પણ પરિત્યજીને કેવલ ધર્મને જ પ્રક્રષે નમનમાત્રથી નમૃતનાં તો પાપમાત્ર હૂં રથઈ જાય છે, હેઠાલિમાન વિદ્યમાન હોવાથો ‘હેઠી’એને-હેઠાલિમાનીએને-જ્ઞાનનો પણ પસર્જાની નથો અને ‘પ્રણુત’ની તો અધોગતિ જ નથા, તેથી આપનું ચિન્તિત દૃષ્ટિ વા આદિહૃત ચરણ જ તે ‘પ્રણુતો’નું તો ‘પાપનાશક’ છે. (૭.)

॥ ‘પ્રણતદેહિનાં પાપકર્ષણમું’ ઈત્યાદિ ઉપર સ્વતંત્ર ॥

‘પ્રણુતમાં પાપ જ કયે પ્રકારે ઘટે?’ એમ જો શરૂ થતી હોય તો તેમ નથી, લોકમાં સ્વધર્મમાદાત્મ્ય પ્રકટાવ જાને સ્વધર્માવિભૌવ કરીને પણ અધર્મે નહિ જ-હોષનો નાશ કરાવે છે કારણ કે પ્રભુ તથેચછાવાનું છે અને એથી જ ‘દુઃસહ’ઈત્યાદિથી એ રમણીને ‘બુતાશુભાઃ’ પર્વન્ત પૂર્વે જ કર્યું, લોગ વિના પણ પાપનાશ કેવલ પ્રમેયબદે થાય છે તેથી પાપના નાશથી પૂર્વે પાપ તો અપેક્ષિત જ છે, પ્રભુએ સમાન્ય જ ન હોય તત્ત્વપર્વન્ત પાપ અને પ્રભુએ સહ સમાન્ય થાય તહેનાંતર પ્રભુસમાન્યમાત્રથી તે પાપ રહેતું નથો તેથી પાપનાશ, અર્થાતું સ્વધર્મચક્ષણુપ્રમેયબદે ‘પ્રણુત’ના ઉદ્ધારની ઈચ્છાવાનું પ્રભુ તેમ કરે છે અને તેથી કાંઈ પણ અનુપપદ્ધ નથી, શાખાર્થીને જાણીને મનસા શરણે જાય હોય તે ‘પ્રણુત,’ હેઠિત્વાથી-હેઠાલિમાનિત્વથી-અધિકાર હીન પણ સતે આપ તાવત્ સાધન સમ્પાદો છો જેણે કરીને ‘હુંમ્ભુજ’ને પ્રકટ કરીને તાદ્યને હુંઅદત્વે વિરહાત્મક જ ‘પાપ’ને આપ ‘કર્ષે’ છો તેથી જીવકૃત સાધનને પ્રમેયબદ્ધ તો અપેક્ષણું જ નથી, પ્રમેયબદ્ધ સ્વઃ જ સર્વો સાધન કરી વે છે તેથી અત્ર પણ આપે તેમ જ કરવું એમ ભાવ છે, યદ્વા અત્ર ‘પ્રણતદેહિનામ’ માં દ્રંદ્રસમાસ જાણુંએ, સર્વત્યાગપૂર્વક કેવલ તદ્ધીનત્વ એ ‘નતિ’નો પણ ‘પ્રક્રષે’ છે, તત્ત્વ આદય માં-‘પ્રણુત’માં-તો હુંઅદત્વથી વિરહ જ ‘પાપ’શફદ્વાચ્ય છે કારણ કે ‘પાપ’ નિષિક્ષકૃતિજન્ય છે અને તે પાપ અત્ર માનસ્ય છે, તાદ્યશ માનિજનને હુંઅ હચિત છે પરન્તુ આપ કર્ષાંશેક્ષવભાવ છો તેથી ‘પ્રણુત’ના માનસ્ય ‘પાપ’નું ‘કર્ષાંશ’ ચરણુારવિનંદે કરો છો, દ્રિતીયનું-‘હેઠી’નું-‘પાપ’કર્મજ છે, અને આપનું ચરણુારવિનંદે કર્મજ ‘પાપ’ને શ્રવણુકીતન-સમરણુાહિએ ‘કર્ષે’ છે, યદ્વા કર્મધારય જ સમાસ જાણુંએ, ‘પ્રક્રષે’ ‘નતિ’ તે સર્વોત્તમભાવ તે સર્વત્તમભાવસ્યા ‘પ્રણુતિ’ સતે હેઠાલિમાનાદિ પણ પ્રભુમાં કેવલ સમર્પણાર્થ જ હોયછે, એતાદશ ‘પ્રણુત’ને પ્રિયસવસ્યપાતિરિક્ત સર્વ જ પ્રભુસર્જામાં પ્રતિષ્ણન્યકૃત્વે ‘પાપ’ છે તેથી તેવા સર્વોત્તમભાવવાનું

‘પ્રણુત’તો પ્રિયસ્વરૂપાતિરિકા હેઠાલિમાનાહિ સર્વને જ ‘પાપ’માનેછે, અને તેથી જ ‘વિશ્વતોમયાત’ એમ પૂર્વે કૃષુ જ છે અને “જસુ: કૃતાનિ પુણ્યાનિ” શ્વોકમાં લગવણુષુતું પુષુરણ્યપત્ર પણુ કથાણો, અધુના ‘હૃદ્યા’દુઃખાદ્યા’ને ‘પાપ’માને છે, અને તેથી તાદૃશ ‘પાપ’તું-દુઃખાદ્યાનું- ‘કર્ષણુ’ પ્રાર્થે છે, યદ્વાપિ સંચોગમા ‘હૃદ્યા’ઉપરોગી છે તથાપિ સંચોગપ્રતિબન્ધઃ ‘હૃદ્યા’તા માનનો હેતુ હોવાથી તેવા ‘હૃદ્યા’તો વાન્ય છે, યદ્વા જેમનો ડેવલ હેડ જ-અન્ત: કરણાનિ પણુનહિ- ‘પ્રણુત’ છે તેવા ‘પ્રણુતહેણી’નાં પણ પાપ’તું ‘કર્ષણુ’ આપતું ચરણુકમલ કરે છે, યદ્વા સ્વયં તો ‘પ્રણુતહેણી’ પણુ નથી પરન્તુ ‘પ્રણુતહેણી’ના ડેવલસમભન્ધમાત્ર છે, તેવાનાં-સ્વયં અપ્રણુત સતે ‘પ્રણુતહેણી’એ સહ સમભ્રદ્ધનાં-પણુ એમ ઉભયથા ‘પાપ’તું ‘કર્ષણુ’ આપતું ‘પદારણ્યુજ’ કરે છે એમ અર્થ છે, આથી સાક્ષાતું અને પરમપરાએ પણ ચરણુરવિનંદ અનિષ્પાપનિવર્તક છે એમ કથન થયું, અપરં-ચ અર્જીહૃતના પાલનમાં આપને યુક્તાયુક્તાવિચાર જ અમે શ્રીગોપિકા ડેખતાં નથી કારણુ કે આપતું ‘પદારણ્યુજ’ તો ‘તૃણુચરો’તું પણુ ‘અનુ’ગમન કરે છે, ‘તૃણુચરો’તું તો જીવન તૃણે જ કરીને છે અને તૃણુ તો અમાર્ગમાં પણુ હોય છે, સ્વાનુરોધો તેમને-તૃણુચરોને-તૃણુચરો અમાર્ગે પણુ જતાં આપ વારતા નથી પરન્તુ તેઓ ચન જ સ્વભક્તયુને દેખે છે તત્ત્વ જ સુર-જાગવીજ અવિચાર ગમન કરે છે અને આપ સ્વયં પણુ તેવા ‘તૃણુચરો’ને અધીન સતે તહુનુ ગમન કરો છો, આથી આપતું ‘પદારણ્યુજ’ અમારા જીવનનો હેતુ છે એમ કર્ષું, ‘પદારણ્યુજ’ તો મફરન્દે માદક છે તેથી તે માદક મફરન્દે માનસ્ય જીન-ગેરે અમન સતે પણુ આપે અમારી ઉપેક્ષા ઉચિતા નથી કારણુ કે અમે અર્જીહૃતા છીએ, નહિ તો-આપ જે ઉપેક્ષણો તે-જીવન જ રહેણે નહિ, અર્થાં અમે અનિદિલદા છીએ એમ આથી જણાંયું, આપે જ આ રીતિ પ્રકાર કરી છે તેથી અન્તનાં અમારો તો દેખ જ નથી એમ પણુ આથી જણાંયી હીધું, અન્યથા-જે આપ સ્વલીલાનિશોભાર્થ ‘તૃણુચરો’ને તથા પ્રવર્તાવિતા ન હો તો- ‘કૃષુસુઅનિર્જતવેણુગીતપીયુષ’નું પાન ‘ઉત્તભિતકર્ષણુટે’ પૂર્વે કરીને અનિસુખિત તૃણુચરોની પ્રવૃત્તિ ઉક્તાપીયુષાતુદ્ય તૃણુમાં ડેમ થાય ? અર્થાં ‘તૃણુ’ શ્વોકમાં લૈાકિમાં પરિદ્ધયમાન સતે પણુ વસ્તુનાં અલૈાકિન્જ જ છે વસ્તુનાં તો ઉક્તસ્વરૂપ તૃણુચરોની તૃણુમાં રૂચ્યુત્પત્ત્યર્થ જ આપતું ‘તૃણુચરો’ગમન છે, પરે અનુગમને તૃણુ અક્ષિતરસપેણિત થઈ જલય છે તેથી ‘તૃણુચરો’ની તાદૃશ તૃણુમાં રૂચિ થાય છે, અમારામાં આપના તાદૃશ ‘પદારણ્યુજ’ના સ્થાપને તે ‘પદારણ્યુજ’ સ્વસ્વભાવશી અમારું પણુ અભીષ્ટ અને પાલક પણુ થઈ જશે એમ અત્ર લાવ છે, અપરં-ચ નાયિકા હોવાથી રસયોષસામયિક જ સમાનન્ધ-તૃણુસર-ચાર નહિ-શ્રીને પણુ અભીષ્ટ છે, ‘રુણવારુગ્રા અને શ્રીનિકેતનમ્’ આ વિશેષખુદ્ધયના કુમ્પૂર્વ કથનથી એમ પણુ જણાય છે કે અત્ર સ્વયં સાક્ષાત્સમભન્ધસમયનો લાભ નહિ થવાથી શ્રીએ વિચાર્યુ’ કે ‘તૃણિપર્યન્ત ચરાવીને સાથં વજમાં પણુઓને લાભને રાત્રિએ પ્રલુબ સ્વભિયાઓએ સહ કીઢશે જ ત્યારે તત્સમન્ધ મારું પણુ કાંઈક રમણુનત થઈ જશે’ એમ હૂરપર્યન્ત શ્રીનું ‘હૃદય-હાર્દ-છે, ‘તૃણુચરો’નું તે રને અને શ્રીમે સૈનદ્યોભાવશ્રુતી પણુ આ દ્વિતીય ‘શ્રીનિકેતનમ્’ વિશેષણે નિરસ્તા થઈ જઈ, અને તેથી એમ એમ ચારણુ તેમ તેમ શોભાતિશય કથાયો, અથ વા ‘તૃણુચરો’ગમને સ્નેહલરે કષ્ટકાદિસપર્યન્શર્ણુંએ શ્રી સ્વયં સૂક્ષમરૂપે ચરણુસુજાતલમાં રિથિતિ કરીને પ્રલુના કષ્ટકાદિસપર્યસમન્ધને વારે છે લારે ‘પદારણ્યુજ’ ‘શ્રીનિકેતન’ હોય છે તેથી ‘તૃણુચરો’ગમનું કથોને તહુન્નાર તે પ્રકારે ‘શ્રીનિકેતનમ્’ પદ પણુ વિશેષખુન્તે કૃષું, અપરં-ચ ને સ્વયં સ્વેચ્છાએ પણુઓને વજમાં લઈ જલય લારે તો અંગે વિષપાનાત્મક અનિષ્ટસમન્ધ તેમને ન થાય પરન્તુ તે તૃણુચરો જ તત્ત્વ સ્વેચ્છાએ ગમન કરે છે અને તહુનુ-તહુની-પ્રલુબ પણુ તત્ત્વ આગમન કરે છે તેથી અંગે અનિષ્ટસમન્ધને નિવારવાને ‘અમ્યુજ’ને અનિસુકુમાર પણુ ‘પદારણ્યુજ’ને અતિકુરા ‘કૃષુદ્વિષુ’ની પણુ ઉપરિ ‘અર્પે’ છે કારણુ કે ત્યારે વજવાસીના સ્નેહની પરીક્ષા સમ્પત્તા સતે અતિસન્તોપથી તે પરીક્ષા કૃષુદ્વિષુ સમ્પત્તા થઈ તેથી કૃષું પ્રતિ પણુ જનતુષ્ટ પ્રલુબે ‘કૃષું’ના શિરના ઉપરિ પ્રલુબદ્વિષુલ્લભરજસ્ક ચરણુરવિન્દે નૃલ્ય કર્યું, અલ્પકાલમાત્ર તથા નૃત્યમાત્ર જ ન કર્યું પરન્તુ ‘કૃષું’નું સાર્વદિક જ રિપુલય એવું તો નિવારી હીનું કે ગરૂડ સહા તે ‘કૃષું’નાં શીથોના ઉપરિ લગવતપદારણ્યુજનું દર્શાન જ કરે, નહિ કે કાલિયને લખદાન કરે, અને તેથી જ અત્ર સ્વપ્રેર્ણમાત્ર ન

શ્રાવાપિ

કૃષું પરન  
નિવારણ  
અમારાદ્વાર  
અમને તા  
હુર અને ર  
કૃષું, કા  
આપ કૃપા  
કૃપા જ  
અતિલારે  
એમ જિગ  
યુભલાવણ  
સમ્પાદક  
શાર્કુલપ્રદે  
તૃણુવત-  
શ્રેરતાપ્ર  
‘શ્રીનિકે  
આપના .

અ  
શ્રો

શ્રી

હે વીર  
ક

વિરા

પ્રબાસુસ

શ્વોકમાં  
'કરસરોહં  
ઉપકારને  
ઉપકારનો  
શ્રીગોપીં  
આ શ્વો  
શ્રીમુણો'

1. ‘રુણ  
તૃણુને બી  
સ્વભાવ  
સહ સમ્પ  
કૃપેલો’ ૨

કથ્યો પરન્તુ ‘અપિતમ’ પહે અર્પણ કર્યું, અમારી પરીક્ષા તો પૂર્વે જ જમૈપણા છે તેથી હું ખંડ ‘હંચથય’નું નિવારણ જ કર્તે રહ્યું, હૃદયમાં શયાત તે ‘હંચથય’ ચોરવહ બાધે છે, આપના ‘પદામ્ભુજ’સમયન્દે અમારા દ્વારા તે ‘હંચથય’ પણ તાપરદ્વિત સતે અમને પણ તમા કરશે નહિ એમ લાવ છે, તે ‘હંચથય’ અમને તપાને છે તેથી તેનામાં પણ તાપ જણાય છે, ‘પદામ્ભુજ’ને આપનો સરખાન્ધ છે તેથી કૂર અને તસ કુચ વિષે પણ રથાપિત તે ‘પદામ્ભુજ’ વિકૃત પણ થર્જ જતું નથી એમ જણાવવાને ‘તે’ ખંડ કર્યું, કારણું કે આપ અવિકૃત છો, સ્વાર્થપરસહજદોપહુંષ સતે પણ સર્વાત્મના તૃત્પર પ્રતિ આપ કૃપા જ કરો છો ત્યારે તો સ્વતોહોષરદ્વિત એવાં ને એમે તે અમારા પ્રતિ પણ આપે કૃપા જ કરવી એ લાવ છે, અપરાચ વિપરીત રસમાં ‘પ્રણુતદેહિ’ ત્વસ્લપપૂર્વિશેષખૂબતીના અતિલારે અતિશ્વેષ સરલવે ત્યારે સ્વોદ્રેક્ષજકત્વે ‘પાપ’ વહ વેણીસ્લપને ‘કર્ષે’ છે, પરન્તુ ‘હું આપને જીતીથ’ એમ જિગીધાવયને મન અને વચ્ચે ‘નત’ નથી તેથી દેહમાત્રને જ ‘પ્રણુત’ કર્યો અને પ્રણતદેહિનામું એમ પુનસ્સાવજાપક પુલ્લિજીપ્રથી પણ કર્યો, તહીવમેધાન્યથી ‘તૃણુચર’ માંતે ‘પદામ્ભુજ’ સ્વભાગ્યરસન્તું સર્યાદાક છે, ગો તૃણું ભક્ષણ કરે છે તેથી ‘તૃણુચર’ પરન્તુ ઉકટસ્લપ ગોધન તો લીલાપદોણી શાદ્વેલપ્રદેશમાં જમન કરે છે તેથી ‘તૃણુચર’ છે, અથ વા તૃણ સર્વતઃ લદ્ય છે તદ્વત્-સર્વતો લદ્ય તૃણવત્-શ્રીગોપીજન અથે છે તેથી રમણુમાં ચલનલાઘવે રસાતિશાયથી પુનઃ તે ચલિતના પ્રાકટ્યાર્થ પ્રેરતા પ્રણું પુષ્તા વ્યાપાર કરે છે તેથી પ્રણું ‘પદામ્ભુજ’ તૃણુચરસાનુગ છે, નિસ્સહ નિપત્તને અધ્રિમ ‘શ્રીનિકેતન’ વિશેપણ છે, તહીનનતર અધ્રિમ ‘શ્રીનિકેતન’ વિશેષબુદ્ધિ વિનિધિ અનધમાં જાળે કે આપના નૃત્યકર્તૃ ‘પદામ્ભુજ’ને અમારા ‘કુચ’સ્થળમાં આપ સ્થાપો એમ હાઈ-વિનિધિ અર્થ-છે.

શુદ્ધાયુક્તાવિદ્યારે હું જઈયો આ હે રસેશ્વર !

ક્ષમા કરો પ્રિયાયુક્તા શ્રીકૃષ્ણ ગોકુલેશ્વર ॥ (૭.)

આભાસ—આ જ અર્થને તેનાબી પણ ઉત્તમા શ્રીગોપીજન પ્રકારાન્તરે ‘મધુરથા’ ધત્યાદિએ પ્રાર્થે છે.

**શ્લોક-મધુરયા ગિરા વલણુવાક્યયા બુધમનોજ્ઞયા પુષ્કરેક્ષણ ।**

**વિધિકરીરિમા વીર સુદ્ધતીરધરસીધુનાપ્યાયયસવ નઃ ॥ ૮ ॥**

શ્રીમહૃભાગવતાખરાર્થ-હે પુલ્કરેક્ષણ ! મધુરા વલણુવાક્યા અને પુધમનોજ્ઞાવાણીએ હે વીર ! આ શ્રુતિપ્રાપ્તા વિધિકરી અમારું આપ્યાયન અધરસીધુએ કરો. (૮)

**કારિકાર્થ.** હસ્તે સ્વર્ણપે ચરણે પૂર્વે કથો ઉપકૃતિ,

ઉપકૃતા હવે આસ્થે શ્રીગોપીજનવાર્થ એ. ॥ ૧ ॥

હે પૂર્વેકિતા સર્વે પણ સ્પષ્ટ ભાષાન જયાં સુધી,

તાવહ રસત્વ રસન્તું ન કદાપિ ધતિ સ્થિતિ. ॥ ૨ ॥

‘વિરચિતામયમ’ ધત્યાદિશ્વેષીકન્યેક્ષત લગવન્કૃત ઉપકારને અનુગાઢપૂર્વક ‘હસ્તેન’ ધત્યાદિએ

આ શ્રોકેઠા ઉપકારને પણ કથેછે, ‘વિરચિતામયમ’ શ્વેષીકમાં ‘શિરસિ ધેહિ નઃ શ્રીકારગ્રહમ’

**પૂર્વાનુસન્ધાન.** પહે લગવાનના શ્રીદુસ્તાના ઉપકાર કર્યો, બ્રજજનાર્થિન્દ્રોક્ષમાં મજ સખે મબલિક્ષીરી: પહે લગવાનના સ્વસ્લષ્પનો ઉપકાર કર્યો, અને પ્રણતદેહિનામું શ્વેષીકમાં પદામ્ભુજ કૃષુ કૃષેવું પહે લગવાનના ચરણુચરનિન્દનના ઉપકારને એમ શ્વેષીકન્યેક્ષત ઉપકારનો અનુગાઢ કરીને આ અધ્રમ ‘મધુરા ગિરા શ્વેષીકમાં’ આપ શ્રીમુખે પણ ઉપકાર કરો’ એમ શ્રીગોપીજન ગાન કરે છે, દોષાત્મક ને અધર તલ્સે રસ તો શ્રીમુખમાં વિદ્યમાન છે તેથી આ શ્વેષીકમાં શ્રીમુખનો ઉપકાર વલણુચર હોવાથી આ શ્વેષીકમાં શ્રીગોપીજન લગવન્સુષોપકારનું ગાન કરે છે,

૧. ‘તણબેષુ’ ધત્યાદિનો લાવ શ્રીહરિરાયજી કથે છે કે ‘નેમ જોના સર્જે જતા લગવાન ચરણુસમયન્દે તૃણને લક્ષીતરસાચ્ચતયુત કરીને તે તૃણ નિષ્પાહિત તૃણચરનિષ્ઠ હુંધારિસને સ્વલોચ્ય કરે છે તેમ અને પુસ્પત્વે સ્વભાવ્ય જે રસ તલ્સમાદાક ને રસાધિક્ય તે રસાધિક્યનું પણ સમ્પાદક ચરણુચરનિન્દ છે તેથી ચરણુચરનિન્દ સહ સમયન્દે થતાં લગવાનોચ્ચત્વપુરુષત્વે અમારે વિષે આપનો સમયન્દે થશે.’

સુધેલો અંકૃતસ વર્ગ આનું સ્વારસ્ય જાળુણે ખરો કે :

‘परन्तु एम ज छाय त्यारे तो मधुरया गिरापदे लगवद्वाणीप्रार्थन न कहता लभवद्वोलात्मक अधरेतुं ज प्रार्थन वक्तव्य हुतुं’ एम आशुर्। थाय तो तेना परिहारथे “पूर्वोक्त” इत्यादि कारिकाए भधुरवाणीप्रार्थननुं प्रयोजन कथे छे के यत्रपर्यन्त लगवान् भधुरवाणीये लाषणु करे नहि तत्रपर्यन्त पूर्वोक्त सर्व पषु सरसत्वने प्राप्त थर्द ज शक्तुं नथी, तूष्णीं २मणे रस ज निष्पत्त थतो नथी एम रसनी भर्याहानुं सूचन करवाने ‘स्थिति’ पह पषु तत्र कथयुं।

**व्याख्यान—हे स्वामिन्!** आ मुद्दाहृगोपीजननुं ‘आप्यायन’ आपनी ‘भधुरा’ वाणीये करा,

मोहनिवारण आवश्यक छे कारणु के मोह—मूर्छा—तो मरणुनी पूर्वोवस्थाने ज विधिकरीरिमा निस्त्रपे छे, श्रीगोपीजनना ‘आप्यायनमां’ विधिकरी: ‘पहे हेतु कथे छे के आ सर्वी वीर मुद्दातीः। आपनी ‘विधिकरी’ आजाकारिणी वा सेवाकारिणी दासी छे, आपनुं असामर्थ्य तो नथी ज एम ‘वीर’ सम्बोधने कथे छे, आर्तनी आर्तिनुं निराकरण ज शौर्यनुं प्रयोजन छे, ‘इसाः’ पह अद्युक्तिये प्रदर्शन करावीने क्षणुभावविलम्बये आ सर्वां ज दासी मरणुने प्राप्त थर्द जशे एम सूचन कर्युः।

‘परन्तु वाऽमात्रे मोहनी निवृत्ति केम थर्द शके?’ एम आशुर्। थाय तो मधुरया पहे ते परिहरे छे, मोह तो भायास्त्रप छे, ते आपना सचियहानन्दस्त्रप मधुरया गिरा स्वस्त्रपे ज निवृत्त थाय छे, अने तत्र पषु आपनी वाणी वलुवाक्यवा। आनन्दस्त्रपा छे, भधु असाधारण रस छे अने असाधारणुरसात्मक ‘भधु’ युक्ता ‘भधुरा’ आपनी वाणी छे, जेमां भधु अर्थोह असाधारणुरस—आनन्दधर्म— हेय ते ‘भधुरा’ वा आनन्दधर्मयुक्ता, आनन्दस्त्रप आपनी आनन्दस्त्रपा वाणी आनन्दधर्मयुक्ता हेवाथी ‘भधुरा’ छे एटलुं ज नहि परन्तु ‘वलु’ अर्थोह मनोहर छे ‘वाक्य’ जेमां एवी वलुवाक्या पषु आपनी वाणी छे, आपनी वाणीमां वाक्य वलु—मनोहर—छे, वाक्यनुं मनोहरत्व सत्यताना अने प्रियताना प्रतिपादकत्वे छे, आपनी वाणीमां वाक्य सत्यताप्रतिपादक अने प्रियताप्रतिपादक हेवाथी आपनी वाणी वलु—मनोहरा छे, वलुवाक्ययापहे वाणीतुं सदूपात्व निस्त्रयुं।

आपनी भधुरा अने मनोहरा वाणी केवल आनन्दस्त्रपा अने सदूपां ज नथी परन्तु शानस्त्रपा पषु छे कारणु के ते ‘बुधमनोज्ञा’ छे, आपनी वाणी युधनी बुधमनोज्ञा। पषिडतोनी—पषु ‘मनोज्ञा’ अर्थोह आङ्गुष्ठकारिणी छे, पषिडतोनो आङ्गुष्ठ ज्ञाने ज थाय छे तेथी “युधमनोज्ञया” पहे वाणीतुं सानस्त्रपात्व निस्त्रयुं, अर्थोह मधुरयापहे लगवद्वाणीतुं आनन्दस्त्रपात्व वलुवाक्ययापहे सदूपात्व अने बुधमनोज्ञयापहे ज्ञानस्त्रपात्व पषु निस्त्रपीने जेम लगवान् सचियहानन्दस्त्रप तेम लगवद्वाणी पषु सचियहानन्दस्त्रपा छे एम श्रीगोपीजने त्रिपदीये सिद्ध कर्युः।

आपना श्रीमुखमां नेत्रयुग्म पषु विशज्मान छे तेथी श्रीमुखस्थ नयनकमलनो पषु व्यापार करीने ज आपे वहवुं एम पुष्करेक्षणपहे वहे छे, पुष्करवत्—कमलवत्— पुष्करेक्षण। परतापापहारक छे इक्षणु अर्थोह नेत्र जे मनां एवा हे ‘पुष्करेक्षण’ आपनां इक्षणु कमलवत् परतापापहारक हेवाथी अमारे। ताप अपहुरय ए प्रकारे नयन—कमलनो व्यापार करीने ज आपे भधुरा मनोहरा अने निद्रनमनोज्ञा सचियहानन्दस्त्रपा वाणीये वहवुं। नयनकमलनो व्यापार करीने ज आपे सचियहानन्दस्त्रपा वाणीये केवल वहवुं एटलुं ज नहि परन्तु आपना ‘अधरसीधुये’—अधराभृते—आपे अमारुं ‘आप्यायन’ पषु अधरसीधुनात्यायस्व ठर्तव्य छे, आपनी भधुरा मनोहरा अने निद्रनमनोज्ञा वाणीये आपे न:। वहवुं, आपना तापापहारक कमलनयने आपे अमारी प्रतिहृषि कर्वी अने आपना अधराभृतनुं अमने पान पषु कराववुं एम प्रये आपे ठर्तव्य छे, अन्त्र “वक्तव्यः” पहे ‘मधुरया गिरा’ हु स्वारस्य ‘द्रष्टव्यः’ पहे ‘पुष्करेक्षण पहतुं स्वारस्य अने ‘आप्यायितव्यः’ पहे “अधरसीधुना” पहतुं स्वारस्य कथयुं, मूर्च्छितानी मूर्च्छी निवारवाने भडामन्त्रनो पाठ कराय छे तेम आपे मधुरया गिरा सचियहानन्दस्त्रप महामन्त्र पठनीय छे भूमितानी मूर्च्छां निवारवाने कमलादि शीतल द्रूपतुं स्थापन कराय छे तेम आपे अमारी

श्रामुण्याधिन

भूच्छानी  
भूच्छां०याधि  
लिष्टताम—वै  
पषु पान  
आ मूर्च्छा  
वीर्यनो—शै॥  
ओ स्वारस्यथ  
आ श्वेतमां  
पूर्वोर्थित ह  
मूर्च्छाना हे  
ओ  
आमा  
श्लोक—  
श्री  
कुदमपापह  
गृणे छे  
व्या

तष कथाम  
काटिशः दान  
तेथो त्वयि  
जेम आशु  
पषु जीवने  
जेम व्यय-ज  
ओ अनुमान  
हिसानुं हि  
जीवनथी’  
तेथी ते उ  
असमर्थ्य छे  
असमलृतिर  
विस्फुमांकथ  
जीवन सुभ  
परन्तु प्राण्य  
असमलृतिर  
सिद्ध थर्द ज  
‘अमृत’ पहे  
मोक्षदायी व  
स्वस्त्रप जे  
कथा मोक्षद  
१. साध्यने  
स्वदृतिसाध्यत

મૂર્ચ્છાની નિવૃત્તિને અર્થે આપનાં નયનકુમલ અમારે વિષે સ્થાપનીય છે, અને જ્યારે મૂર્ચ્છાંયાધિ સર્વથા અસાદ્ય થઈ જાય છે લારે તો અમૃતતું વા અતિગોધ્ય રસતું પાન પણ લિષ્ટકાત્મ-વૈઘોત્તમ-કરાવે છે તેમ આપે પણ આપના અધરસમૃતતું-અતિગોધ્ય રસતું-પણ પાન અમને કરાવલું પડશે કારણું કે અમારે રોગ પણ સર્વથા અસાદ્ય જ છે, આ મૂર્ચ્છા કાંઈ અદ્યા-સાધારણ પુરુષે નિવારી શકાય જીવી-નથી, તેથી આપે આપના વીર્યનો-શૈર્યનો-પણ વિનિયોગ અમારી આ મૂર્ચ્છાને નિવારવાને સર્વથા જ કર્તવ્ય છે એ સુવારસ્થથી ‘‘વીર’’ સમ્મોદ્દેશન ધર્યું, ‘‘વીર’’ સમ્મોદ્દેશનપર્વક અમૃતની પ્રાર્થના કરે છે તેથી આ શ્વેદકામાં અનન્યપૂર્વી શ્રીગોપિકાએ ગુણાતીતત્ત્વે અનિતમા અવસ્થાતું પ્રદર્શન કરાયું કારણું હેતુ પૂર્વાર્થીત હૃસ્તસ્વરૂપયરણુકમલના ઉપકાન્સ્લ્ય તે તે પદાર્થ લીલારમારક થઈને અધિકા જ મૂર્ચ્છાના હેતુ થઈ પણ્યા. (૮.)

એ પ્રકારે શ્રીકાસ્ત સ્વરૂપ ચરણુકમલ અને શ્રીમુખ એમ પ્રાર્થચતુષ્યને સમ્પ્રાધીને તે આમાસ. ચતુષ્યના અદાનમાં હેતુને સ્વતઃ જ આશ્રૂને ‘તવ કથામૃત’શ્વેદપનિહુરે છે.

**શ્લોક-તવ કથામૃતં તસ્જીવનં કવિમિરીદિતં કલમણાપહમ् ।**

અવળમઙ્ગલં શ્રીમદાતતં ભુવિ ગૃણાન્તિ તે ભૂરિદાજનાઃ ॥૯॥

શ્રીમજ્ઞાગવતાક્ષરાર્થ—આપનું કથામૃત તપ્તાનું જીવન કવિઓએ દિલિત કદમ્બપાપહ શ્રવણભડુગલ શ્રીમદ્ અને સમન્તાદ્દ વ્યાપ્ત છે, ભૂતલમાં લેયો તેને ગૃણે છે તે અહુદાતા અજ્ઞન છે. (૯.)

વ્યારૂણાન—‘પરન્તુ આ સર્વ પ્રાર્થિતતું દાન તો લક્ષણે થઈ શકે અભક્તને થઈ શકે નહિ, અને વિરહમાં પણ જીવનથી આપનું તો અભક્તાત્ત્વ જ પર્યવસે છે, લગ્વાનું

**તવ કથામૃતમ् ।** તો સર્વનિરપેક્ષ છે તે સર્વનિરપેક્ષ લગ્વાનન્તું કાંઈ પણ કાર્ય વા પ્રયોજન આપનાં જીવને પણ નથી, જે સર્વનિરપેક્ષ લગ્વાનની લક્ષ્મીસદશી કોટિશા: દાસી છે તે લગ્વાનનું આપનાં જીવને પણ કાંઈ પણ કાર્ય વા પ્રયોજન હોય નહિ તેથી ‘ત્વયિ ષ્વતાસવ:’ ‘વિવિકારીરિમાઃ’ ઇત્યાહિ સર્વ જ અસર્જનું છે અને તેથી પ્રાર્થન વ્યર્થ જ છે’ એમ આશ્રૂને ‘આપ અભક્તા છો વિરહમાં પણ જીવને અતુભિત અભક્તાત્ત્વનો સાધક હેતુ શુદ્ધ નથી, પરન્તુ ઉપહિત ઉપાધિએ યુક્ત છે એમ વ્યાજ્ઞન કરીને તત્ત્વાધ્ય અભક્તાત્ત્વને પરિહુરે છે, અર્થાદ જેમ ‘યાગીયા હિસા અધર્મ હિસાત્વથી’ એ અનુમાનમાં નિવિદ્ધત્વ ઉપાધિ છે અને તેથી હિસાત્વરૂપ હેતુ ઉપહિત હોવાથી યાગીયા હિસાતું ‘હિસાત્વ સિદ્ધ કરણાને અભિમર્થ છે તેમ પ્રકૃતમાં પણ ‘આપ અભક્તા છો વિરહમાં પણ જીવનથી’ એ પ્રકૃત લગ્વાત્કૃત અનુમાનમાં પણ ‘વિરહમાં જીવનથી’ હેતુમાં સ્વહૃતિસાધ્યત્વ ઉપાધિ છે તેથી તે ઉપાધિએ યુક્ત ‘વિરહમાં પણ જીવન’ હેતુ અભક્તાત્ત્વરૂપ સાધ્યને સિદ્ધ કરવાને સર્વથા અસમર્થ છે એમ કથીને શ્રીગોપીજન લગ્વાત્કૃત આરોપને પરિહુરે છે, વિરહમાં પણ અમારું જીવન કાંઈ અસમત્કૃતિસાધ્ય નથો પરન્તુ આપની કથા જ વિરહમાં પ્રાણનિર્ગમમાં પ્રતિઅન્ધ કરે છે, વિરહમાં કથા જ પ્રાણગમનમાં પ્રતિબન્ધિકા થઈને અભક્તાત્ત્વ નિસ્ત્પેચે, આપની કથા જ વિરહમાં અમારું જીવન સમયાદે છે તેથી વિરહમાં પણ અમે જે જીવાએ છીએ તે કાંઈ અમારી કૃતિએ જીવતાં નથી પરન્તુ પ્રાણગમનમાં પ્રતિબન્ધિકા આપની કથા જ અમને જીવાએ છે, તેથી વિરહમાં પણ જીવનરૂપ હેતુમાં અસમત્કૃતિસાધ્યતા ઉપાધિ અને તેથો તેવા ઉપહિત હેતુથી આપનું સાધ્ય-અમારું અભક્તાત્ત્વ-સર્વથા સિદ્ધ થઈ શક્તનું નથી, ‘પરન્તુ કથામાં તાદ્દશ સામર્થ્ય ક્યાંથી?’ એમ શર્દી થાય તો તેનો પરિહાર ‘અમૃત’ પહે કરે છે કે કેળેલું આપનું સામર્થ્ય અને સ્વરૂપ છે તેલું જ કથાનું રાણું છે, જેમ આપ મોક્ષદાયી અને પરમાનન્દરૂપ પદ્ગુણુત્તમક છે તેમ આપની કથા પણ ‘ખડુણું છે આત્મા અર્થાત્ સ્વરૂપ નેત્રું’ એવી પદ્ગુણુત્તમક છે, પદ્ગુણુત્તમકર્યકર્તૃત્વથી કથા એચ્યુદ્દિષ્ટિગુણુત્તમક છે, અને તે કથા મોક્ષદાયી અને પરમાનન્દરૂપ પણ છે કારણ કે આપની કથા અમૃતત્ત્વ છે, જેમ આપનું ૧. સાધ્યને વ્યાપે પરન્તુ સાધનને વ્યાપી શકે નહિ તે ઉપાધિ, પ્રકૃતમાં ‘સ્વહૃતિસાધ્યત્વ’ ઉપાધિ છે કારણ કે તે સ્વહૃતિસાધ્યત્વ સાધ્યને ‘જાપિકાના-અભક્તાત્ત્વ’ ને-વ્યાપે છે પરન્તુ સાધનને-વિરહમાં જીવનને-વ્યાપી શક્તનું નથી.

સ્વરૂપ મરણાહિનિવર્તક રસાતમક અને અમૃત છે તેમ આપની કથા પણ મરણાહિનિવર્તક લગ-  
વદ્રસાત્મિકા અમૃતવત્ત છે, સર્વના મરણાહિનું નિવર્તક આપનું જે સ્વરૂપ તે જી 'અમૃત' પહુંચાય છે,  
'અમૃતત્વસ્ય તુ નાશાસ્ત્ર વિતેન' ઈત્યાહિ શ્રુતિમાં આપના અમૃતસ્વરૂપનું કથન છે તેથી  
આપ ને મ મોક્ષદાતા પરમાનન્દસ્બ્રાહ્મ અમૃત છે। તેમ આપની કથા પણ  
. અમૃતવહું હોવાથી મોક્ષદાયિની અને પરમાનન્દસ્બ્રાહ્મ છે, અર્થાં 'અમૃત' પહે આપનું  
તેમ જ આપની કથાનું મોક્ષદાતૃત્વ અને પરમાનન્દસ્બ્રાહ્મ સિદ્ધ થયું.

ને મ અમૃત આપનું સ્વરૂપ અને ઐથ્યાહિ આપના પદ્ધતિ છે તેમ જ કથા અમૃતત્વ  
ધર્મસ્વરૂપ છે અને તમજીવનત્વાહિ તે કથાના પદ્ધતિ છે, તેથી 'તમજીવનમ્'  
તમજીવનમાં। ઈત્યાહિ પદ્ધતિ 'કથામૃત'ના ઐથ્યાહિ પદ્ધતિ ગુણ હવે નિખલે છે, નેણો

સાંસારમાં તસ છે તેવા 'તમજું જીવન' નેથી એવું 'તમજીવન' આપનું  
'કથામૃત' છે, 'પરન્તુ કથા તો શાણદસ્બ્રાહ્મ છે તેથી શાણદસ્બ્રાહ્મકથાનું તપનિવર્તકત્વ કરે પ્રકારે!' એમ આશ્રૂં થાય તો તેનો પરિહાર કરે છે કે કથા અમૃત છે અને 'અમૃત' તાપનિવર્તક છે એ પ્રસિદ્ધ જ છે, ભગવાનનું વૈરાગ્ય વા જાન પણ સર્વતાપનિવર્તક છે તેથી 'તમજીવન' પહે  
કથાનું જાન વા વૈરાગ્ય નિખલેલું, અત્ર વૈષ્ણવતોષિણીકાર 'તમજીવન' પહેનો અર્થ કરે છે કે  
"ને મ તમ અયઃપિષ્ઠકૌત્સાહિમાં કિંચિત પણ પતિત જીવન-જલ-અધિક જ તાપને  
ઉત્પન્ત કરે છે તેમ આપનું 'કથામૃત' પણ વિપ્રયુક્તમાં-વિરહીમાં-અધિક જ તાપને ઉત્પન્ત  
કરે છે," વૈષ્ણવતોષિણીકારનું આ વ્યાખ્યાન અવિચારભણીય છે, કારણ કે તમ અયઃપિષ્ઠમાં  
પતિત સ્વરૂપ પણ વિદમાન જલ સ્વાસ્ત્રપણ ઔષ્ણયનાશક જ છે એ તો પ્રત્યક્ષ-  
સિદ્ધ છે અન્યથા ને મ અન્યન્તરસંઘોગ તાપાધિક્યનું કારણ છે તેમ બહુજલસંઘોગ પણ  
તમાયઃપિષ્ઠમાં તાપાધિક્યનું કારણ થાય પરન્તુ તેમ થતું નથી એ તો પ્રત્યક્ષસિદ્ધ છે, તમ  
તૈલાહિમાં તો જલ ઉત્તેજકમાત્ર છે તથાપિ તીવ્ર વહિએ જલનો નાશ જ થાય છે અને અત્ર તો  
કથા તીવ્ર વિપ્રયોગવહિએ પણ નણ્ણા ન થઈ જતાં વિદમાના જ રહે છે તેથી તૈલાહિ દૃષ્ટાન્તમાં  
તો વૈધગ્ય જ છે એટલું જ નહિ પરન્તુ તમ તૈલમાં તો ઉત્તેજક જલ પણ બહિર્હિક્ષેપણુસ્બ્રાહ્મ  
વ્યાપારે ઈતરનું જ તાપક થય છે પરન્તુ જલસંયુક્તાનું કાંઈ તાપક થતું નથી એમ પણ  
તમ તૈલાહિમાં પ્રત્યક્ષ દૃષ્ટ છે અને પ્રકૃતમાં પણ કથા પરની તાપિકા અને સ્વતાપની તો શાભિકા જ  
સિદ્ધ છે, 'પરન્તુ કથા સર્વતાપનાશિકા થાય તો ભગવત્સંઘોગની આવશ્યકતા ન રહે' એમ શરૂં થતી  
હોય તો તેમ પણ નથી, ભગવાનની અપેક્ષાએ કથા સ્વરૂપા હોવાથી સાંસારિકસકુત્તાપનિવર્તન-  
માત્રસમથી હોવાથી વિરહમહાતાપનિવાસ્યમાં કથાનું સામથ્ય નથી તેથી અમૃતત્વસંઘોગની  
આવશ્યકતા તો સુધે ઉપપત્તા જ રહેશે, અને તેથી જ મૂલ્યમાં કથાનું જીવનસમ્પાડકત્વમાત્ર જ કથયું,  
કથાનું વિરહતાપનિવર્તકત્વ પણ કથયું નહિ, કિંચિત તેષિણીકારેકાત અર્થનો અર્ઝુંકાર કરતાં  
"અમૃતમ" પહેનો જ વિરોધ પ્રાપ્ત થાય છે કારણ કે અમૃત તાપક નથી, કિંચિત "મૂર્દિકા" પહેનો  
પણ તેમ જ વિરોધ તત્ત્વ થય છે કારણ કે મહાતાપજનક્ષત્રાક્યવકૃસ્તુનિમાં તાદ્યાતત્ત્ત્વ-  
તમસકૃત્તાત્ત્વ જ કથી શક્ય નહિ, અને તત્ત્વ કારુનો અને વિપરીતલક્ષણણાનો અર્ઝુંકાર તો  
સાહસ જ છે તેથી વૈષ્ણવતોષિણીકારેકાત અર્થ ન સ્વીકારતાં 'તમજીવન' પહે 'તાપનાશક્તિ' જ  
અર્થે સ્વીકારયો એમ દાહુમાત્ર કથયું, ભગવાનનું ધર્મરૂપ જાન ભગવત્કૃપાએ જીવમાં પ્રવેશીને  
જીવનો તાપ નિવૃત્ત કરે છે તેમ 'કથા' પણ શ્વરણુદ્વારા અન્ત પ્રવિષ્ટા થઈને જીવનો તાપ નિવારે છે,  
ભગવાનનો જાનશુશ્ચ વા વૈરાગ્યગુણ સર્વતાપનિવારક છે, સંસ્કારને યોગ્ય ને હોય તેનો  
નાશ જાને થાય છે અને સંસ્કારને અયોગ્ય ને હોય તેનો નાશ વૈરાગ્ય થાય છે એમ જીવનથી વૈરાગ્યને  
વિલેલ છે, 'તાપનિવૃત્તિ સાંસારિકવિષયનાશો' અને પરિત્યાગે' એમ અવસ્થાએ પણ 'કથા'નું  
તાપનાશક્તિ સિદ્ધ કરે છે કે 'સંસ્કારને યોગ્ય'નો અર્થ 'વાચારમલણું' પ્રકાર કથાનિવિષયત્વથી

શ્રીસુદ્ધેબિન

તમત્વ જીન  
એવાયમાત્રા ના  
અને સંસ્કાર  
'ચતુસ્તુ પરિ  
સમ-આર્તો  
લગવદ્ધેરાય  
તાપનાશાય  
કરી લેવું, ન  
કરવું પરન્તુ  
અર્થાં ઉભય  
સર્વ-

કલમઘાણ

સમગ્રસ્ય ધર્મસ્ય  
પ્રસિદ્ધ જ છે  
પાડ આગને  
હોય તો તત્ત્વ  
સાધક મહિદ  
પૂર્વોક્તાધમે  
ધર્મતું અંક્ય  
તેથી 'કલમઘાણ  
અને આગને  
આ' અર્થે "ધર્મણ  
અવણમઙ્ગણ

ચરિત યત્ત્વ તે  
આપનું 'કથ  
'પુ'

જીમત

ધન્યાયસાધ  
'જીન્ત' લક્ષ  
લક્ષમીની  
૧. જુલા

तमत्व जाने नष्ट थाय छे कारणु के 'तद्वेक आहुर्क्षयः कावषेयाः' कि प्रजया करिष्यामो येषां को एवायमात्मा नायं लोकः' धृत्याहि श्रुतिमां तादृशं ज्ञानं तीज अप्रज्ञत्वादितापना नाशनु अवहु छे, अने संस्काराचेऽय । ज्ञुङ्गितोपगतादिनों ताप तो परित्यागस्तप वैराग्ये ज नष्ट थाय छे कारणु के 'चतस्रस्तु परित्याज्याः' स्मृतिमां वैराग्यस्तप त्यागनु ज भावन हे, अने तेथी ज संस्काराशक्ता सम-आर्ती ज्ञानने न ऐधतां परित्यागने ऐधे हे, अर्थाह उगवज्ज्ञान अने उगवद्वैराग्य तापनाशक छे "तपतजीवनं" पहे वैराग्यनु वा ज्ञाननु अहुषु करवे कारणु के तापनाशक्त्वं ज्ञानमां अने वैराग्यमां उभयमां छे अने तेथी अङ्केक धर्मनु यथारुचि अहुषु करी लेवु, जे 'कविमिरीडितं' पहे ज्ञाननु अहुषु करवे लेय तो 'तपतजीवनम्' पहे वैराग्यनु अहुषु करवे करवे परन्तु जे 'तपतजीवनम्' पहे ज्ञाननु अहुषु करवे लेय तो 'कविमिरीडितं' पहे वैराग्यनु अहुषु करवे, अर्थाह उभय विशेषणु उभयमां साधक छे तेथी अङ्केक विशेषणु यथारुचि अङ्केक ज धर्मनु अहुषु करवे.

सर्वज 'कवियोऽमे'-शाखार्थरसिक ज्ञानीओं-‘इडित’ आपनु 'कथामृत' हे, 'कविमिरीडितं'

पहे ज्ञाननु वा वैराग्यनु अहुषु करवे कारणु के ज्ञानमां अने वैराग्यमां

कविमिरीडितम् । 'इडित'त्व विद्यमान हे, अर्थाह ज्ञान अने वैराग्य ए उभयमांथी अङ्क धर्म आ पहे कुथे। तेथी जे 'तपतजीवनम्'विशेषणु ज्ञाननु अहुषु करवे लेय तो 'कविमिरीडितं' पहे वैराग्यनु अहुषु करवे परन्तु जे पूर्व विशेषणु वैराग्यनु अहुषु करवे करवे लेय तो आ विशेषणु ज्ञाननु अहुषु करवे अङ्केक विशेषणु अङ्केक ज धर्मनु अहुषु करवे अने तेथी 'तपतजीवन' अने 'कविमिरीडितं' ए विशेषणुक्ते इथामां ज्ञानवैराग्यस्तप धर्मद्रव्य सिद्ध थयुः

परन्तु आपाततः 'इडित'त्व तो स्वीकारामां पणु छे कारणु के स्वीकारानु पणु उत्प्रेक्षणे

'धृत्यन्' 'कविजन करे छे तेथी स्वीकारानी व्यावृत्ति करवाने "कलमषापहम्" पह

कलमषापहम् । कुथे छे, 'कलमष'ने अर्थात् पापने 'अपदोने'तेवुं 'कलमषापह' आपनु 'कथामृत' हे.

'कलमषापहम्' पहे धर्मस्तप उगवइशुषुतुं कथन कर्तुं कारणु के 'ऐश्वर्यस्य समग्रस्य धर्मस्य यशसः श्रियः' अम पणु पाठ कवचित् प्राप्त थाय छे अने धर्ममां कलमषनाशक्त्व प्रसिद्ध ज छे, परन्तु 'ऐश्वर्यस्य समग्रस्य वीर्यस्य यशसः श्रियः ज्ञानवैराग्ययोश्चैव षणां भग इतीरितः' अम पणु पाठ आपनेयादि पुराणमां दृश्यमात्र थाय छे तेथी "कलमषापहम्" पहे धर्मने स्थाने वीर्यनु अहुषु करवे लेय तो तप पणु उपपत्ति कुथे छे के अदौकिक्तुं साधक ज वीर्य महृद्द लेय छे अने तेवुं अदौकिक्तुं साधक महृद्द वीर्य तो धर्मस्तप ज लेय छे, अने धर्म ज वीर्य पणु 'कलमष'निर्वत्क अने पूर्वोक्तधर्मे' अदौकिक्त्वसाधक्त्वविशिष्ट पणु लेय छे तेथी "कलमषापहम्" पहे वीर्यनु अने धर्मनु अङ्केक कर्तुं, 'कथा'मां पणु अदौकिक्त्वसाधक महृद्द धर्मस्तप वीर्य सर्वत्र प्रसिद्ध ज छे तेथी 'कलमषापहम्' पहे 'कथा'ना वीर्यनु वा धर्मनु कथन कर्तुं, अत्र श्लोकमां 'इडितम्' पहनु अने आपनेयादिमां 'इरित' परन्तु भय अर्थसाम्य आ ज प्रकार अवधारवुः

आपाततः प्रायश्चित्तादिमां पणु 'कलमषापह'त्व ज्ञानाय छे, तेथी प्रायश्चित्तादिनी व्यावृत्तिने अर्थ 'अवणमङ्गलम्' पह कुथे छे, प्रायश्चित्त तो गोमयादिवैपनात्मक अने उपवासात्मक द्वावाथी

अवणमङ्गलम् । स्वस्तपतः पणु अमर्जुल छे अटलुं ज नहि परन्तु वैराग्यात्मक द्वावाथी

प्रायश्चित्त श्रवणे पणु अमर्जुल छे अने 'कथामृत' तो उदार व्यरित छे-उदार छे यरित यत्र तेवुं-छे; उदार व्यरित 'कथामृत' तो श्रुतमात्र ज थतां आनन्दने प्रकट करे छे अम

आपनु 'कथामृत' अनुभवसिद्ध 'श्रवणु मर्जुल' छे, 'अवणमङ्गलम्' पहे 'कथामृतनी' क्षितितुव्यता निरूपी.

'पुत्रज-मात्रिवणु' पणु किञ्चिचक्षमेसाम्यथी 'श्रवणु मर्जुल' छे, पुत्रजन्ममात्र

श्रवणु मेसाम्यक्तवे 'कलमषापह'त्व पणु छे कारणु के कि प्रजया करिष्यामः' धृत्याहि

श्रीमद् ।

वाक्य प्रज्ञेवयुमे ऋणुमेयक्तवनी पणु अपेक्षा सुमुक्षुने तो नथी अम कुथे छे अम आशुद्धीने तेनी व्यावृत्यर्थी 'श्रीमद्' पह कुथे छे, पुत्रज-मात्रि तो धनव्ययसाधक छे परन्तु धनसाधक नथी अने 'कथामृत' तो लक्ष्मीये पणु अपेक्षित द्वावाथी 'श्रीमद्' लक्ष्मीयुक्त छे, तेथी कथाना तो श्रोताने अने वक्ताने पणु श्रीनी अर्थाहृ लक्ष्मीनी सिद्धि थाय छे, अम 'श्रीमद्' पहे कथामृतमां श्रीधर्म निरूप्ये.

राज्यप्राप्तिश्रवणु पण्डि 'श्रीमृत' तो होय छे तेथी राज्यप्राप्तिश्रवणुनी व्यावृत्त्यर्थ 'आततम्'  
पहे कथे छे, 'कथामृत' आ-सर्वतः-ततम् व्यास-छे, अने राज्यादिक तो  
आततम्। परिच्छिन्नमात्र छे, भगवान्तु और्ध्वं तो सर्वमां-धार्याद्यन्तरमां सर्वथा  
व्यास छे अने 'कथामृत' पण्डि सर्व लोकाने व्यापीने स्थिति करे छे

अर्थात् सर्वत्र ज स्वसामर्थ्यने सम्पादे छे, "आततम्" पहे 'कथामृत' तु व्यापकत्वे  
और्ध्वं कथ्यु, "कथामृतम्" पहे स्वस्त्रपतः कथा भगवत्सदृशी छे अम प्रतिपदन करीने  
"तपसीवनम्" विशेषणुथी आरम्भीने "आततम्" विशेषणुपर्यन्त और्ध्वं वद्यु गुणातः पण्डि 'कथामृत'  
भगवत्सदृश ज छे अम सिद्ध कथ्यु, भगवक्ष्युप अने भगवत्कथा उल्लेख तुल्य छे ए सिद्धान्त  
भुक्ता पण्डि छे कारण डे "नामरूपे व्याकरणी" श्रुतिमां भगवत्तामनु अने भगवक्ष्युपतु तुल्यत्व  
निरुप्तु छे अने तेथी 'आचिन्दन कीर्ति सुक्ष्मकाम्' कथीने 'तमोनया तप्तिविनिति' लोडे भगवाने निरु भार  
स्वजीतिमां स्थाप्ते अम एकादशस्तकन्धमां कथन प्रसिद्ध छे, प्रथमस्तकन्धीय 'कृष्ण स्वधामोपगते' लोडे कमां  
पण्डि नामात्मक श्रीभागवत्तनु श्रीकृष्णतुल्यत्व कथ्यु ज छे, आ प्रकार स्वस्त्रपतः अने  
धर्मेनः पण्डि भगवान्तु अने भगवत्कथा तुल्यत्व निरुपीने श्रीगोपीने सिद्ध कथ्यु डे विरहमां  
पण्डि अमारां जीवन अस्मत्कृतिसाध्य नथी परन्तु स्वस्त्रपतः अने धर्मेनः  
पण्डि आपना ज समा आपनी ज कथाथी अमने जीवन प्राप्त थयां तेथी 'विरहमां  
पण्डि अस्मद्वीवनथी' अम आप ने अनुमाने अमारं अलक्षतात्व साधता हता ते अनुमानमां तो  
अस्मत्कृतिसाध्यता उपाधि छे अने तेथी आपनु साध्य के अलक्षतात्व ते तो सिद्ध ज थर्धं शक्तु  
नथी, विरहमां पण्डि अस्मद्वीवन भगवत्कथाए ज छे कांध स्वतः ज अस्मत्कृतात्मे नथी, अत  
"जीवन" पहे प्रकाशन तरे भगवान्ती पण्डि कथाने उत्कर्ष कथ्या, कारण डे आप तो कहाच्छह भारे।  
पण्डि छो परन्तु भगवत्कथा तो आप ने काले भारे छो ले ज काले पण्डि अमारं 'जीवन'  
थक्ते पण्डि अमने जीवाडे ज छे, तथापि आपमां अने कथामां डेवल एट्लो ज विसेष छे  
डे आप स्वतन्त्र छे, अने कथा परतन्त्रा छे, आप रसानुभावनमां स्वतन्त्र छे, अने 'कथामृत' तो  
सहायत्संसाधेक्षण छावाथी परन्त्र-वक्त्रधीन-छे।

परन्तु अक्षदिवे ग्राहित आप तो अवताराधारणु करीने आगमन करे, छो अने अगत

पण्डि आप तिरेभूत-अन्तर्हित-थर्ह जेओ छो परन्तु आगला  
भुवि गुणन्ति ते कथा तो कुदापि तिरेभूता थती ज नथी, अने तेथी ज तादृश

भूरिदाजनाः। 'कथामृत' ने लेओ भूतवत्मां गृष्णु छे 'तेओ'-प्रसिद्ध व्यासादि ज "मूरिदः"  
भूहर्थदाता छे, तादृश 'कथामृत' ना कथनकर्ता प्रसिद्ध व्यासादि 'भूरिद' अने  
'अजना': अर्थात् डेवलभगवद्वद्यु छे अथ वा जननादिवेषे ज रहित छे, परन्तु कथामृत  
पिष्ठवद्यु धन नहि होतां जलवद्यु विरल छे अने डेवल मरणोपस्थितिमां ज मरणवद्यु  
जनवर्तकमात्र छे, 'कथामृत' कांध भूम्य-मवीने-पिष्ठवद्यु एकत्र रसजनक नथी, आपनु  
'कथामृत' तो विरल रस छे अने आपनु स्वस्त्रप तो धन पिष्ठ छे तेथी विरल रसमां अने  
धन पिष्ठमां लेट्लो विशेष छे तेट्लो अने तेवो ज विशेष आपना स्वस्त्रपमां अने आपनी  
कथामां पण्डि छे अन्यथा-ज्ञे अ पना स्वस्त्रपमां अने कथामां पुरोक्त विशेष ज न होत तो-कथायं ज  
अम पण्डि यत्न कथी होत, आ हृषिए यथापि कथापेक्षामे स्वस्त्रप ज महत् छे तथापि विरल  
'कथामृत' रसनो तो विरहमां मरणोनिवर्त्तकत्वे ज उपयोग छे तेथी अत्र श्लोकमां भगवत्कथामृत' नी  
भगवत्ते ज स्तुति थाय छे, कथावक्ता 'भूरिद' अने 'अजन' छे तेथी ते प्रसिद्ध व्यासादि  
भगवत्कथाकथेक्षणे लोडे कोने 'कथामृत' स्वप्य अहु ज दान कथ्यु छे, तेथी तद्वशात्-कथावशाद्-ज विरहमां  
पण्डि अस्मद्वीवन शक्य थयु, कथावक्ता 'भूरिद' छे एम कथीने कथानु 'जीवन' सम्पादकत्वस्त्रप  
माहात्म्य कथ्यु तेथी अत्र विरहमां पण्डि गोपिकान्तरैकता ज भगवत्कथा 'जीवन' सम्पादिका थक्त  
एम ध्वनि छे अ वयन सात्त्वकीनु छे, (६)

आभास--"प्रहसितम्" लोडे तामसीनु कथन श्रीशुक अनुवदे छे।

श्लोक-प्रहसितं प्रिय प्रेमवीक्षितं विहरणं च ते ध्यानमङ्गलम्।

रहसि सर्वदो या हृदिस्पृशः कुहक नो मनः क्षोभयन्ति हि ॥१०॥

श्रीसुष्टुपाधिन

श्रीमद्भ

ध्यानमङ्गल

अभारा भ

व्यास

कुहक नो

क्षोभयन्ति

मेहमार्थ त

आ प्रकार अ

भगवान्मां त

तेम आ त

अने तेथी ज

तामसावदो

मनने कुण्ड

आ :

प्रहसितम

'प्रिय

प्रिय।

कु-थ

प्रेमवीक्षित

अन्यत यित्ति

आपनु 'प्रेमव

अन्यथा-ज्ञे :

न थाय, यदा

प्रेमव-मनु प

आशाए अम

आप-

विहरणम्

भुवाहादि थाय

विहरणु हो

पुर्वे

ध्यानमङ्गल

अन्तःस्थितिन्

यथापि 'ते' प

१. श्रीमत्प्रभुयर

सामवनमां अिर

श्रीमद्भागवताक्षरार्थ—हे प्रिय! आपनुं प्रेमवीक्षित विहरण अने ध्यानमङ्गल तेम ज एकान्तमां सुन्दर वाक्य लेयो। हृष्णने स्पर्श छे ते हे कुहक ! अमारां मनने क्षेष्ट्रावे छे. (१०.)

व्याख्यान—जे आपना धर्मी क्षेष्ट्र उत्पादित न करे तो कथाए पछु यद्यपि स्थिति करी शक्य-जीनी शक्य-तथापि लेम आपमां ऐश्वर्योदि वड शुणु छे तेम वड

कुहक नो मनः व्याप्तिहरु पछु शुणु छे अन्यथा कथाए ज चरितार्थता थर्ध जाय, भगवान्मां शोभक्षित हि। व्याप्तिहरु पछु वड शुणु छे ऐम ग्रमाणुतः निरूपवाने कथे छे के तहथे- भेडनार्थ-भगवान् भायाए 'कुहक' लीला पछु करे छे तेथी सिद्ध थर्ध रहे छे के

मेडनार्थ तादृशी कापत्यक्षीला ज भगवान्मां भेडकशुणुसङ्कावमां प्रमाणु छे, 'भगवान्मां आ प्रकारे आरोप अनुचित छे' ऐम आशहु थाय तो तेने परिहरे छे के स्वस्वलावहोपथी भगवान्मां तादृशहोपस्फूर्ति थाय छे, लेम जन्मितिने अममां विरसताप्रतीति थाय छे तेम आ श्रीगोपीजने सरताभस्त्रावहोपथी भगवान्मां होपस्फूर्ति थाय छे अने तेथी ज भगवान् भेडनार्थ भायाए 'कुहक' लीला पछु करे छे ऐम आ लक्ष्य कथेन करे छे, निज ताभस्त्रावहोपथी भगवान्मां पछु तादृशी स्फूर्ति थर्ध तेथी 'आपनु' प्रक्षितादिक अमारा मनने क्षुण्ड करे छे' ऐम आ तामसा गोपी कथे छे.

आ गोपी स्वताभस्त्रावथी ज भिन्ना रहे छे तेथी तेने त्यजीने भगवान् अन्याए

सह कुवचित् स्थिति पछु करे छे अने ततः आ गोपीना सभीप

प्रक्षितम्। पुनः समागमन करीने प्रकर्ष हसे छे तेथी भगवान्मुं प्रकर्ष हसित आ गोपीमां सुतरां 'क्षेष्ट्राने उत्पन्न करे छे.'

'प्रिय' सम्बोधनार्थी भगवान्मां समृद्धमात्र पछु 'प्रिय' त्वम्भवन्ध 'क्षेष्ट्र' जनक थर्ध पडे छे,

प्रिय। अने तेथी ज ले क्षीजनने भगवत्सम्बन्ध नथी तेमने 'क्षेष्ट्र' पछु नथी

अन्यु के 'क्षेष्ट्र' पूर्व भूत तो अनुभूत वा समृद्ध भगवत्सम्बन्ध ज छे.

कुंय आपनुं जे प्रेमवीक्षित-प्रेम वीक्षित-ते पछु 'क्षेष्ट्राने उत्पन्न करे छे,' आपनुं 'प्रेमवीक्षित' प्रकारत्रये क्षेष्ट्रक थाय छे, आपना 'प्रेमवीक्षितना' समरण्याथी पछु

प्रेमवीक्षितम्। क्षेष्ट्र थाय छे, अर्थात् संयोगहशामां स्वविषयक प्रेमवीक्षितनु-

विश्वयेगहशामां समरणु क्षेष्ट्राने उत्पन्न करे छे, यदा आपना

अन्यन चिकाविषयक 'प्रेमवीक्षित' तु असमर्हत समरणु 'अमारा मनमां क्षे ज्ञाने उत्पन्न करे छे,' यदा

आपनु 'प्रेमवीक्षित' बाह्यतः विश्वासजनक पूर्व छाईने अन्तःकृप-स्वप्न छे तेथी क्षेष्ट्रजनक छे,

अन्यथा-जे आपनु विश्वासजनक 'प्रेमवीक्षित' अन्तःकृपस्वप्न न होय तो-कार्यमां विसंवाद ज

न थाय, यदा आपनु 'प्रेमवीक्षित' मननुं उत्तोलक वा परीक्षण छे तेथी क्षेष्ट्रजनक छे, शातप्रेम

प्रेमवन्धनुं परीक्षणरूप स्पृष्ट क्षेष्ट्रजनक थाय छे, आपनु 'प्रेमवीक्षित' आशाजनक होय छे,

आशाए श्रम अने ते श्रमथी पूर्व 'क्षेष्ट्र' थाय छे.

आपनु विहरणु पूर्व क्षेष्ट्रजनक छे, आपनु विहरण अथोइ वेणुवाहनाद्विपूर्वक

यतन पूर्व क्षेष्ट्रजनक छे, निर्लङ्घलवितस्वस्त्रपे ब्रह्मगमनसामविक

विहरणम्। वेणुवाहनादिये श्रीस्वामिनीनिष्ठ अन्तःस्थित वगवहीय रसने तदाकारथा

आप बहिः स्थापो-प्रकट करो-छो। त्यारे वेणुनिनादश्वप्ने श्रीगोपीजनने

भुलकाहि थाय छे, अर्थोइ विशेषे हरणु-रसनु बहिःस्थापन-बेथी अवुं विभङ्गलवितादिक स्वस्त्रप

विहरणु होवाथी ते पूर्व क्षेष्ट्रजनक छे.

पूर्व अमे 'ध्यात' ते 'विहरण' पूर्व सम्प्रति क्षेष्ट्रजनक छे, पूर्व आपना 'विहरण' तु

'ध्यान' करतां त्यारे ते 'ध्यान' ज 'भूल' तु-त्वद्विक्षणु शुलक्ष्यतु-दान करतु,

ध्यानमङ्गलम्। ते आपनु 'ध्यानमङ्गल' पूर्व 'विहरण' छाईनी तो क्षेष्ट्रजनक छे, भगवान्मी

अन्तःस्थितिनु जान अमने-श्रीगोपीजनने-नथी तेथी अत्र अन्तःपदने प्रयोग करो नथी,

यद्यपि 'ते' पदने सम्बन्ध सर्वत्र ज छे अने तेथी प्रथमतः ज ते पदनी उक्ति उचिता ज

१. श्रीमत्प्रभुरणुकृत श्रीनिष्ठलवितस्तोत्रमां श्रीगुलयन्दमानीस्वरूपतुं निरूपणु छे जे स्वरूप सम्प्रति

सम्भवनमां विराजमान छे.

हली तथापि अन्य कापये तो भायाए पशु करे। छो। अने देवानमहूँले क्षेष्ट्र तो स्वस्त्रपतः ज आप करे। छो। तेथी सुन्धतः ते पद्मुं सज्जिधाने कथन अत्र ज कर्युँ, एम अत्रपर्यन्त स्वप्सनभन्धमां प्रहसितम् प्रेमवीक्षणम् विहरणम् अने ध्यानमहलम् ए अतुष्टय क्षेष्ट्र कर्युँ.

हवे नामसम्भन्धि क्षेष्ट्रकद्यतु' अर्थाह 'रहसि संविह्नु' अने 'हृदिस्पृश्नु' कथन

'रहसि संविहो' 'रहसि संविह' रहसि संविहः अने या हृदि स्पृशः' पढे कथे छेडे रहस्यमां-ओकान्तमां-संविह् शान्तेष्या लगवद्वाग् यदा शास्त्रनित ज अन्धाद्याक्षानस्य ज शान अने तत्र पशु जे हृदिस्पृश्-हृदयगामिनी-वाणी यदा क्षेवल नायकानुकूला ज नहि परन्तु असमहनुकूला ज अन्धसंविह द्वेषाथी ते सर्वं सुखहेतु होय छे तथापि आप ज्यारे वृन्धना करे। छो। त्यारे तो ते रहसि संविह अने हृदिस्पृश् उलये पशु क्षेष्ट्र अने ज उत्पन्न करे छेआ अर्थं सर्वानुभवसिद्ध छे एम "हि" पढे कथे छे। (१०.)

आभास—बलसिंहोडे राजसीनुं वयन करे छे।

श्लोक-चलसि यद् ब्रजाच् चारयन् पशुन् नलिनसुन्दरं नाथ ते पदम् ।

शिलतृणाङ्कुरैः सीदतीति नः काललतां मनःकान्त गच्छति ॥११॥

श्रीमद्भागवताक्षरार्थ—ज्यारे त्रज्मांथी पशुओने यरावता आप यलन करे। छो। त्यारे आपनुं नलिनसुन्दर पद शिलतृणाङ्कुरै व्यथित थाय छे एम हे भनःकात ! अमालुं भन उत्तिक्षिताने प्राप्त करे छे। (११.)

व्याख्यान—आपनुं स्वास्थ्य सते पशु स्नेहुवशाह अमने तो 'अतिस्नेहः वापश्चाही' न्याये लवद्विषयिष्ठी ऐद्युद्धि थाय छे अने अमने एवेऽप्ते ऐद सते पशु आपने तो असमद्विषयिष्ठी कांध कलिलतां मन- पशु ऐद्युद्धि थती नथी ए प्रकारने। लग्ने न्यायविद्वाध राजसी श्रीगोपिका कान्त गच्छति। कथे छे उ 'आप त्रज्मांथी ज्यारे पशुओने यरावता यलन करे। छो। त्यारे नालननी अपेक्षाए पशु सुन्दर आपनुं डोमक पद हे नाथ। मार्गमां रिति शिलतृणाङ्कुरै—दामस शिले पाषाणे-सापाक तृष्णे अने राजस हर्षादिना अङ्कुरै—अथ वा शिलतृणे जे तृष्णे ते शिलतृणे अर्थात् कठिन तृष्णे ते शिलतृणुना अतिपरुष तीक्ष्णे अङ्कुरै 'क्षेशने आपत करे छे,' वस्तुतः तो क्षेशने ग्राप्त अनुं नथी ज, तथापि 'हे कान्त-हे लर्तै—अमालुं भन एम उत्तिक्षिताने प्राप्त करे छे,' ब्रजात्पदे प्राप्तःकालथी ज आदभीने ऐद थाय छे एम सूय०यु, आपनुं यलन थाय छे तेथी ज ऐद थाय छे तेथी ग्रथमतः ज चलसि पद कर्युँ, आपना यलननुं पशु कारण 'पशुयारण' छे एम क्षेत्रीने पशुयारणुकार्यथी पशु 'यलन' लगवान्दने ज अस्तीष्ठ हे परन्तु ज अवान्ननालिनसुन्दरपदने तो ते यलन अस्तीष्ठ ज नथी कारणुके वस्तुतः तो आपनुं यरण्यारविन्द असमत्स्थान त्यजीने कुवं पशु गमन करतुं नथी तेने तो क्षेवल असमत्स्थान ज अभी०८ छे तथापि आप ज अवात्तहारे ते यरण्यारविन्दने ग्रेशीने अरण्यमां यवावेदा छो। किं-य त्रज्मां त्रिवित गायो। अरण्यमां लै॒ ज्यवामां आवे छे तत्र तेमनुं यारण्य ऋशुमार्गगमने थर्भ शक्तुं नथी अने तेथी तेमना यारण्यार्थ अमाणों पशु आपे गमन करवुं पडे छे तेथी, आप त्रज्मांथी पशुओने यरावता यलन करे। छो। तेथी तेम ज आपना नलिनसुन्दर यरण्यारविन्दने अवसाद थाय छे तेथी पशु, 'अमालुं भन उत्तिक्षित थाय छे,' लूभ्याहना अतुथहार्थ आप पाहुकाधारणु पशु करता नथी अने पाद्यनुं तो यम् ज परिधीय नथी, लूभ्याहनो। अतुथह करण्यीय छे अने पाद्यनुं यम् परिधीय नथी तेथी यमोपरिधानमां लूभ्याधनुथह अने पाद्ययमीपरिधीयता एम हेतुकृद्य छे अने पाहुकाधारणु न करवामां लूभ्याधनुथह क्षेवल एक ज हेतु छे, अर्थाह लूभ्याधनुथह करण्यीय छे तेथी पाहुकाधारणु करता नथी, अने लूभ्याधनुथह करण्यीय छे तेथी अने पाद्यनुं यम् अपरिधीय छे तेथी—एम हेतुकृद्यथी—आप यमधारणु करता नथी, यदा यमोपरिधाननुं ज उपाधान कर्युँ छे तेथी अर्गमयी पाहुका तो धरता ज नथी, यद्यपि काष्ठमयी पाहुकानुं तो अहणु व्यवितु करे पशु छे तथापि काष्ठमयी पाहुका ए बहुद्वर गमन सम्भवतुं नथी तेथी अत्र पाहुकानुं अहणु

नथी एम लण्ठ जता नथी तेम अरुचिव्व तात् लगवाने पाद्य व्यविधि उपाधान कर्युँ भहुत्सेव्य स्वस्त्र आवश्यक व्यव उक्षुं तेथी अ आपनुं 'नलिन अने नलिन आपनुं 'चरण एम अत्र आर सर्वथा उचित अर्थात् शाङ्क स्थिति करवाने स्थिति करे असमत्कृद्यक अत्र :

अर्थात् तर

आपनुं यरण्य स्थान स्वकीया करवाने योग्य पक्षथी लक्ष्मी 'नलिन'नी स्थिति आपनुं यम ए पशु युक्त पशु अधिकसु "नाथ" सम्भो द्वतः ज अन एम त्रिविधा शिलाहि सर्व यरण्यारविन्द एकत्र-केाह आ प्रकारे नि आपनाथी त्यारे अम जर्थयी ए पद छे अने आ पक्षमां १. आ स्वरु

नथी एम लाणुवुं, शैत्यादिनिवृत्तयर्थ अपेक्षित कुङ्कुमादिना व्यवधाने वक्षेष्मानुव्रद्ध कांध अन्यथा थर्ह ज्ञतो। नथी तेम आवश्यक पाहुकादिव्यवधाने कांध भूम्याद्यनुथरु पणु अन्यथा थर्ह ज्ञतो। नथी तेथी अरुचिये तात्पर्यान्तर पणु क्यों क्यों 'पाल्यनुं चर्म परिधेय नथी,' वजीय सर्वं ज जीव लगवाने पाल्य क्यों अने तेमना चर्मना परिधाने तो तन्मारणु लाणु अनुसात थाय क्यों तेथी पाल्यचर्मपरिधान तो क्वापि करता ज नथी, आथी एम निष्पत्त थाय क्यों के चर्मपरिधानाभाव उपादित क्यों तेथी क्वाचित् काण्डभयी पाहुकातुं तो धारणु करे पणु क्यों अने तेथी ज महत्सेव्य स्वरूपेमां श्रीमान्मूर्दनमेहनकावलुना चरणुरविन्दमां पाहुकातां इश्वन् प्रत्यक्ष थाय क्यों, आवश्यक व्यवधाने कांध भूम्याद्यविषयक अनुथरु अन्यथा थर्ह ज्ञतो। नथी एम ता अनुपद ज क्षेयुं तेथी आप सर्वां भाजी विना अने प्रायः पाहुका विना ज चलन करो क्यों। अने तेथी आपनुं 'नविनसुन्दर पद' ज 'शिवतृष्णाङ्कुरे अवसादने प्राप्त करे क्यों,' आपनुं 'यः षु न. लिन क्यों' अने नविन जलज क्यों तेथी सरस्यादिस्त्रप उत्पत्तिस्थान जलमां ज स्थितात करवाने ते थे ज्य क्यों, आपनुं 'चरणुनविन' चालने तो योग्य ज नथी अने तेथी वजमां ज ते तो स्थापनीय क्यों एम अत्र आशय क्यों, क्वापि तेतुं चालन पणु थाय तदापि नीरस उद्धृत जलमां तत्स्थापन तो सर्वथा उचित नथी कारणु के तत्र ते तेम शोलतुं ज नथी तेथी पक्षान्तर क्यों क्यों के जलपूर्णमां अर्थीत शाढववेमां ज स्थिति करवाने ते योग्य क्यों, सरोज हेताथी पूर्ण सरमां ज ते 'नविन' स्थिति करवाने योग्य क्यों अथ वा एम स्वस्थानथी उद्धृत 'नविन' जलपूर्ण घटादिमां स्थिति करे क्यों तेम स्वस्थानथी उद्धृत आपनुं 'चरणुनविन' जलपूर्ण-रसपूर्ण-असमत्कुर्यकलशादिमां स्थिति करे क्यों ज युक्ता क्यों।

अत्र अथोन्तर पणु क्यों, वस्तुतः तो आपनुं चरणुरविन्द 'नविन'थी पणु 'सुन्दर' क्यों, तेथी ते पह लक्ष्मीमां वा अमारामां ज स्थिति करवाने योग्य क्यों, अर्थांतर। 'नविन'नी स्थिति सरमां वा जलपूर्ण घटादिमां एम दिधा ज सम्भवे क्यों

तेथी एम सरमां 'नविन' स्थिति करे क्यों तेम जलस्थानीया लक्ष्मीमां आपनुं चरणुरविन्द स्थिति करवाने योग्य क्यों शारणु के 'नविन'तुं स्थान जल क्यों तेम चरणतुं स्थान स्वकीया लक्ष्मी क्यों, अने उद्धृत 'नविन' एम क्वाचिह जलपूर्ण घटादिपात्रमां पणु स्थिति करवाने योग्य क्यों तेम अत्र पात्रस्थानीय श्रीगोपीजन क्यों कारणु के ते परकीया क्यों, स्वकीया-पक्षथी लक्ष्मीमां ज 'चरणुनविन'नी स्थिति युक्ता क्यों तथापि क्वाचित् स्वस्थानथी उद्धृत 'नविन'नी स्थिति जलपूर्ण घटादिमां युक्ता क्यों तेम क्वाचित् स्वकीया लक्ष्मीमांथा उद्धृत आपनुं 'चरणुरविन्द जलपूर्ण घटादिस्त्रपा' परकीया श्रीगोपीमां विराजमान थाय एम पणु युक्ता ज छ परन्तु लक्ष्मीमां के अमारामां स्थिति करवाने योग्य आपनुं 'नविन'थी पणु अधिकसुन्दर चरणु आरण्यमां 'शिवतृष्णाङ्कुर'व्यमांथी एकैकृ ज हाय क्यों अथ वा 'नाथ'सम्भेदनथी अत्र पशुचरणु अर्थमां आपना नियोजन पणु भक्त ज छे तथापि आप स्वतः ज अमन करो क्यों। एम सूचन इर्वुं, वनमां तो पर्वतस्त्रपा आरण्यस्त्रपा अने क्वचित्स्त्रपा एम त्रिविधा भूति क्यों तत्र कमशः एकैकृमां 'शिवतृष्णाङ्कुर'व्यमांथी एकैकृ ज हाय क्यों अथ वा शिवादि सर्वं ज सर्वंत्र हाय क्यों तेथी 'आपनुं चरणुरविन्द अवसन्न थाय क्यों' अर्थाह आपना चरणुरविन्दने कुण्ठक लागे क्यों त्यारे आप चलन पणु करी शक्ता नथी अने तित्तित्तकाल आपे एकैकृ-क्वाचित् एकैकृ ज स्थक्षे-स्थिति पणु करवी पडे क्यों, श्रीगोपीजनना भावना अनुभावे तेमणु आ प्रकारे निज वनकीकाशान क्षेयुं एम युक्ता ज क्यों, अरण्यमां आपने ज्यारे कुण्ठक लागे क्यों, आपनाथी चलन पणु थर्ह शक्तुं नथी, आपे एकैकृ स्थिति करवी पडे क्यों, त्यारे अमने अमारा मनमां क्विलता वा चिन्ता थाय क्यों के अमे स्वयं तत्र जर्जरे अने स्वहृदयमां ज ते पहने स्थापी लहरे, अथ वा मनःकान्त एम ज समस्त पह क्यों अने तेथी हे मनःकान्त! अमारे मन रक्ष्युं पणु रक्षी शक्तुं नथी, आ पक्षमां 'मनः'पहनी आवृत्ति लाणुवी.

१. आ स्वरूप सम्भवि शम्भवनमां समभृष्टिलक्षणित श्रीरमणुजीने भाषे विशभमान क्यों।

॥ 'पात्यानां चर्मं च न परिधेयम्' उपरि स्वतन्त्र ॥

'भूम्याहिना अनुथङ्कार्थं' पाहुकापरिधान नहि करीने श्रीचरणुरविन्दने अवसाद-श्रम-हैम सम्पाद्य हो। यथापि पाहुकापरिधानमां चरणुना अने भूमिना मध्यमां अन्तकाल सम्भवे अने पाहुकापरिधान ज चरणुनो भूमिने साक्षात् स्पर्शं नहि थवाथी भूमि प्रति अनुथङ्क पणु सिद्धं न थाय तथापि व्यवधायकान्तरे पणु अनुथङ्क तो सिद्धं थर्छ क्षडे एम हो कारणु के श्रीकुद्दुमे लिख पणु पहना। स्पर्शं हृदयमां ते प्रकारतुं सुख स्वानुभवनिष्ठं ज छे तेथी आप पाहुका नहि धरीने हो अर्थं श्रम आस करा हो? अमासा हृदयनी कडिनता लाणीने चरणुरविन्दनमां श्रीमालायार्थं अने भूम्यतुथङ्कार्थं पणु चर्मादिक्तुं ज परिधान कुद्दुमवत् डेम नथी करता? आ प्रकारे आशुद्धीने पाल्यानां चर्मं च धृत्याहि आज्ञा श्रीमहायार्थचरणु करे हो, 'अजा गावो महिष्यथ' वाक्यथी से गवाहि तो सर्वं भावे पात्या ज हो, अने पालन पणु जीवतानुं ज घटे, तेथी पात्यतुं तो अर्भं न ज परिधाने तो ते पाद्या गवाहि मृत्युभावाथी अपाविता रहे, अने तेथी पात्यतुं तो अर्भं न ज परिधान, अन्यना अर्भने तो चरणुसमन्वयनी शोषयता ज नथी तेथी ज अपरिधान एम अर्थं हो, किंच अर्भने। समन्वय चरणुने थतां चरणुभक्तिरसे आलोडित तृष्णुभक्षणे अनित परमानन्द पणु न थाय अने त्यारे तो तेट्ये अंशे अपावितत्व प्राप्त थर्छ जाय, तेथी पाल्याना अर्भनुं परिधान अनुचित हो एम भाव हो, आथी ज 'रुणचरणगम्'मां रुणचरपद श्रीसंगमिनीए कर्षु छति दिइ (११.)

एम अन्यपूर्वन्त समविधा अनन्यपूर्वानुं अने तेथी पणु पूर्वे अतुविधा अन्यपूर्वानुं निरुपणु कर्षु, अतःपर ते अन्यपूर्वा ज षड् निस्तपाय हो, तत्र प्रथम राजसतामसीतुं आभास। वयन हो, ते अन्यपूर्वा बहिर्गमन करीने भगवहर्षीन करवाने अशक्ता हो, परित्वाहिना अनुरोधे अन्यपूर्वा द्विसे वनमां गमन करीने दर्शन करवाने अशक्ता हो तेथी ज्यारे सन्देश समये भगवान् श्रीगोकुलमां आगमन करे त्यारे ज भगवहर्षीन करीने तेमने मनमां काम थाय हो, द्विसे प्रयोजन न होवाथी तेमने कामलावनुं सम्पादन नथी परन्तु शुणुमाने ज तेमनुं रमणु सम्पन्न थर्छ रहे हो अने रात्रिये तो निज रमणु कर्तव्य ज तेथी सन्देशासमये तेमने प्रभु रमणोपयोगी कामलावनुं सम्पादन करे हो अने तेथी रजेशुणे अन्धप्रार्थना अने सत्त्वगुणे अधरामृतप्रार्थना पणु तेचो अंगे करे हो, परन्तु अनन्यपूर्वाने। तो काम नित्य ज हो अने अनन्यपूर्वा तो अविहिता ज होवाथी तेमने पतिष्ठित प्रतिमन्वयनो समन्वय ज नथी तेथी तेचो। तो द्विसे पणु वनमां गमन करी शके हो अने रात्रिये तो श्रीयशोदाशीनी ज आज्ञाथी भगवत्सभीपगमन सिद्धं ज हो तेथी तेमनुं रमणु तो अहनित्य ज समये हो अने तेथी तेमनो रमणु छेतुभूत काम पणु द्विसे अने रात्रिये पणु एम नित्य वासार्वहित हो, अनन्यपूर्वानुं तो रमणु द्विसे पणु सम्भवे हो तेथी तेमनो रमणोपयोगी काम पणु नित्य ज हो, अनन्यपूर्वा अभिकुमारवह अन्या-पराभीना-पणु हो तथापि तेचो वस्तुतः नित्यकामवती ज हो एम भाषुं तेथी अभिकुमारनुं रमणुतो चित्तान्प्राये रात्रिये ज थर्य हो अनेतेथी पूर्वोक्ताथी विशेषाधनथी अत्र सत्त्वाहि लेद एक ज गोपीमां समयक्षेत्रे बहुधा थर्य शके हो तेथी अभिमश्वेऽक्षेऽक्षाप्रार्थना एक ज गोपीनी पणु सम्भवे हो एम आशयथी 'तेथी अन्धप्रार्थना' एम कथन कर्षु, अथोत कामदानलीवासमरणे उद्धुक्ष कामथी ते ज गोपी अन्धप्रार्थना अने अधरामृतप्रार्थना पणु करे हो परन्तु अनन्यपूर्वाने। तो काम नित्य ज हो तेथी तेमणु कामदानली उक्ति विना ज, 'वजजनार्तिहन्' अने 'प्रणतदेहिनाम्' एम श्लोक्ये स्वरूपोपकारपूर्वक अन्धप्रार्थना अने 'मधुरया गिरा' श्लोके अधरामृतप्रार्थना करी, अनन्यपूर्वानो काम नित्य हो तेथी तेमना प्रसर्जमां कामदाननुं कथन नथी परन्तु आ अन्यपूर्वाने। तो काम सन्देशासमये ज भगवहर्षीने प्रभुसम्पादित हो तेथी तद्वक्त 'दिनपरिक्षये' श्लोकामां कामदाननुं स्पष्ट कथन हो अने तदनन्तर 'प्रणतकामदं' श्लोकामां रजेशुणे अन्धप्रार्थनानुं अने 'सुरतवर्धनं' श्लोकामां सत्त्वगुणे अधरामृतप्रार्थनानुं कथन विशद हो.

**श्लोक—दिनपरिक्षये नीलकुन्तलैर्वनस्तुहाननं विभ्रदावृतम्।**

धनरजस्वलं दर्शयन सुहुर्मनसि नः स्मरं वीर यच्छसि ॥ १२ ॥

श्रीमद्भागवताक्षरार्थ-हे वीर! दिनपरिक्षये नीलकुन्तले आवृत धनरजस्वलं वनस्तुहाननं धरता अने वारंवार दर्शनिता आप अभारा भनमां स्मरहान करो हो। (१२.)

श्रीसुष्णेाविनीज

व्याख्यान-सन्देश

दिनपरिक्षये

कामने। हृदये  
अन्यपूर्वां करे  
लगवा

नीलकुन्तलैर्वन  
विभ्रदावृत

विभ्रदावृतम्' यस

कुलवयस्तदशी  
प्रतीति नथी  
अधिकाधिक ।

प्रियाना सुभेन  
सर्वस्वामिनी

त्यजीने अत्र  
लथापि अते।

अथोह वनमां  
मुखनुं दर्शन  
धने :

धनसज्जस्व  
दर्शयन सुर

प्रदर्शन सुह  
ताद्य

समसि नः ।  
वीर यच्छसि

आ अन्या  
अभनुं ते र  
अप्पनो ते

ओ सर्वथा  
करीशं ओ  
बद्धात्करे स

वे

सिद्धावलोक

काम ज-न  
तेम ज आ  
स्थापो हो

વ્યાખ્યાન-સંધ્યાકાલવાચક 'દિનપરિક્ષય' પદ ગ્રાહીજીને અત્ર 'હિન'નો 'પરિક્ષય' કુચ્છો તેથી જીવોક્રિતએ અન્યપૂર્વી ગોપીએ હિન પ્રતિ સ્વદ્ધેષ જણાંયો, હવે દેષ્ય 'હિન'નો 'પરિક્ષય' દિનપરિક્ષયે। થઈ ગયો, સંધ્યાકાલ થયો, આ સમય રનોશુષુનો છે, કામનો આ કાલ છે, દિનપરિક્ષય-સંધ્યાસમય-રાજસ્થાનાહિવૈયબ્ય છે અને સંધ્યાસમય તસેસ્ય

કામનો હિનપોધક પણ છે તેથો એ કાલ રાજસતામસ છે અને તત્કાલીના લીલાનું કુથન આ અન્યપૂર્વી કરે છે તેથી આ અન્યપૂર્વી ગોપી પણ રાજસતામસ છે એમ સિદ્ધ થયું.

ભગવાનના 'નીલ કુન્તલ' ભ્રમરવહ રસગોધક છે, મુળકમત્વાવણ્યામૃતનું પાન કે કરે છે તે 'નીલ' 'કુન્તલ' ભ્રમરવહ રસગોધક થાય છે એ યુક્ત છે, અને તેથી તેવા નીલકુન્તલૈર્વનરુહાનનં 'નીલ' 'કુન્તલે' આવૃત વનકમત્વત્ત શ્રીમુખને ધારણુકર્તાં આપ હે 'વીર'

**વિભ્રદાવૃતમ् ।** અમારા મનને સ્મરણ-કામનું-દાન કરો છો, સંધ્યાકાલે નીલવર્ણું 'આવૃત વનરૂહ' નીલગ્રભાણ્યાસ થઈ લય છે અને અત્ર પણ 'નીલકુન્તલૈર્વનરુહાનને વિપ્રદાવૃતમ' ચરણમાં 'નીલ' 'કુન્તલ'ના અને 'વનરૂહ'ના કથને આપના શ્રીમુખની આલા-કાન્તિ-કુલવયભદ્રશી છે એમ અથીતું સંધ્યાકાલમાં આપના અધરમાં અને નયનમાં પણ અરુણિમાની પ્રતીતિ નથી અને તેથી જેમ પૂર્વ જરૂરુચિત પણ કુલવય ચન્દ્રમાના દર્શને ઉત્તરાત્તર અધિકાધિક વિકસે છે તેમ અત્ર પણ પૂર્વસર્જકુચિત ભગવનમુખકુલવય અન્યપૂર્વસ્વામિનીસ્ય-પ્રિયાના મુખેન્દુર્દર્શને ઉત્તરાત્તર અધિકાધિક વિકસે છે એમ જણાય છે, અને તેથી પ્રિયની સર્વસ્વામિની વિષે આસક્તિ સૂચિતા થાય છે અને તેથી જ અર્થાં આસક્તિથી 'જલ'પદ ત્યક્તિને અત્ર વનરુહાનનમાં "દન" પદ પ્રેરોજયું, યદ્વાપિ વનથી ભગવાનનું આગમન થયું છે લથમાપિ એતદ્રમણાર્થ પુનઃ વનમાં પ્રવેશ કરશે અને તેથી આપનું વનસ્થત્વ જ સમ્પત્ત કર્યું અર્થાં વનમાં કુલવયની જે અવસ્થા હોય છે તે અવસ્થા જણાવવાને તે તે ધર્મને ધારણુકર્તા મુખનું દર્શન કરાવે છે એમ અત્ર ધ્વનિ છે

ધને અર્થાં ગોધને આપનું શ્રીમુખ રજસ્વલ છે, આપ 'ગોધનના રને' યુક્ત વનરૂહાનનનું

**ધ્રદ્દર્શન** સુહુ: વારંવાર કરાવે છે, આપ માર્ગના મધ્યમાં ગમન કરે છે ધનરજસ્વલં અને ઉલયત: સ્થિતા ગોપીને પર્યાયે હેણે છે અને તેથી શ્રીમુખનું 'ધ્રદ્દર્શન' દર્શયન સુહુ:। વારંવાર થાય છે, અથ વા અત્ર ગમન કરતાં કરતાં પણ આપ પુનઃપુન: શ્રીમુખની પરાવૃત્તિ કરીને તેમને હેણે છે તેથી પણ આપના શ્રીમુખનું ધ્રદ્દર્શન સુહુ:—વારંવાર—થાય છે

તાદ્ગ્રૂ ઇર્દેન પણ નિજ અપેક્ષાનું જ્ઞાપક છે તેથી તે રમરજનક છે, નિરનતર દર્શને તો તત્ત્વ જ રસનું આસ્વાહન થઈ જતાં સ્મરની ઉત્પત્તિનો અવસર જ ન સાકાશિ ન: સ્મરં રહે, તેથી વારંવાર શ્રીમુખનું પ્રદર્શન થતાં સ્મરાજિનનું સંધુક્ષણ જ જણે વીર બચ્છસિ। થાય છે. તાદ્ગ્રસ્મરાજિનિસંબુક્ષણ વારંવાર પ્રદર્શને કરાવીને તે સ્મરાજના પૂરણાર્થ અથ વા નિશકરણાથ્ય તો આપે યુદ્ધ અવસ્થ કર્તાં પણ એમ વીરપદે આ અન્યપૂર્વી શ્રીગોપિકા સૂચન કરે છે, આપનું શ્રીમુખ ગોધન રજસ્વલ છે તેથી જે શ્રમનું તે સૂચન કરે છે તે આપના અમની નિવૃત્તિ તો અમારે જ કર્તાંથા છે, અમારા વિના આપનો તે શરૂ નિવૃત્ત જ થાય તેમ નથી, આપનું શ્રીમુખ "વનરૂહાનન" છે તેથી વનમાં જ એ સર્વથા લોણ્ય છે, અને તેથી અત્ર-વનમાં-જ આપનું સમાગમન છે, 'ગૃહમાં રતિદાન કરીશ' એ પક્ષ "વનરુહાનન"પદે વ્યાવૃત થઈ ગયો, શ્રીમુખની તે જ અવસ્થાને આપ ભત્તાત્કારે સ્થાપે છે એમ વિપ્રદાસ્યે સૂચન કર્યું.

જે આપ શ્રીમુખનું સર્વમાર્જન કરીને સમાગમન કરે લારે તો સર્વમુષ્ટ પ્રસંગ શ્રીમુખના દર્શનથી વિકલ્પે જ્ઞાન પણ થાય, આપનું શ્રીમુખ બદ્ધાત્મક છે સિહાબલોકન। તેથી જ લ્યાત્મક શ્રીમુખમાં સ્નેહરસાતુભવ જ થાય, પરનું અત્ર આપનું શ્રીમુખ તો 'ગોધન'સમયનિધિ 'રને' રજસ્વલ છે' તેથી જ્ઞાન વા લક્ષ્મિરસાતુભવ ન થતાં કામ જ-નહું કે કોથ પણ-પ્રકટ થાય છે, જેમ પાત્ર 'ધરીને' તત્ત્વિત અજ્ઞ લોગાર્થ અપીય છે તેમ જ આપ નિજશ્રીમુખસ્ય પાત્ર ભક્ત પ્રતિ ધરીને તત્ત્વ કામાત્મા 'સ્મર'રસ અમારા મનમાં સ્વાપો છે તેથી આપનું તાદ્ગ્ર પાત્રવત્ત શ્રીમુખધારણ કામદાનમાં હેતુ છે, સંધ્યાસમયે આપે

કામનું જ દાન લોગાથ્ અમને કર્યું તેથી લોગ જ કરણીય છે, આ કામ પણ આગન્તુક છે આપે જ સમ્પાદિત છે, તેથી તેનું પૂરણ અન્યે તો શક્ય જ નથી, લોગાતિચિત્તા આશ્વાસનાંદ્ર-પ્રકારાન્તરે કાંઈ આપે સમ્પાદિત કામનું પૂરણ થઈ શકે જ નહિ તેથી આગન્તુક-આપે સમ્પાદિત-કામનું પૂરણ લોગપકારે આપે જ કર્તાય રહ્યું (૧૨.)

તેથી પણ ઉત્તમા અન્યપૂર્વી અનન્યપૂર્વોવત્ ‘પ્રણતકામદ’શ્વેષાડે નિજસ્તનોપરિ ભગવચચરણ-ધારણ પ્રાર્થે છે, અને તથી જ અત્ર પૈનરૂક્ય નથી, ‘પ્રણતવેહિનાં’ આભાસ। શ્વેષાડની વક્ત્વી અનન્યપૂર્વી છે અને અત્ર ‘પ્રણતકામદ’શ્વેષાડની વક્ત્વી તો અન્યપૂર્વી છે એમ વક્ત્વીને કેદ છે તેથી જ ડેવલ અત્ર પૈનરૂક્ય જ નથી પરન્તુ પૂર્વ ‘પ્રણતવેહિનાં’શ્વેષાડની અપેક્ષાએ અત્ર ‘પ્રણતકામદ’શ્વેષાડમાં ઉક્ત ચરણનું માહૃત્મ્ય પણ અધિક છે કારણ કે અત્ર વર્ષાધ્યમાન આ ચરણપદ્ધતિ ગુણાધ્યક છે અને પૂર્વે ‘પ્રણતવેહિનાં’શ્વેષાડમાં વર્ણિત તે ચરણપદ્ધતિ તો ડેવલ હોષનિવર્ત્તક જ છે.

**શ્લોક-પ્રણતકામદ પદ્મજાચીતં ધરણિમણદનં ધ્યેયમાપદિ ।**

ચરણપદ્ધતં શાન્તમં ચ તે રમણ નઃ સ્તનેદ્વર્પયાધિહિન ॥ ૧૩ ॥

શ્રીમદ્બાગવતાક્ષરાર્થ-હે રમણ ! પ્રણતકામદ પદ્મજાચીત ધરણિમણદન આપહિદ્યેય આધિહિનું અને શાન્તમ આપનું ચરણપદ્ધતિ અમારા સ્તનોને વિષે અપે. (૧૩.)

બ્યાખ્યાન - ‘હે “રમણ” હે રતિકર્તાઃ ! અમારા સ્તનને વિષે આપનું ચરણપદ્ધતિ અપે,’ ‘આધિહિનું’ સમ્ભોધને તત્ત્વ પ્રયોગન કરે છે કે ‘હે આધિહિનું રમણ ! આપે રમણ નઃ સ્તને- અમારો આધિસ્થાપ હૃદયતાપ અને હે આધિહિનું ! આપે અમારી આતિલ્પા ચિન્તા દ્વર્પયાધિહિન . નિવારણીયા જ છે; દ્વાપકાર જ અમારો હૃદયતાપ જશે, ‘પદ્ધતિ’નો તાપ નિવૃત્તિસ્થાપ ઉપકાર દણ-પ્રત્યક્ષ જ છે અને ‘આપનું ચરણ પદ્ધતિ’ જ છે તેથી દ્વાપકાર ‘ચરણપદ્ધતિ’ જ અમારો તાપ નિવૃત્તિસ્થાપ હૃદયસ્થ તાપની અને ચિન્તાની દ્વાપકાર ‘ચરણપદ્ધતિ’ જ નિવૃત્તિ કરણીયા છે તેથી આપું ‘અમારા સ્તનોપરિ આપનું’ દ્વાપકાર ‘ચરણપદ્ધતિ’ સ્થાપે,’ હૃદયમાં સ્થાપિત તો તે ‘ચરણપદ્ધતિ’ જ હૃદયથી અહિસમાગમન અમારારી કરી શકતું નથી તેથી આપે સ્વતઃ જ તે ‘ચરણપદ્ધતિ’ અહિસ્થાપનીય છે, તાપનિવૃત્તિસ્થાપ ઉપકાર ‘પદ્ધતિ’માં પ્રલ્યક્ષદષ્ટ છે અને આપનું ‘ચરણપદ્ધતિ’ પણ ‘પદ્ધતિ’ હોવાથી તાપનિવૃત્તિસ્થાપ દ્વાપકાર કરવાને સમર્થ છે, યદ્વાપિ તાદશ ‘ચરણપદ્ધતિ’ પણ અમારા હૃદયમાં સ્થાપિત જ છે તથાપિ તે ‘ચરણપદ્ધતિ’ તો હૃદયાન્તસ્થાપિત હોવાથી તેનું અહિસમાગમન અમે કરી શકતું નથી તેથી આપે જ તે દ્વાપકાર ‘ચરણપદ્ધતિ’ જ અહિસ્થાપન કરીને હૃદયસ્થ તાપ અને ચિન્તા નિવારણીયા છે.

નેમ ભગવાન્નમાં ષડ ગુણ તેમ ભગવાન્ના ‘ચરણપદ્ધતિ’ નમાં પણ ષડ ગુણ છે તેથી

ભગવચચરણપદ્ધતિભૂતમાં ષડ શુષ્ઠ કથતાં પ્રથમ ઐશ્વર્યગુણને ‘પ્રણતકામદ’પદે

પ્રણતકામદમ . કરે છે, પ્રકષેં નત એવા જે પ્રગત અનન્યશરણ-અન્યાશ્રયરહિત-તેવા ‘પ્રણત’ને આપનું ‘ચરણપદ્ધતિ’ ‘કામદ’-અભિલખિતાર્થીદાતુ-છે, અન્યાશ્રયરહિત અનન્યશરણ ‘પ્રણત’ના અભિલખિત ‘કામદ’નું દાન આપનું ‘ચરણપદ્ધતિ’ કરે છે ઈશ્વર જ તથાપિધ્ય ‘પ્રણતકામદ’હોવાથી ‘પ્રણતકામદ’પદે ‘ચરણપદ્ધતિ’ નું અભિલખિતાર્થીદાતુ ઐશ્વર્યનિષ્પત્તુ, ઈશ્વરના મનમાં દાતાંયત્વે ઉપસ્થિત તત્ત્વયે ‘કામદ’નું પણ ચરણ સ્તબ્ધ કરી શકતા નથી તેથી ‘પ્રણત’ત્વ કષ્ટયે, નેમ ઈશ્વર ‘કામદ’ છે તેમ યદ્વાપિ ભગવાન્નુ ‘ચરણપદ્ધતિ’ પણ ‘કામદ’ છે જ તથાપિ જે જીવો સ્તબ્ધ છે તેમના અભિલખિતાર્થી ‘કામને’ ‘ચરણપદ્ધતિ’ પૂરતું નથી પરન્તુ નેણો અન્યાશ્રયરહિત અનન્યશરણ હોછિને ભગવચચરણપદ્ધતિને પ્રકષેં નમે છે તે પ્રગતના જ ‘કામદ’નું પૂરણ તે કરે છે, ‘ચરણપદ્ધતિ’ના ‘કામદ’પૂરકત્વમાં પણ અપેક્ષિત ‘પ્રણતકામદ’ અર્થાદ અસ્તબ્ધત્વે ‘પ્રણત’પદાવયે કષ્ટયે, યદ્વાપિ ભગવાનું અને તેથી ભગવચચરણ પણ સ્વાભાવિકૈશ્વર્યવશાત્ ‘કામદ’ છે તથાપિ દાતાંય કામનું-અભિલખિતાર્થનું-પણ ચરણ સ્તબ્ધ કરી શકતા નથી, દાતાંય ‘કામનું-અભિલખિતાર્થનું- અશ્વણ કરવાને પણ સ્તબ્ધતાતા ત્યાગપૂર્વક અનન્યાશ્રયસ્થાપ ‘પ્રણત’ત્વની અપેક્ષા છે. તેથી કામદ

૧. રીતિં

આગમન થ  
પદ્મજાધિન  
નેતું આગ  
ઘરા

પદે ‘ચરણ’  
આ  
ધ્યેયમાપ

અથ વા “  
તેથી “ છે  
“ ધરણિમણદ  
ને “ ધરણ  
“ ધરણિમણદ  
અને કીર્તિં  
“  
ચરણપદ્મ  
આ  
શાન્તમ  
આ

આતિદ્દન  
નિવૃત્તિ ર  
પદે પ્રલ્ય  
અનિષ્ટનિ  
આશ્રયદે  
ઐશ્વર્યનિ  
વિશેષ્યને  
'પ્રણતકામ  
૨

મર્થાન  
પદ્મચ ન  
પદ્મમાં  
આપનું

પદજ જે ખ્રદ્ધા તેની પ્રાર્થનાએ જ આપના ‘ચરણુપદ્જ’નું અત્ર આગમન થયું, ખ્રદ્ધા તે આપના ‘ચરણુપદ્જ’ને ધર્મભૂદ્વિદ્યે જ પૂજે છે શ્રીગોપીજનવત્રસ્નોહલાવે તે પદજાર્ચિતમ્। કંઈતત્સેવના કરતા નથી તેથી ‘પદજાર્ચિત’પદે ખ્રદ્ધાદેવે પ્રજિત ‘ચરણુપદ્જ’ની ધર્મસ્ન્યપતા નિસ્યપી, ખ્રદ્ધાનોની પ્રાર્થનાથી અત્ર આપના ‘ચરણુપદ્જ’નું આગમન થયું એ હેતુથી ‘ખ્રદ્ધા તે ચરણુપદ્જને અર્થે છે’ અને તેથી સ્વપ્રાર્થનાએ ભગવદ્યરણપદ્જલાગમન ખ્રદ્ધાદેવકૃત સગવદ્યરણારવિનાર્થનમાં હેતુ છે એમ કથ્યું કારણ કે જેની પ્રાર્થનાએ જેતું આગમન થાય તેનું અર્થેન તે કરે એ શુક્ત જ છે.

ઘરણમણનમ્પદે ‘ચરણુપદ્જ’ની કીર્તિસ્ન્યપતા કથે છે, આપનું ‘ચરણુપદ્જ’ ‘ધરણી’નું અત્થદ્વચુટ્યપ ‘મણુડન’છે, તેથી આપનું ચરણુપદ્જ પૃથ્વીનો અલદ્ધાર-મણુડન-છે ધરણમણનમ્। એમ કથીને ‘ચરણુપદ્જ’નું યશ નિસ્યપ્યું અથ વા અત્ર અલદ્ધારવાચક ‘મણન’પદ પ્રયોજનું છે અને અલદ્ધાર તે શોભાસ્ટ્યપ છે તેથી ‘ઘરણમણન’, પદે ‘ચરણુપદ્જ’ની શ્રીતું-શોભાતું-જ નિસ્યપણું કથ્યું.

આપનું ‘ચરણુપદ્જ’ આપત્તિમાં પણ ધૈર્ય છે તેથી “ધ્યેયમાપદિ”પદે ‘ચરણુપદ્જ’ની શ્રીસ્ન્યપતા નિસ્યપી કારણ કે ‘આપદ્ધમાં’ ‘ધ્યાન’ શ્રીમાનનું જ થાય છે, શ્રીમાનું ધ્યેયમાપદિ। આપત્તિવારક હોય છે તેથી આપદ્ધમાં શ્રીમાનનું ‘ધ્યાન’ થાય છે, આપનું ‘ચરણુપદ્જ’ પણ ‘આપદ્ધમાં ધૈર્ય’ છે તેથી આપનું ‘ચરણુપદ્જ’ શ્રીસ્ન્યપ છે, અથ વા ‘આપદ્ધમાં’ ‘ધ્યાન’ કીર્તિમાનનું જ થાય છે અને આપનું ‘ચરણુપદ્જ’ ‘આપદ્ધમાં ધૈર્ય’ છે તેથી “ધ્યેયમાપદિ”પદે આપના ‘ચરણુપદ્જ’નું કીર્તિસ્ન્યપ યશ નિસ્યપ્યું, અર્થાદ જે ‘ઘરણમણનમ્’પદે શ્રીતું થહુણું કરવું હોય તો “ધ્યેયમાપદિ”પદે કીર્તિનું થહુણું કરવું પરનું જે ‘ઘરણમણને’ પદે કીર્તિનું થહુણ કરવું હોય તો “ધ્યેયમાપદિ”પદે શ્રીતું થહુણ કરવું, અને ‘ઘરણમણને’ અને ‘ધ્યેયમાપદિ’ વિશેષણુપદ્ધતે કીર્તિનું અને શ્રીતું એમ અથ વા શ્રીતું અને કીર્તિનું એમ ધર્મદ્વય થહુણું.

“ચરણપક્ષજમ્”પદે ‘ચરણુમાં’ ‘પદ્જ’નું સામ્ય કથ્યું અને તેથી ધર્મિ ‘ચરણુપદ્જ’નો ચરણપક્ષજમ્। સ્વર્ણપોતક્ષર્ષ્ણ કથ્યો અર્થીત્ ‘ચરણુપદ્જ’પદ ઉત્કૃષ્ટધર્મિસ્વસ્ન્યપવાચક છે.

આપનું ‘ચરણુપદ્જ’ ‘શાન્તમસ્’ અર્થીત્ કલયાણુસ્ન્યપ છે, ‘ચરણુપદ્જ’ના ‘શાન્તમ’વે જ્ઞાનસ્ન્યપતા શાન્તમમ્। કથી કારણ કે જ્ઞાન કલયાણુસ્ન્યપ છે અને તે કલયાણુસ્ન્યપ જ્ઞાન પણ આપનો જ અને તેથી આપના ચરણુપદ્જનો પણ એક ધર્મ છે.

આર્તિહન્સભ્રોધનથી વૈરાયનું કથન ઇસ્યું અને તે ચરણપક્ષજમ્ એમ સમયનિનું નિસ્યપણું કથ્યું તેથી આપના સમબન્ધે જ ‘ચરણુપદ્જ’ વૈરાયયુક્ત છે એમ સમજ્યું, કારણ કે ધતર આર્તિહન્સ તે। પદાર્થમાત્રને પરિલયની વૈરાયપૂર્વક ‘ચરણુપદ્જ’ાપનો સમબન્ધ કરે છે એટલું જ નહિ પરનું સ્વકીયને પણ આપનો સમબન્ધ કરાવે છે, ઇધની પ્રાસિ અને અનિષ્ટની નિવૃત્તિ સર્વને જ અપેક્ષિતા છે તેથી ‘ગમ’ સમ્ભોધને પ્રભુની છાટપ્રાપકા અને ‘આર્તિહન્સ’ પદે પ્રભુની અનિષ્ટનિવારકતા કથી તેથી એમ નિષ્પત્ર થયું કે પ્રભુ છાટપ્રાપક ‘રમણ’ છે અને અનિષ્ટનિવારક ‘આર્તિહન્સ’ છે અને તેથી ધિષ્પ્રાપ્ત્યર્થ અને અનિષ્ટનિવૃત્ત્યર્થ ઇતર કોઈનો પણ આશ્રયદીશ પણ કર્તાબ્ય નથી પરનું આપના તાદ્દશ સ્વસ્ન્યપના અથ વા સ્વસ્ન્યપસમયું ઐશ્વર્યદિપિદ્ગુણ્યુક્ત ચરણુપદ્જનો જ આશ્રય કર્તાબ્ય છે, અત્ર ‘ચરણપક્ષજમ્’પદે વિશેષયનો નિર્દેશ કર્યો છે અને તત્ત્વ પણ ‘પદ્જ’નું ના. કથને ધર્મિસ્વસ્ન્યપનો ઉત્કૃષ્ણ કથીને પ્રણતકામદ્ય ધર્ત્યાહિ વિશેષણુપદ્ધતે તે ધર્મિસ્વસ્ન્યપ ‘ચરણુપદ્જ’નાં બડુ વિશેષણ ઐશ્વર્યદિલાવે કથયાં.

અથ વા જે ચરણારવિનદ લોકમાં પગચિદિ ઉપકાર કરે છે તે ચરણારવિનદ અમારા પ્રતિ પગચિ નહિ પરનું કેવલ એક જ ઉપકાર કરે એમ પ્રાર્થના કરે છે, આપનું અર્થાન્તર। જે ચરણારવિનદ લોકમાં લોકિકામણાડન ઐશ્વર્ય સ્વકામહાન અલદ્ધાર અને આપદ્ધરીકરણ એમ પગચિદિ ઉપકાર કરે છે તે જ ચરણુપદ્જ અમારા પ્રતિ પગચિ નહિ પરનું તાપનિવારણાત્મક કેવલ એક જ ઉપકાર કરે એમ પ્રાર્થના કરે છે, આ પક્ષમાં અત્ર અભિલખિતાથીદાનનું પ્રાર્થન નથી પરનું કેવલ તાપનિવારણનું જ પ્રાર્થન છે, આપનું ‘ચરણુપદ્જ’ ‘પ્રથુતા’ને વિષે ‘ડામ’નું હાન કરે છે અને ‘મનસિ ન: સ્મરં વીર યચ્છસિ’

श्रेष्ठविभागमां ते असङ्गं पूर्वे कुर्ये। पणे छे, के निज लक्ता आपनी 'प्रथुता' छे तेमने 'समर'तुं हान आपनुं श्रीमुख करे छे अर्थोह सोगमार्थना तो पूर्वं श्रेष्ठमांज सिद्धा ज छे अने ते सर्वं तत्र-पूर्व-श्रेष्ठमां ज समासिमां ०युत्पादित पणे कुर्ये छे तेथी अत्र "प्रणतकामदम्" पहनो। पूर्वोक्ता पक्षथा विकल्पे अर्थ आपकारे करवे, प्रक्षेपं नत अर्थोह अतिनिमा निज 'प्रथुता' मां आप 'काम'तुं 'हान' अर्थोत् ०एडन करे छे, आ पक्षमां अत्र श्रेष्ठता पूर्वधी उक्ता विशेषण्यतुष्टये निस्त्रिपित पृथ-यविधिपक्तारक्तृं 'यरणुपृष्टूं' 'आमारा सतनमां' 'शन्तम'त्वे-तापनिवारक्त्वे-अपो एम पहयोजना करवी, पद्मज अव्याच्ये अैश्वर्यार्थ अथ वा पद्मज लक्ष्मीये कामार्थं 'अर्थित' आपनुं 'यरणुपृष्टूं' छे, अथ वा आपनुं पद्म नाम के 'यरणुपृष्टूं' तेमने प्रामाण्यमा 'यरणुपृष्टूं'-नामे- 'यरणुपृष्टूं' 'अर्थित' छे, यद्यपि लेष्ठमां नभ संयोगित्रव्य छे तथापि अवगत्याम तो संचित्यानन्हस्त्रप स्त्रपात्मक छे तेथी अवगत्याम कांधं संयोगित्रव्य कुर्ये शक्ताय नदि तथापि आ वक्तीने यरणुसम्बन्धमां अत्यन्ता आति डावाथी ने के पहर्थ यरणुसम्बन्धी हेय छे ते ते पूर्णं ज साधन छे अ आशये 'नामे अर्थित यरणुपृष्टूं' कुर्यु, अन्यथा ते नाम आपना 'यरणुपृष्टूं' मां जन्म ज डेम प्राप्त करी शके ? नाम आपना 'यरणुपृष्टूं' मां जन्म प्राप्त करी शके छे तेथी ते नाम ज अमारुं पूर्णं साधन छे एम 'यरणुपृष्टूं' ना नामार्थित त्वमां उपपत्ति कुर्यी, अथ वा उक्ता पक्षमां अरुचिये ज पक्षान्तर करे छे के आपनुं 'पद्म' के 'यरणुपृष्टूं' ते ते पद्म-नामे- 'अर्थित' छे अर्थोह नामे तुष्ट्य छे, 'यरणुपृष्टूं' नी अतिशेषाला पद्म पृष्टूं-नामे-ज छे तेथी आपनुं 'यरणु' 'पद्म-ज्ञे'-नामे-ज्ञे पूर्जित छे, आ पक्षमां 'यरणुपृष्टूं' स्थ ध्वनित चिह्नं पणे उक्तारन्यज ज ज्ञाणवां, 'धरणी' पणे ज्ञी छे अने अनवलङ्कृता खीने। सोग थहि शके नहि तेथी ते 'धरणी' खीमां मणुडन-अल्कुंस्त्रप आपना 'यरणुपृष्टूं' तुं स्थापन आप करे छे, एक प्रकारे तो अवगत्यान्नी पणे अपेक्षाये यरणु महान् छे कारणु के यरणु तो उत्तानमात्रे ज आपदने हुइ रुहे छे आ प्रकारे 'प्रणतकामदम्' पह लौकिककामण्डुडन, 'पद्मजार्चितम्' पह अव्याहेवने अैश्वर्यहान अने लक्ष्मीने कामदान, 'धरणीमण्डनम्' पह अल्कुंरणु अने 'धेयमापदि' पह आपहुडीकरणु एम पद्मतुष्टये पृथ-यविध उपकार 'यरणुपृष्टूं' करे छे, लौकिकप्रथुतातुं पद्मज्ञनुं धरणीतुं अने ध्यातानुं सर्वोपक रक्तूं आपनुं 'यरणुपृष्टूं' छे तेम अमने पणे तापनिवारणुत्तमक एक ज उपकार आपनुं 'यरणुपृष्टूं' करे एम प्रार्थना करे छे, अत्र आ श्रेष्ठ 'प्रथुतकामां'हि पहे सर्वं ज सुरतवधने ज आक्षेप करी लीघा। तत्र आ प्रकार छे, 'प्रथुतकामां' पह आध्य, 'पद्मजपहे' विपरीत, 'पद्मज' पह तिर्थग, 'धरणी' पह सम अने 'धैर्य' पह आन्तर एम सर्वं ज सुरतवधने। पृथ-यविधत्वे आक्षेप करी ज लीघा। तेथी द्वादश श्रेष्ठ श्रेष्ठता ज आलासमां उक्ता ब-धरणार्थना अत्र सविशेष आक्षेपदारा निस्त्रिपी। (१३.) तदनन्तर तेथी पणे उत्तमा राजससात्त्विकी अन्यपूर्वा 'सुरतवधनं' श्रेष्ठ 'अधरामृतं वितर'

पह 'अधरामृतवितरणु' प्रार्थे छे, अत्र पूर्वश्रेष्ठवह अधरामृत शुणाधायक छे आभास। अने तेथी अष्टमश्रेष्ठता 'अधरसीधु' नी ज अत्र उपनरुक्ति नथी, आ अपुनरुक्ता शुणाधायक 'अधरामृत' मां अतुरुण्यत्वं ज विवक्षित छे कारणु के अत्र ज निस्त्रपणे "सुरतवधनम्" इत्यादि पहे करे छे।

### श्लोक-सुरतवधनं शोकनाशनं स्वरितवेणुना सुष्टु चुम्बितम् ।

इतररागविस्मारणं नृणां वितर वीर नस्तेधरामृतम् ॥१४॥

श्रीमद्भागवताक्षरार्थ - हे वीर ! आपनुं सुरतवधनं शोकनाशनं स्वरित वेणुये मुहु चुम्बित अने धृतराजविस्मारणं अधरामृत अमने नृने वितरे। (१४.) व्याख्यान-गापिकामां परिचित्त ताम प्रखुना अपरिचित्त स्वस्त्रपे सह संयोगमां किवृष्ट थाय छे, एम सुरतवधनम् । रस क्षुधाने उहेहुधक छे तेम आपने 'अधर'रस 'सुरतवधनं'-कामेदेहाधक-छे, किंव आ रस डेवल तामने ज चेष्टे छे एम नथी परन्तु सर्वं ज अन्तःउक्तुरुदोपने निवारे छे तेथी "शोकनाशनम्" पहे 'अधरामृत' नी शोकनाशकता। क्थोने शोकनाशनम् । शानवैराग्यस्त्रपता पणे कुर्यी, अथ वा "शोकनाशनम्" पहे शोकनाशकत्वे शानवैराग्य-स्त्रपता आन्तर निशुद्ध कुर्यने एम सुरतवधनं पहे अैश्वर्यनुं निस्त्रपणे कुर्यु तेम "शोकनाशनम्" पहे धर्मस्त्रपता तुं ज विशेष निस्त्रपणे कुर्यु तेथी "सुरतवधनं" अने "शोकनाशनम्" पहे 'अधरामृत' नी धृक्षरता अने धर्मस्त्रपता फ्रमयः निस्त्रीपी।

साधारण्य  
परमपुरुष  
'ह'शण्डे  
हुर्वक छे  
धृतरे सर्वं  
ते आपना  
पणे निस्त्र  
अमने वि  
व  
आभा

" स्वरितवेणुना  
चुम्बितम्  
पणे 'आ'  
आ  
इतररागवि  
अ॒  
चतुर्थ्यतुं र  
अर्थान्त  
" सुष्टु चुम्ब  
वेणुनाह वे  
अधरामृतम्  
कांधि प्रभ  
'वेदः शिवः  
एम स्त्रिय  
तेम अत्र  
इतररागविस्म  
अत्र 'स्वरि  
स्वतःपुरुष  
क्षेपे प्रकारे  
साधनमल  
'सुरतवध  
अधरामृत  
तथापि '  
अने 'इत  
या  
नृणां वित  
नस्तेधर

“सुषु चुम्बितम्” पहे ‘अधरामृत’ नी वशेष्यपता कथे छे, स्वरित अर्थाह नाहयुक्ता वे तादेश वेणुओ आपनुं ‘अधरामृत’ सुषु चुम्बित छे डारणु के वशेनुं कीर्तन स्वरितवेणुना सुषु नाहश करे छे अने वेणु नाहश परम भक्त हो, तेथी परमभक्ता नाहयुक्ता चुम्बितम्। ‘स्वरित वेणु’ ‘सुषु चुम्बने’ ‘अधरामृत’ ना वशेने कीर्ते छे, आपनुं ‘अधरामृत’ ‘स्वारत’ नाहश परमभक्ता ‘वेणु’ ए पणु डेवल ‘चुम्बित’ ज छे तादेश ‘वेणु’ ए पणु ‘अधरामृत’ नुं खान तो कर्यु ज नथी.

आ पह ‘अधरामृत’ नी श्रोने निस्पते छे कारणु के जेम श्री ईतर सर्वनुं ‘विस्मरण’ इतररागविस्मारणम्। करावे छे तेम आपनुं ‘अधरामृत’ पणु ईतरराग भावनुं ‘विस्मरण’ करावे छे.

अथ वा सुरतवर्धनथी प्रारम्भीने इतररागविस्मारणं पर्यन्तनां विशेषणुयतुष्टये प्रमाणाहि-  
यतुष्टयनुं स्वतःपुरुषार्थस्य ‘अधरामृत’ मां निस्पते कर्यु, तत्र स्वतःपुरुषार्थस्य ‘अधरामृत’ मां  
‘इतररागविस्मारण’ पहे प्रभेयभवत्तु तेथी पूर्व ‘स्वरितवेणुना सुषु चुम्बितं’ पहे  
अर्थान्तर। अमाण्यगत्तुं ‘शोकनाशनं’ पहे इवभवत्तु अने ‘सुरतवर्धनं’ पहे साधनभवत्तु  
निस्पते कर्यु, अत्र “इतररागविस्मारण” पही पूर्वना-स्वारतवेणुना-  
“सुषु चुम्बितम्” पहे स्वतःपुरुषार्थस्य ‘अधरामृते’ जे प्रमाणम निस्पते तत्र आ प्रकार छे,  
वेणुनाह वेदात्मक छे अने वेह स्वतःप्रमाण छे तेथी वेदात्मक वेणुनाह स्वतःपुरुषार्थस्य  
अधरामृतमां असहायशूर सर्वनिरपेक्ष स्वतःप्रमाण छे, परन्तु ‘वेणु वेदात्मक छे अमां पणु  
कंध प्रमाणु? ‘वेदः शिवः वेदः’ श्रुतिमां शिवनुं वेदात्मकपिहमां वेणुनुं शिवत्व कथयुं छे अने  
अम सिद्ध थर्द रहे छे, जेम ‘मानाधीना मेयसिद्धिः’ न्याये प्रमाणुथी प्रभेयतु जान थाय छे  
तेम अत्र प्रमाणुस्य ‘स्वरितवेणु’ ए ‘ईतररागविस्मरणस्य प्रभेयज्ञान थाय छे अने तेथी  
इतररागविस्मारणम् पद प्रभेयभवत्तु कथन करे छे, प्रमाणुद्वारा प्रभेयतु जान इवार्थक ढाय छे तेम  
अत्र ‘स्वरित वेणु’ ईतररागविस्मारण थतां ‘शोकनाशनस्य इव प्राप्त थाय छे, ‘शोकनाशनम्’ पहेमां  
स्वतःपुरुषार्थ ‘अधरामृत’ ना इवभवत्तु कथन छे, ‘स्वतःपुरुषार्थस्य ‘अधरामृत’ ‘शोकनाशनम्’ प्रल  
कथे प्रकारे खम्भे छे? अम प्रकारस्य साधनी अपेक्षा रहे तो ‘सुरतवर्धनम्’ पहे तादेश  
साधनभवत्तने पणु कथे छे अने सिद्ध करे छे के स्वतःपुरुषार्थस्य ‘अधरामृत’ कामाइमोधक  
‘सुरतवर्धन’ करीने ते सुरतवर्धनप्रकारे शोकनाशनस्य इवने समर्प छे तेथी निष्पक्ष थणु के  
अधरामृतमां स्वतःपुरुषार्थस्यपत्वनो अने चतुर्विधपुरुषार्थप्रदत्वनो प्रकार यद्यपि स्पष्ट कुछ्यो नथी  
तथापि ‘सुरतवर्धनम्’ पहे कामनुं ‘शोकनाशनम्’ पहे भौक्तनुं ‘स्वरितवेणुना सुषु चुम्बितम्’ पहे धर्मनुं  
अने ‘इतररागविस्मारणम्’ पहे अर्थनुं निस्पते पणु जाणी ज लेबु.

यद्यपि अमे तो डेवल ‘नृ’ छीचे तेथी अनधिकारी ज धाँचे अथ वा ‘नृ’ वे ते ते पुरुषार्थ  
पणु अमने तो हुर्वल ज छे अने तेथी आ संतःपुरुषार्थ धर्मिस्वस्य  
नृणां वितर वीर अतुरुण्डु वा वडुण्डु अधरामृत हेय नथी तथापि आपनां वितरणुण्डु-  
नस्तेधरामृतम्। हानधर्म-पणु छे, ते हानात्मक वितरणुण्डु आप अहेय पणु  
अधरामृतनुं हान करी शको अम छे तेथी ‘वितर’ पहे कर्यु, अत्र  
साधारणवाचक ‘नृ’ शण्डे अनधिकारत्वनुं पणु सूचन कर्यु अने तेथी निस्साधनना पणु  
परमपुरुषार्थप्रह पणु डेवल आप ज छो अम कुथीने ‘वितरणुधर्म’ आपनो अधिक उत्कर्ष कुछ्यो, अथ वा  
‘नृ’ शण्डे डेवल पुंजीवत्तु ज कथन कर्यु तेथो आ अधरामृतस्य पुरुषार्थ ‘नृ’ थी ईतरने  
हुर्वल छे अम कुथीने ले आ ‘अधरामृत’ ‘नृ’ शण्डवाचक अमे ज प्राप्त छे ते ‘अधरामृत’ अमाराथा  
ईतरे सर्वथा ज प्राप्त नथी तेथी अन्यने अहेय तथापि अमने तो हेय अपु जे आपनुं ‘अधरामृत’  
ते आपना ‘वितरणुण्डु’ करीने आप अमने वितरो अम अत्र स्वारस्य छे, ‘वीर’ सम्बोधनथो अम  
पणु निस्पते के आपनु शैर्य पणु अन्यथा-प्रकारान्तरे-सम्भवशे नहि, अथीह आप ‘अधरामृतनुं’  
अमने वितरणु करीने त्यारे ज आपनु वीर्य वा शैर्य पणु सम्भवशे, अन्यथा सर्वथा नहि ज. (१४.)

अम राजसपर्याये अन्यपूर्वानुं निस्पते करीने तामसपर्याये पुनः विविधा अन्यपूर्वानुं ज  
निस्पते वेक्षये थाय छे, हेवनिन्दक सात्त्विकतामस छे, भगवन्निन्दक

आभास। तामसतामस छे अने स्वनिन्दक राजसतामस छे, तेमने प्रसर्ष  
‘अद्वितीय’ धृत्याहि श्वेक्षये कथे छे.

**श्लोक—अटसि यद् भवानहि काननं त्रुटिर्युगायते त्वामपश्यताम् ।**

**कुटिलकुन्तलं श्रीमुखं च ते जड उदीक्षतां पक्षमकृद् दृशाम् ॥ १५ ॥**

**श्रीमद्भागवताक्षरार्थ—**ज्यारे आप हिवसे काननमां अटो छो त्यारे आपने नहि देखतां अभारी त्रुटि युगसम थर्ह जय छे, आपना कुटिलकुन्तल श्रीमुखने उदीक्षतां अभारां नेत्रोनो पक्षमकृह दृशाम् । (१५.)

**व्याख्यान—**‘आप हिवसे काननने वे पर्यटो छो त्यारे एक त्रुटि युगवत् थाय छे’ तेनु निभित-

कारण—ऐ के अभि ‘आपनुं दर्शन करी थकतां नथी’ ज्यारे पशु पुनः दर्शन जडः पक्षमकृद् करीमे धीमे लारे आपना ‘कुटिलकुन्तल श्रीमुखने उदीक्षतां अभारां नेत्रोनो पक्षमकृह दृशाम् ।

ज्यारे आपने एक त्रुटि युगवत् थाय छे, ज्येम प्रद्वा देवनां नयनने पक्षम करतो नथी—कारणु के देव अलौकिकदृष्टा छे—तेम हेवनी पशु अपेक्षामे अत्यदैकुटिकदृष्टा वे अभि ते अभारुं ह पशु प्रद्वा एमे ‘पक्षम’ करणु अनुचयत छे अने प्रद्वा अनुचित करे छे तेथी ‘४४’ छे, ज्येम हेव बहु काल जावे छे तेम अभि पशु बहु काल जीवीमे धीमे कारणु के ‘ज्यारे आप हिवसे काननने पर्यटो छो’ त्यारे ‘आपनां दर्शन अभने थतां नथी’ अने त्यारे हिवसे शोकैक त्रुटि एकैक ‘युग’ सम थाय छे, अत्र ‘त्रुटि’ शण्ठ अस्ति-पुनर्पुंसक-छे एक उच्चन यद्यपि अनतिप्रयोजन छे तथापि शण्ठनुं पशु स्वरूप जीवने कुशवुं एम आशयथी एम आज्ञा करी, ज्ये आरुं वनजमन सार्थक डाय त्यारे तो कांध पशु चिन्ता नहि परन्तु आप तो ‘हिवसे काननने डेवल पर्यटो छो’, काननमां आपनो कांध पशु पुरुषार्थ तो नथी, अत्र ‘कानन’ पदनी द्वितीया विलक्षितमे छष्टतमत्वे ‘कानन’ ज उद्देश्य छे एम कुशवुं तेथी काननस्थ कांध पशु पुरुषार्थ-पुरुषसभन्ध प्रयोजन—तो नथी, उद्देश्य काननमात्र ज छे, ‘कानन’ ने पर्यटुं एटला ज उद्देश्ये ‘आप अरुन करो छो,’ ते काननाटन विना तत्र कांध पशु प्रयोजन ज नथी, ‘हिवसे आप निष्प्रयोजन काननने पर्यटो छो’ अभने ‘आपनां दर्शन थतां नथी’ अने अभारुं अहिगमन तो सम्भवतुं नथी तेथी अभारो एकैक त्रुटि युग’ सम हीर्घ थाय एक प्रकारे लगवाने अभारुं पशु देवत्व सम्पादित कुर्या ज छे तथापि ज्यारे सायं ‘आपना कुटिलकुन्तल श्रीमुखनुं उदीक्षणु अभि करीमे धीमे’ त्यारे नयनस्थ ‘पक्षम’ श्रीमुख-दर्शनमां अभने प्रतिष्ठन्ध करे छे तेथी लगवाने ज्येमनुं देवत्व सम्पादित कुर्या छे एवां वे अभि ते ‘अभारां नेत्रोनो पक्षमकृह’ प्रद्वा सर्वथा ‘४४’ ज छे.’ (१५.)

आभास। तामससात्विकीनी अपेक्षामे हीन तामसतामसी अन्यपूर्वी तो। ‘पतिसुतान्वयं’ श्वेषे लगवान्ने ज निन्हे छे.

**श्लोक—पतिसुतान्वयं भ्रातृबान्धवानतिविलङ्घ्य तेन्त्यच्युतागताः ।**

**गतिविदस्तवोऽग्नितोऽहिताः कितवयोषितः कस्त्यजेननिशि ॥ १६ ॥**

**श्रीमद्भागवताक्षरार्थ—**गतिविद् आपना उच्च गृहे मेहिता गतिविद् अभि पति-सुतान्वयने भ्रातृभान्धवोने अतिविलङ्घीने आप गतिविद्वा सभीप आ०यां, हे कितव ! रात्रिये योषिद्वाने क्षेष्ट्र त्यजे ? (१६.)

**व्याख्यान—**हे अच्युत ! आप तो स्वतः कामनिवृत्तिभयरहित छो, ज्यारे परनो काम निवृत्त थर्ह जय छे त्यारे ते परन्तु ते दीवामे निवृत्त थर्ह जय छे परन्तु आप कितवयोषितः स्वतः तो कितवयोषित नथा नथी शोवा अच्युत स्वतः कामनिवृत्तिभयरहित कस्त्यजेननिशि। आप छो षति सुत अन्वय-वंश-भ्राता भान्धवो—सम्भन्धीमा—आ सर्व सर्वथा अविलङ्घ्य छे, तथापि तेमनुं पशु अतिविलङ्घन करीने ‘आपना सभीप समागमन कुर्या’ कारणु के आप गतिविद छो, आप सर्वनी ज गतिने जाण्णो छो, ते सर्व पत्यादिये यावती ‘गति’ सम्भापादय ते सर्वो ‘गति’ तुं हान आप ज अभने करशो। तेथी आप ‘गतिविद’ छो, अथ वा अभि ज ‘गतिविद’ धीमे कारणु के तेमना अने आपना भजनमां तारतम्यस्य ‘गति’ ने अभि जाण्णीमे धीमे अने तेथी ज ते सर्वनुं पशु ‘अतिविलङ्घ्यन करीने’ आपना ज भजनार्थ आपना सभीप अभि अत्र समागता थयां, उज्ज्वल ‘आपना उद्गीते’—उच्च गाने—पशु अभने ‘भाँड क्यों’

‘अति’शानथी अने ‘मेहु’थी एम उल्लयथी ज अमे आपना सभीप समागता थयां तेथी उच्चथ गाने मौह करावीने अत्र अमारुं समानयन पशु करावीने तेमनाथी अने आपनाथी एम उल्लयथी अमारा अंशार्थ ‘अरण्यमां रात्रिये स्त्रीओने कारण त्यने ? ‘कितव’ ज, स्त्रीओ सर्वथा ज त्याज्या नथी, स्त्रीओनो त्याग कहापि कर्तव्य नथी, तत्र पशु अरण्यमां तो तेमनो त्याग सुतरां कर्तव्य ज नथी, तेवो पशु त्याग आप करी रद्या छो, आ सर्व “कितव” सम्बोधननो अभिप्राय छे एम लाणुवुं कारणु के ‘कितव’ ज ए प्रकारे वज्ञन कर्नीने अरण्यमां त्यनी हे छे, अथ वा “कितव” परन्तु आ प्रकारे पशु अभिप्रायान्तर छे, जने अर्थ आपे अमारुं समावृत्त अर्थु ते अर्थनु पशु अमने हान न कथुं प्रत्युत अरण्यमां रात्रिये अमने त्यनी हीधां एम पशु ‘कितव’ सम्बोधननो अभिप्राय छे, अथ वा आप ‘कितव’ नथी परन्तु अमे ज ‘कितव’ नी ‘योवित’ धीओ, के पत्यादिनां अमे सम्बन्धिनी धीओ तेओ ज ‘कितव’ छे अने ते डितवोमां तो अमारो प्रवेश ज थर्ह शक्तो नथी, आ पक्षमां ‘कितवयोवितः’ समस्त एक ज पढ छे, अमे ‘कितवो’नां सम्बन्धिनीमात्र धीओ, तेमनां पत्नी पशु अमे तो नथी, करणु के अमे तो डेवल भगवदेक्षेया धीओ, जापने तो अर्तृत्वतु डेवल अभिमानमात्र छे ए सिद्धान्त ‘मन्यमानः स्वर्णश्वस्थान्’ वाक्यना व्याख्यानसमये विशद थशे, एम रासोत्थवस्थमये स्वस्त्रस्त्रीओ भगवान्ना ज निकट स्थिता हुतां तथापि योगमायाओ माहित गोपोने तो एम ज ज्ञान थयुं के ते ते अमारी स्त्रीओ अमारा ज निकटमां छे तेम रासोत्थवस्थमार्जुवत् स्वेदा ज गोपोने तो अर्तृत्वे डेवल अभिमानमात्र छे, परन्तु तेओ अमारे विषे लोग तो कहापि करी शक्ता ज नथी कारणु के तेओ तो योगमायाओ माहित छे, योगमायाओ तेमने एवो तो मौह कर्यो छे के तन्मैदृष्टवस्थात् सर्वदा ज अमे लतां धीओ एम तेमने डेवल अभिमान ज रहे छे परन्तु अमारे लोग करवानी युक्ति ज अमने कहापि थर्ह शक्ती ज नथी कारणु के अमे सर्वथा गोपलोऽया ज नथी परन्तु डेवल भगवदेक्षेया धीओ, शुतिस्मृति कहापि लीवसेया नथी, ‘परन्तु ज्यारे भगवदेक्षेया ज छो लारे पुत्राद्युत्पत्ति कुरे प्रकारे थर्ह?’ अम आशुद्ध थाय तो तेनो पशु परिहार करे छे के अद्वैतिक ज प्रकारे भगवान्नी ज अमने श्रीगोपीजनने पुत्राद्युत्पत्ति थर्ह, आ सर्व प्रकार समदशाद्यायनां श्रीउपाधीनोमां श्रीमत्प्रबुयरथे विशद कर्यो ज छे, ‘परन्तु ज्यारे श्रीगोपीजन भगवदेक्षेया ज छे लारे पतित्वे गोपोने अङ्गुष्ठाकार ज केम धरे?’ अम शुद्ध थाय तो तत्र पशु परिहार करे छे के थवपि गोपमां वस्तु ।: पतित्व ज नथी तथापि पतित्वे अङ्गुष्ठाकार पशु केवल रसपोषार्थी ज प्रलुब्धे करायो। कारणु के ‘रसत्तु परकीयायामेव’ एम कामसूक्तकार वात्स्यायनने। सिद्धान्त छे, तेथी वस्तु ।: अमे श्रीगोपीजन डेवल भगवदेक्षेया धीओ एम निष्ठर्थ छे अमे श्रीगोपीजन गोपलोऽया नथी ज परन्तु डेवल भगवदेक्षेया धीओ तेथी ज अमे अग्रे कथन करीओ धीओ के ते ‘कितवो’मां अमारो तो प्रवेशमात्र पशु थर्ह शक्तो नथी (१६.)

आमास। तेथी पशु उत्तमा तामसराजसी अन्यपूर्वा ‘रहसि’ धृत्यादि श्वाके आत्माने ज निन्हे छे।

### श्लोक-रहसि संविदं हृच्छयोदयं प्रहसिताननं प्रेमवीक्षणम् ।

बृहदुरः श्रियो वीक्ष्य धाम ते मुहुरतिस्पृहं मुह्यते मनः ॥ १७ ॥

श्रीमदभागवताक्षरार्थ-आपनी हृच्छयोदय रहसिसंविदं प्रेमवीक्षणं प्रहसितानन अने श्रियोधाम घृदुरुने विशेषे धक्षीने अतिस्पृह भन वारंवार भोहे छे. (१७.)

व्याख्यान-अमारुं ‘अतिस्पृह सतुं भन मोहमां शुणुवये सहित कारणुत्रय छे, भगवान्ना अतिस्पृहं मुह्यते मनः। अनेश्रियोधाम एम कमयः ते कारणुत्रयनुं शुणुत्रय छे, ते शुणुत्रये सहित एकारणुत्रय भोहनके छे कारणुहेवाक्यं हास्यमुरलैव कामानन्दाधिकारिणः आपनु एकान्तमां संविद-

वाक्य-कामेहेषोधक छे हास्य आनन्दोहेषोधक छे अने वक्षःस्थल लीलाधिकारि छे, वाक्यम् धृत्यादि कारिकामां ‘काम’पह अने ‘आनन्द’पह ‘तत्तदुहेषोधक’पर लाणुवुं अर्थात् ‘काम’पहने अर्थ ‘कामेहेषोधक’ अने ‘आनन्द’पहने अर्थ ‘आनन्दोहेषोधक’ करवो, अत्रपर्यन्त कारकामां ‘कारणुत्रय’तु विवरणु थयुं शुणुत्रयमां प्रकारदय छे, मधुरत्व वशुवान्यत्व अने युधमनोशत्वं एम

गुणुनय वाणीतुं ज ज्ञानुवुः, रहमां-ओकान्तमां-जे 'संविह' अथाह ज्ञान के वाक्ये ते "रहसिसंविह" वाक्य अर्थाह वाक्यनिष्टप्तु सते नेवुं मधुरत्वादिगुणुत्रययुक्ता ते वाक्य हेय छे तेवुं ज ज्ञान पशु ते वाक्ये प्राप्त थाय छे तेथी 'मधुर वद्गुणवाक्य अने युधमनेजांचे 'गुणुनय' 'संहित वाक्य द्वास्य अने उर ये त्रय कामानन्दाधिकारि हेवाशी आमारा भेडिनुं कारण छे अम कृथ्युं, अत्र प्रथम प्रकार समाप्त थये, हवे द्वितीय प्रकारे कृथ्ये छे, अथ वा 'गुणुनय' "कारणुनय" तुं ज विशेषण छे तेथी कारणुनो ज उद्देश "वाक्यम्" ईत्याहि कारिकाए इयो अने "काम" ईत्याहि कारिकाविभागे तेना गुणुनयनो उद्देश कृथी, वाक्यमां 'हृच्छयेदयत्व-'-भन्धादिभाधकत्व-गुणु छे तेथी तेवुं वाक्य कामेऽभाधक छे प्रेमवीक्षणु शुणु 'हास्य' आनन्दाहभाधकत्व छे अने श्रीधामत्वगुणु यृहुहुर रसाधिकारि छे अम बाध कृथी, हृच्छयनो-कामनो-उद्देश ले वाक्ये अवुं हच्छयोदय आपनुं रहसिसंविह वाक्य कामेऽभाधक छे, "रहसिसंविहम्" पहे वाक्यतुं कथन कृथुं अने हच्छयोदय विशेषणे ते वाक्यमां ते 'हृच्छयेदय' शुणु कामेऽभाधकत्व कृथ्युं, "प्रहसिताननम्" पहे हास्य कृथ्युं अने "प्रेमवीक्षणम्" विशेषणे ते हास्यमां आनन्दाहभाधकत्व कृथ्युं, "बृहदुरः" पहे वक्षःस्थलतुं कथन कृथुं अने "श्रियो धाम" विशेषणे ते उरःस्थलमां वीक्षादिकारित्व कृथ्युं अम अने विभाग ज्ञानुवो, अथ वा ज्ञान पूर्ववत्, आ पक्षमां वाक्य अने ज्ञान अम प्रकार न ज्ञानुवो परन्तु वाक्यने ज स्थाने ज्ञान ज्ञानुवुः, तादेश प्रहुसितयुक्त 'आनन', ले आननमां 'प्रेम'पूर्वक 'वीक्षणु' छे, अत्र कारण प्रहुसितधर्मनो पशु संदृहु करे छे तेथी 'स्वस्त्र अधिमनिषेषणुयुक्ता आ त्रयने 'विशेषे ईक्षीने' अम वेजना करवो, वाक्यपक्षमां तो वीक्षणे अर्थ 'श्रवणु करीने' करवो, 'श्रीनु धाम' अवा आपना 'यृहुहुर उर' ने पशु 'वीक्षीने', अथ वा अत्र अगवदूपना ज पड़ शुणु श्रीभद्रागवतना आ श्वेकमां कुथाय छे, आ पक्षमां प्रमाणु प्रमेय साधन अने पूल अम अवलयतुष्टय अने यश अने श्री अम सर्व मलीने पड़ शुणु अगवदूपना ज्ञानुवा, आ पक्षमां 'रहमां'-ओकान्तमां-'संविह' छे लेमनामांथी अवा आप, 'हृच्छयनो उद्देश' ले मनाशी अवा आप, 'प्रहसित आनन' ले मनुं अने 'प्रेमपूर्वक वीक्षणु' ले मनुं अवा आप, अम रहसिसंविह ईत्याहि विशेषणुयतुष्टयमां अहुवोहि समाप्त ज्ञानुवो, अथीत 'रहसिसंविह' आपने 'हृच्छयेदय' आपने 'प्रहसितानन' आपने अने 'प्रेमवीक्षणु' पशु आपने विशेषे ईक्षीने अने "आपना यृहुहु यशोरुप उद्देशने अने श्रीना धामने पशु अम षट्कने पशु 'वीक्षीने' अम अर्थ करवो, आथी प्रमाणुदिव्यक्षणपता अगवदूपमां निष्ठपी अर्थाह "रहसिसंविहम्" पहे वाक्य कृथ्युं, अगवदूपता क्षणी प्रमाणुक्षणपता तो स्पष्टा ज छे, "हच्छयोदयम्" पहे प्रमेयपूल कृथ्युं कारण के तादेशवाक्ये शूर्जुःरससम्बन्धप्रमाणु इरीने हृच्छयेदय ज प्रमेय छे, "प्रहसिताननम्" पहे आधन कृथ्युं कारण के तादेश हास्ये सहित श्रीमुख सर्वश्वसाधक छे, अने "प्रेमवीक्षणम्" पहे इलनुं कथन कृथुं कारण के प्रेमपूर्वक अवलेक्षन ज इल छे, अम विशेषणुयतुष्टये अगवदूपमां प्रम शुणि अवलयपता-प्रमाणुदिव्यहितुं अल छे रूपमां लेना अवुं 'प्रमाणुदिव्यक्षणप' अने तेनो आव ते प्रमाणादिवल्लपता, विशेषणुयतुष्टये निष्ठपी, वक्षःस्थलमां स्वनिष्ठत्यर्थ-वक्त्री-स्थित्यर्थ-समय विशेषे वक्षःस्थलमां वक्त्रीनी स्थित्यर्थे- "बृहदुरः" पहे यशनुं अने "श्रियो धाम" पहे श्रीनु निष्ठपतु कृथ्युं, 'उरः'स्थल 'यृहुत' छे तेथी यशनुं निष्ठपतु कृथुं कारण के सामुद्रशास्त्रमां यृहुहुरने यशःसूचक कृथ्युं छे, प्रहुसितयुक्ता मु खनुं दर्शन कृथ्युं तेथी दर्शने पूर्वस्थितिनो अभाव पशु कृथ्यो, हास्य मायारुप छे तेथी मायारुप हास्ये पूर्वस्थिति नष्ट थर्ज ज्ञाय छे, 'प्रहसितानन' ना दर्शनथी पूर्वे के मानादिए स्थिति हुती ते मानादिस्थितिनो अभाव हवे 'प्रहसितानन' नां दर्शनथी थर्ज ज्ञानु छे, प्रहसिते शुक्त श्रीमुखसैन्दर्यना अवलेक्षने ज्ञाना परमेत्क्षणाना प्राहुर्भावथी मान स्थापी-निर्वाही-शक्तातुं नथी तेथी "प्रहसिताननम्" पहे माननी निवृत्ति कृथी, अने ततः "हच्छयोदयम्" पहे कामनुं कृथुं, आ पक्षमां "हच्छयोदयम्" "प्रहसितानन" तुं विशेषणु ज्ञानुवुः, अने तेथी ज ताः कामः अर्थात्-प्रहसिताननथी काम-अम कृथ्युं, ततः अर्थात् प्रहुसिताननस्तपनिषेष्यहीनानन्तर काम प्रकार थाय छे अम कृथ्युं कारण के प्रहुसितानन हृच्छयेदय छे, 'प्रेमवीक्षणम्' पहे ते कामनुं स्थिरीकरणु कृथ्युं ए स्पष्ट, अने तदनन्तर 'यृहुहुरः श्रियो धाम' पहे तत्र 'बृहदुरः' मां-विशाल वक्षःस्थलमां-श्रीधामत्वक्यने स्वस्थितियोग्यता निष्ठपी, अने तदनन्तर प्रथम 'रहसिसंविहम्' विशेषणे रहसि-ओकान्तमां-जे रससम्बन्धसंविह ते संविहे अमने ज्ञानयातुर्य पशु सिद्ध थाय छे अम कृथ्युं, ए प्रकारे अमने सर्व ज सिद्ध थर्ज ज्ञाय एम अतिरुद्धुयुक्ता भन भेडने

પ્રામ કરે છે, ડેવલ મીહને જ પ્રામ કરે છે કારણું કે સ્પૃહણીયમાંથી એક પણ પદાર્થનો લાલ તો કાંઈ થતો જ નથી, આ પ્રામ રે ઉપક્રમન્તા આત્મનિનંદનનો ઉપસંહાર કરતાં શ્રીગોપીજન કરે છે કે વારંવાર અમને ભૂષણી પ્રાપ્ત થાય છે તેથી નથી બિદ્ધ થતું અમારું જીવન કે નથી પ્રાપ્ત થતું અમારું મરણ, એમ ન તો જીવન કે ન તો મરણ એવા અમારા જીવનને જ ધિક્કાર ! (૧૭)

आभास । पुनः अतावत्कावयन्त मनोरथालिनिष्ट तामससात्त्वकी अनन्यपूर्वा व्रजवनौकसी  
द्वै किञ्चित् प्रार्थे ॥

श्लोक-ब्रजवनौकसां व्यक्तिरङ्गं ते वृजिनहन्त्यलं विश्वमङ्गलम् ।

त्यज मनाक् च नस्त्वत्सृष्टात्मनां स्वजनहृद्गुजां यन् निष्प्रदनम् ॥८॥

श्रीमद्भागवताक्षरार्थ-प्रज्ञवनौऽना वृजिननी हन्त्री अलंविश्वमुंग अने  
त्वत्स्पृष्टात्मा खीर्णनना हृद्रोगनु निपूहन जेमांथी येवी आपनी व्यक्ति भनाग्  
अभारे विषे हे अङ्ग ! आप स्थापो. (१८.)

આ આપની વ્યક્તિ સ્વરૂપ-ત્રજવનોકાની-ત્રજવન છે એડ કેમનું તેવા ત્રજવનોકાની ત્રજવ વાસીની-વૃજિનહંગ્રી અથોર્ટ પાપનાચિકા છે, વિશ્વાસ પણ અલ્યર્થ મહાલસ્પુ, ત્રજવનોકાની અથર્ડ આપની દ્વારા વિશે કરીને અમારા જ હોપની નિવાચિકા છે વ્યક્તિરઙ્ગ તે। શુણુધાયિકા તે સર્વને જ અર્થે છે, તેથા એતાદશી તે આપની વ્યક્તિને આપ મનાકું-સ્વરૂપ-ત્યળો, અમારે વિષે સ્થાપો, અને 'લાગ' પઢેનો

અર્થ ‘સ્થાપન’ થાય છે, અર્થાં એતાદશી આનન્દમયી આપની વ્યક્તિને આપ અમારે વિષે સ્થાપો, આપે તે વ્યક્તિનું લાગ્રણ્ય સ્થાપન અમારે વિષે અવશ્ય કર્તવ્ય છે એમ ‘તૃત્સ્પૃહાત્મનાં’ પહે કરે છે, તૃત્સ્પૃહ આપને જ વિષે સ્પૃહાયુક્ત છે આત્મા-અન્તાઃકરણ-એમને એવાં તૃત્સ્પૃહાત્મા અમે છીએ, અમારે આત્મા અર્થીં અન્તાઃકરણ આપને જ વિષે સ્પૃહાયુક્ત છે, ‘પરન્તુ મારે શું ત્યજબું-સ્થાપનું?’ એમ આશર્દૂં થાય તો તેને પરિહાર સ્વજનહૃત્જાયન નિષ્પ્રદનમ પહે કરે છે કે સ્વજનની-ગોપિકાની હૃદ્ભાગનું કામસ્યપ હૃદયરોગનું-નિતરાં સ્રૂદન-નાશન-નેમાંથી તેવા નિષ્પ્રદનને, ગોપિકાની હૃદ્ભાગનું-કામસ્યપ હૃદયરોગનું-જે જ નિષ્પ્રદન છે તે ‘સ્વરૂપને’ આપ અમારે વિષે સ્થાપો, સ્વજનના-ગોપિકાના અમારા-કામસ્યપ હૃદયરોગનું નિતરાં સ્રૂદન અર્થીં નાશન છે કેમાંથી એવ નિષ્પ્રદન સ્વરૂપને આપ અમારે વિષે સ્થાપો, સ્વજનની હૃદ્ભાગનું નિષ્પ્રદન તો વરતુત: આપના સ્વરૂપે જ છે તેથી આપના એતાદ્ય સ્વરૂપને અમારે વિષે સ્થાપો એ સ્વારસ્યધી-ગોપનીય ભાવથી-શ્રીગોપાઈજને એમ કંચું, કેટાંકના પાપમાત્રના નાશક અને કેટાંકના તો રૂલદાતા એવા પણ આપ અમારા તો કેવા કામસ્યપ હૃદયરોગના જ નિવર્ત્તકમાત્ર થાએા. (૧૮)

आभास—कौहिक राजसत्तामसी अनन्यपूर्वी सेपेह ‘यत् ते’ धृत्याहि कुथे छ.

**श्लोक—यत् ते सुजातचरणाम्बुद्धं स्तनेषु भीताः शनैः प्रिय दधीमहि कर्कटोषु ।**

तेनाद्वीमटसि तद्व्यथते न किस्तित् कूर्पादिभ्रमति धीर्भवदायुषां नः ॥१९॥

શ્રીમદ્બાગવતાક્ષરાર્થ—હે પિય ! આપના જે ચરણામ્ભુલણે લીતા અમે કર્કશ સ્તનમાં શનૈઃ ધરોએ છીએ તણે અદ્વિને અટા છે। તથી કૂપાદિએ તે વ્યથે છે કે નહિ એમ ભવહાયુષ અમારી ધી અમે છે. (૧૬.)

વ्याख्यान—‘આપનાં લે સુજાત’—શ્રીકૃષ્ણ-ચરણામભુરૂહને—ચરણકમલને-ભીતા સતાં અમે સ્તનને  
વિષે શને: ધરીએ છીએ,’ શને: ધારણમાં હેતુ ‘કર્કશેષુ’ પદે કૃથે છે કે આપનું  
સપ્તાં ધીર્યાના

ब्रह्मति धीर्भवदा- 'यरणुमभुरुङ्क सुजल' छे अने अभारा 'स्तन' तो 'कुर्क्ष' छे तेथी अभारा युषां नः। 'कुर्क्ष स्तनने विषे आपतुं सुजल यरणुकमल अमे भीतिशी शनैःशनैः

મન્દત્વે ધરીએ છીએ,’ આપનું ‘ચરણામણુરુહ’ ‘સુજાત’ છે અર્થાતું સમૃકુ પ્રકારે ઉત્પન્ન મહત્વ શીતલ સુગનિધિ અને તાપનાશક છે તેથી અમે ‘કર્કશ સ્તનને વિષે આપના’ તાદ્યથ ‘સુજાત ચરણામણુરુહને શને: શનૈ: ધરીએ છીએ,’ ‘પ્રિય’સમૃધનથી અમે દનેહપૂર્વક ‘ધરીએ છીએ’ એમ કથણું, આપ ‘પ્રિય’છો તેથી ‘પ્રિય’ત્વસમગનથી ધૂપ્ટતાએ ‘આપનું ને સુજાત ચરણામણુરુહ અમારા કર્કશ સ્તન વિષે લીતિથી અતીવ ફામલતાથી સ્થાપીએ છીએ તે જ અતિફામજ ચરણામણુરુહે’

અમને અમારા હેઠે ત્યજીને 'હમણું અટવીને પર્બટો છો', સ્વયમ્ભ અહુઃએ સ્થિતિ કરીને જો અન્યને હુઃખ દેતા તો નથી તેથી અમને સન્દેહ થાય છે કે આપના ચરણમુલુકને વ્યથા થાય છે કે નહિ, અત્ર 'સ્વિત' ઉત્પ્રેક્ષાવાચક છે, વ્યથા કેમ ન થાય? પરન્તુ થાય જ છે કારણ કે 'અટવીમાં તો કૂર્પાંદિ' હોય જ છે, અત્ર 'કૂર્પ'શાખ વિષમ શર્કરાનો-કર્દુંનો-વાચક છે, જે બ્યથા થાય જ છે ત્યારે તો હવે ઉત્પ્રેક્ષા કરે પ્રકારે? એમ આશર્દી થાય તે બ્રમતિ ધીઃ'પડે ઉત્પ્રેક્ષાને સમર્થો છે કે 'અમારી બુદ્ધિ ડેવલ પરિખમે છે', જે વ્યથા થાય જ છે એમ નિશ્ચય હોય ત્યારે તો બુદ્ધિ શાન્તા જ થઈ જાય અર્થાં અમને મૂર્ચ્છા જ થાય, પરન્તુ આપનું ચરણમુલુક વનમાં પુનઃ સમાગમન કરે છે તેથી સન્દેહ થાય છે, સન્દેહમાં પણ હેતુ 'મવદાયુષામ' પડે કરે છે કે આપની લીલાર્થ જ આખુ જેમનું એવાં 'સવદાયુષ' અમે છીએ, અમારું આયુષ આપની લીલાર્થ જ છે તેથી આપની વ્યથામાં અમને સન્દેહ થાય છે, કૂર્પાંદિએ વ્યથા પ્રસિદ્ધ છે તેથી વ્યથા થાય છે એમ જ્ઞાન થાય છે પરન્તુ પુનઃ વનમાં સમાગમન તો કરે જ છે તેથી વ્યથા નથી એમ પણ જ્ઞાન થાય છે, કારણ કે જે વનમાં વ્યથા થતી જ હોય ત્યારે તો આપનું વનમાં આગમન જ ન થાય, આ પ્રકારે આપને વ્યથા થાય છે અને થતી જ નથી એમ ઉભયા ક્રાંતિનું અવગાડિ જ્ઞાન અર્થાત્ સંશોધન ઉત્પજ્ઞ થાય છે, પૂર્વે 'શિલરણાઙ્કું; સીદતિ' ઇત્યાદિએ એહે મનઃપીડા નિસ્ફળી અર્થાં ભગવચ્ચચરણારવિનિષ્પયક જેહજાને કલિલતાં મન:કાન્ત ગચ્છતિ? વાક્યથી સ્વમનઃપીડા નિસ્ફળી અને હમણું આ 'યત તે સુજાત' શ્વોકે તો 'બ્રમતિ ધીઃ' વાક્યે મૂર્ચ્છા નિસ્ફળી, અર્થાં અવધિ ઉભયે શ્વોકમાં ચરણાખેદ અને તલજન્ય સ્વહુઃખ તો સમાન જ છે, તથાપિ તત્ત્વ શ્વોકમાં મનઃપીડાનું અને અત્ર શ્વોકમાં તો મૂર્ચ્છાનું નિસ્ફળ છે અટલો વિશેષ છે, તેથી અત્ર શ્વોકમાં મૂર્ચ્છાએ અન્તસ્થિતિનું નિસ્ફળ કર્યું કારણ કે મૂર્ચ્છા નવમી અવસ્થા છે, આ પ્રકારે સર્વ જ શ્રીગોપીજનની મૂર્ચ્છાપર્યન્તસ્થિતિ જણુંની, યદ્રા પૂર્વે અર્થાત્ પૂર્વીકાયાયના અન્તમાં તો એહે મનઃપીડા નિસ્ફળી અને આ અધ્યાયમાં તો મૂર્ચ્છા નિસ્ફળી તેથી અન્તસ્થિતિ નિસ્ફળી એમ સર્વના જ મૂર્ચ્છાપર્યન્તા સ્થિતિ જણુંની તેથી પુનઃ લીલાપ્રવેશે પ્રલાપ અને પુનઃ સ્વસ્થપસ્થિતિએ ગાન એમ અર્થ જાણદો, લીલાસહિત ભગવાન् અનતઃ-પ્રલિષ્ટ છે તેથી જ્ઞારે શ્રીગોપીજનની સ્થિતિ લીલામાં થાય છે ત્યારે પ્રલાપ અર્થાત્ પ્રશ્ન કરે છે, પ્રશ્ન અન્તરદ્ધારી છે તેથી પ્રલાપસ્થપ પ્રશ્નના ઇથનથી પૂર્વીકાયોક્તા રસાસક્તિ હરિકિયા અને ગર્વભાવ એ ત્રયનું કથન થયું જાણું, અને જ્ઞારે શ્રીગોપીજનની સ્વસ્થપને વિષે સ્થિતિ થાય છે ત્યારે આ અદ્યાયમાં ઉક્ત પ્રકારે ગાન કરે છે એમ જાણું, વિરહાવસ્થામાં શ્રીગોપીજનની સ્થિતિ કવચિન્હ ભગવદ્ભીલામાં અને કવચિન્હ ભગવત્સ્વસ્થપમાં થાય છે, તત્ત્વ જ્ઞારે લીલામાં સ્થિતિ થાય છે ત્યારે પ્રલાપ અર્થાં ગતાધ્યાયોક્તા રસાસક્તિ હરિકિયા અને ગર્વભાવ એ ત્રય થાય છે, પરન્તુ જ્ઞારે શ્રીગોપીજનની સ્થિતિ સ્વસ્થપમાં થાય છે ત્યારે આ અદ્યાયમાં ઉક્ત પ્રકારે ગાન એમ સર્વ મલીને ચતુર્યાની પર્યવૃત્તિ થયા કરે છે, એ પ્રકારે અત્ર-પર્યન્ત સાધનપરીક્ષાનું જેટલું સ્વસ્થપ તેટલો શ્રીગોપીજનનો તાપ નિસ્ફળો, અદ્યાલા નિસ્ફળો ભગવત્પ્રામિમાં ભક્તકૃત સાધનની જેટલી પરા કાઢા છે તેટલી પરા કાઢાનું પણ નિસ્ફળ થઈ ગયું, અત્ર 'યાવતુ' 'તાવતુ' પદ અધ્યય છે અર્થાં ઉક્તા સીતિએ સાધનનું અને પરીક્ષાનું યાવતુ સંસ્કૃત તાવદૂપ તાપ નિસ્ફળો. (૧૬.)

॥ ઇતિ શ્રીગોપિકાગીતાનુવાદો મગ્નલાલશાસ્ત્રવિરचિતઃ સમાપ્તઃ ॥

